



REPÚBLICA PORTUGUESA

RÉPUBLIQUE PORTUGAISE

BOLETIM MENSAL

da Direcção Geral de Estatística

BULLETIN MENSUEL

de la Direction Générale de Statistique

ANO VI
ANNÉE VI

NOVEMBRO DE 1934
NOVEMBRE 1934

N.º 11

SUMARIO

I. ÍNDICES-NÚMEROS	785
II. DEMOGRAFIA	787
III. INDÚSTRIA	799
IV. PRODUÇÃO	802
V. COMÉRCIO EXTERNO	806
VI. COMUNICAÇÕES	818
VII. PREÇOS	824
VIII. COMÉRCIO INTERNO	828
IX. BÔLSAS	837
X. BANCOS	841
XI. MOEDA	844
XII. FINANÇAS PÚBLICAS	847
XIII. PROPRIEDADE	852
XIV. DIVERSOS	858

SOMMAIRE

I. NOMBRES-INDICES	785
II. DÉMOGRAPHIE	787
III. INDUSTRIE	799
IV. PRODUCTION	802
V. COMMERCE EXTÉRIEUR	806
VI. COMMUNICATIONS	818
VII. PRIX	824
VIII. COMMERCE INTÉRIEUR	828
IX. BOURSES	837
X. BANQUES	841
XI. MONNAIE	844
XII. FINANCES PUBLIQUES	847
XIII. PROPRIÉTÉ	852
XIV. DIVERS	858

COMISSÃO DE REDACÇÃO—COMITÉ DE RÉDACTION

PRESIDENTE—PRÉSIDENT

Prof. Dr. Armindo Monteiro

Director Geral de Estatística—Directeur Général de Statistique

VOGAIS—MEMBRES

Júlio Rangel de Lima e Engenheiro Casimiro Chambica da Fonseca (redactor)

Chefes de Repartição—Chefs de Division

SUMÁRIO

I. Índices-números:

Custo da vida. Cotações dos géneros coloniais.	
Comércio exterior. Bólsas	785-786

II. Demografia:

Nascimentos, casamentos, óbitos e divórcios, registados no continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto	787-796
Movimento geral de doentes, por meses, nos hospitais civis e militares das cidades de Lisboa e Porto	797
Emigrantes, segundo o sexo, idade, destino e distritos de naturalidade	798

III. Indústria:

Pedidos e concessão de licenças para a instalação de caldeiras, recipientes de vapor e motores	799-800
Pedidos e concessão de licenças para a laboração de estabelecimentos industriais	799-800
Estabelecimento de instalações eléctricas	801
Movimento de processos na Repartição de Minas	801

IV. Produção:

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no continente e ilhas.	802-803
Elementos referentes à produção em algumas indústrias	804-805

V. Comércio externo:

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada. Quantidades de algumas mercadorias importadas e exportadas	806-817
--	---------

VI. Comunicações:

Movimento de passageiros e de mercadorias nas linhas férreas do continente	818
Número de passageiros em trânsito pelo porto de Lisboa	818
Movimento de navios nos portos do continente e ilhas	819-820
Automóveis e motocicletas registados nas comissões técnicas de automobilismo	821
Movimento de telegramas nacionais e internacionais	822
Número e importâncias dos vales internacionais e ultramarinos emitidos e pagos	823
Radiodifusão. Número de aparelhos receptores registados	823

(A seguir na página 3)

SOMMAIRE

I. Nombres-indices:

Coût de la vie. Cours des denrées coloniales.	
Commerce extérieur. Bourses	785-786

II. Démographie:

Naissances, mariages, décès et divorces, enregistrés dans le continent et îles et dans les villes de Lisbonne et Porto	787-796
Mouvement général de malades, par mois, dans les hôpitaux civils et militaires, des villes de Lisbonne et Porto	797
Émigrants, d'après le sexe, âge, lieu de destination et districts de naissance	798

III. Industrie:

Demandes et concession de permis pour l'installation de chaudières, recipients à vapeur et moteurs	799-800
Demandes et concession de permis pour l'exploitation d'établissements industriels	799-800
Établissement d'installations électriques	801
Mouvement de dossiers au Bureau des Mines	801

IV. Production:

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le continent et îles adjacentes	802-803
Éléments se référant à la production de quelques industries	804-805

V. Commerce extérieur:

Commerce spécial. L'importation pour la consommation et l'exportation nationale et nationalisée. Quantités de quelques marchandises importées et exportées	806-817
--	---------

VI. Communications:

Mouvement de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du continent	818
Nombre de passagers en transit par le port de Lisbonne	818
Mouvement de navires dans les ports du continent et îles adjacentes	819-820
Automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme	821
Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux	822
Nombre et montants des mandats-poste internationaux et d'autre-mer expédiés et payés	823
Radiophonie. Nombre d'appareils récepteurs enregistrés	823

(A suivre à la page 3)

I.—Índices-números. Nombres-indices

Índices-números do custo da vida

Nombres-indices du coût de la vie

I. — Índice-número do custo da vida, da Direcção Geral de Estatística

Nombre-indice du coût de la vie, de la Direction Générale de Statistique

Anos Années — Meses Mois	Continente Continent			Índice-número total do custo da vida na cidade de Lisboa <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Lisbonne</i>	Índice-número total do custo da vida na cidade do Porto <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Porto</i>
	Produtos alimentares de origem vegetal <i>Produits alimentaires d'origine végétale</i>	Produtos alimentares de origem animal <i>Produits alimentaires d'origine animale</i>	Produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica <i>Produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique</i>	Índice-número total do custo da vida <i>Nombre-indice total du coût de la vie</i>	
1914	100	100	100	100	100
1929	2.242	2.534	2.084	2.361	2.465
1930	2.162	2.354	2.088	2.243	2.317
1931	1.927	2.071	1.931	1.990	2.001
1932	1.914	1.998	1.865	1.949	1.957
1933	1.911	2.000	1.867	1.948	1.914
1934: 15 de Janeiro — 15 Janvier	1.861	2.024	1.858	1.932	1.929
15 de Fevereiro — 15 Février	1.867	2.000	1.798	1.925	1.918
15 de Março — 15 Mars	1.878	1.994	1.838	1.926	1.928
15 de Abril — 15 Avril	1.880	2.010	1.852	1.935	1.917
15 de Maio — 15 Mai	1.908	1.995	1.848	1.943	1.933
15 de Junho — 15 Juin	1.916	1.979	1.884	1.942	1.972
15 de Julho — 15 Juillet	1.807	2.022	1.890	1.905	2.016
15 de Agosto — 15 Août	1.910	2.041	1.878	1.965	2.005
15 de Setembro — 15 Septembre	2.045	2.059	1.845	2.042	2.111
15 de Outubro — 15 Octobre	2.144	2.050	1.857	2.089	2.076
15 de Novembro — 15 Novembre	1.990	2.086	1.809	2.023	2.070
1933: 15 de Novembro — 15 Novembre	1.886	2.059	1.819	1.958	1.914
					2.033

II. — Índice-número do custo da vida, do Instituto Nacional do Trabalho e Previdência

Nombre-indice du coût de la vie, de l'«Instituto Nacional do Trabalho e Previdência»

Designação Designation	1914 Julho Juillet	1933 Setem- bro Septem- bre	1934								
			Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maio Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Septem- bre
Continente — Continent	100	2.058,5	2.673,96	2.691,28	2.676,09	2.051,69	2.044,47	2.003,82	2.007,38	2.104,62	2.018,08
Lisboa (cidade) — Lisbonne (ville)	100	2.169,9	2.221,90	2.214,49	2.289,32	2.185,75	2.134,24	2.543,09	2.178,03	2.188,32	2.206,97
Porto (cidade) — Porto (ville)	100	2.514,5	2.779,57	2.628,52	2.712,73	2.528,39	2.554,10	2.893,65	2.611,82	2.589,11	2.522,22

Índices-números das cotações dos géneros coloniais

Nombres-indices des cours des denrées coloniales

Designação Designation	1914 Julho Juillet	1930	1931	1932	1933		1934									
		Índice médio Nombre- indice moyen	Índice médio Nombre- indice moyen	Índice médio Nombre- indice moyen	Índice médio Nombre- indice moyen	Outubro Octobre	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maio Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Septembre	Outubro Octobre
Lisboa (cidade) — Lisbonne (ville)	100	1.726	1.302	1.636	1.304	1.119	1.131	1.343	1.462	1.290	1.325	1.335	1.271	1.382	1.135	1.260

Índices-números do comércio exterior

Nombres-indices du commerce extérieur

Designações e mercadorias <i>Désignations et marchandises</i>	Base de referência <i>Base de référence</i>	1933	1934											
		Novembro <i>Novembre</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maió <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>	
I.—Índices-números do comércio especial														
<i>Nombres-indices du commerce spécial</i>														
Importação— <i>Importation</i>	{ 100 Média mensal 1925-1927 }	66,60	43,27	116,76	80,06	98,47	72,67	68,23	80,00	72,90	63,96	67,97	75,65	
Exportação— <i>Exportation</i>		107,53	51,26	135,90	76,23	97,27	106,10	97	85,70	94,23	101,03	119,16	128,40	
Deficit comercial— <i>Deficit commercial</i>		48,24	39,69	108,18	81,77	99,01	57,67	55,32	77,45	63,33	47,34	45,01	51,99	
II.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias importadas														
<i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises importées</i>														
Açúcar— <i>Sucre</i>	{ 100 Média mensal 1910-1913 }	249,81	111,16	224,59	162,52	209,23	210,51	168,89	145,88	186,11	133,97	221,74	149,07	
Algodão em rama— <i>Coton en masse</i>		115,52	143,28	125,59	138,15	118,09	167,61	107,87	103,79	64,01	80,31	138,36	116,35	
Arroz— <i>Riz</i>		105,32	123,43	103,44	49,07	97,53	97,35	118,33	141,85	122,50	212,56	10,31	20,36	
Bacalhau— <i>Morue</i>		161,87	47,62	129,97	101,82	154,33	142,74	123,22	135,38	190,39	123,20	143,79	162,58	
Carvão— <i>Charbon</i>		61,23	49,26	96,55	80,30	73,96	110,43	75,96	121,75	86,00	61,29	86,42	86,76	
Ferro em bruto— <i>Fer brut</i>		132,41	63,33	116,87	91,28	129,24	137,17	131,08	137,03	141,39	112,12	125,28	124,42	
Ferro e aço em obra— <i>Ouvrages en fer et en acier</i>		224,12	102,91	163,52	127,32	215,76	224,77	153,63	275,79	234,06	136,58	180,43	235,81	
Sementes oleaginosas— <i>Semences oléagineuses</i>		234,67	55,93	299,29	125,32	62,74	42,65	278,70	227,46	216,73	297,46	92,67	321,32	
Tecidos de algodão— <i>Tissus de coton</i>		30,47	16,51	28,39	35,09	41,05	34,16	38,22	28,48	20,83	13,67	22,36	22,41	
Trigo em grão— <i>Froment en grain</i>		20,97	28,90	22,59	37,15	23,33	23,33	16,28	26,89	15,88	14,74	7,96	7,10	
III.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias exportadas														
<i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises exportées</i>														
Azeite de oliveira— <i>Huile d'olive</i>	{ 100 Média mensal 1910-1913 }	83,29	62,35	168,19	208,14	256,26	125,44	87,13	63,32	190,08	100,60	65,32	87,41	
Cortiça em aparas— <i>Liège en déchets</i>		255,52	115,69	165,36	32,27	255,47	206,44	234,77	225,15	207,55	171,72	187,39	241,90	
Cortiça em pranchas— <i>Liège en planches</i>		57,06	48,27	51,45	52,13	66,84	50,45	43,32	36,82	39,84	37,12	30,98	46,13	
Sardinhas em conserva— <i>Sardines en conserve</i>		171,92	65,51	109,41	71,78	122,77	122,81	126,93	141,89	173,65	242,69	233,99	213,77	
Sardinhas em salmoura— <i>Sardines en saumure</i>		34,76	39,78	49,44	27,23	30,07	41,02	34,09	37,77	27,64	36,89	42,37	60,41	
Vinhos comuns brancos— <i>Vins ordinaires blancs</i>		57,31	39,78	69,78	42,64	52,81	59,61	42,20	48,12	72,51	70,43	41,00	66,73	
Vinhos comuns tintos— <i>Vins ordinaires rouges</i>		34,20	26,46	40,82	32,58	33,87	36,09	33,31	30,57	38,72	37,26	31,63	40,22	
Vinhos licorosos— <i>Vins liquoreux</i>		153,15	43,46	76,92	34,32	130,09	90,03	95,89	121,75	86,44	21,98	139,88	106,62	
Vinhos da Madeira— <i>Vins de Madère</i>		38,17	52,58	166,60	76,15	235,99	188,39	181,88	36,52	15,22	205,96	153,08	153,08	
Vinhos do Porto— <i>Vins do Porto</i>		169,06	65,20	95,33	50,58	78,60	221,16	173,02	88,35	73,40	113,05	246,99	211,06	

Índices-números das Bolsas

Nombres-indices des Bourses

Bolsas <i>Bourses</i>	Grupos <i>Groupes</i>	1929 — Janeiro <i>Janvier</i>	1934											
			Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maió <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>	
Bolsa de Lisboa	I grupo	100	71,79	72,62	72,60	73,04	74,60	75,06	..	74,46	75,91	76,59	77,59	
	II grupo	100	73,66	73,56	74,13	80,66	84,74	84,50	..	82,85	85,97	90,92	89,89	
	III grupo	100	17,93	11,63	11,92	12,36	13,08	13,16	..	13,74	13,68	14,14	13,83	
	IV grupo	100	85,26	85,80	92,07	90,95	94,30	95,97	..	106,00	106,88	107,18	107,38	
	V grupo	100	37,90	42,21	43,17	44,67	50,25	52,06	..	50,77	49,67	50,00	48,77	
Bolsa do Porto	I grupo	100	36,50	36,53	36,53	37,45	45,49	44,58	..	44,58	44,58	48,34	48,34	
	II grupo	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	III grupo	100	18,10	18,10	18,10	18,10	16,75	16,75	..	16,75	16,75	20,72	19,24	
	IV grupo	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	V grupo	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

Observação. — Não se fez o apuramento das cotações no mês de Julho.

II.—Demografia. Démographie

Nascimentos, óbitos, casamentos e divórcios no continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto

*Naissances, décès, mariages et divorces dans le continent et îles adjacentes
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

Designação <i>Designation</i>	Anos <i>Années</i> — <i>Meses</i> <i>Mois</i>	Nascimentos <i>Naissances</i>			Nado-mortos <i>Mort-nés</i>	Óbitos (excluindo os nado-mortos) <i>Décès</i> <i>(les mort-nés exclus)</i>			Excesso dos nasci- mentos (só nado-vivos) sobre os óbitos <i>Excédent des naissances d'enfants vivants sur les décès</i>	Casa- mentos <i>Maria- ges</i>	Divór- cios <i>Divor- ces</i>
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>				Varões <i>Sexe masculin</i>	Fêmeas <i>Sexe féminin</i>	Total			
		Varões <i>Sexe masculin</i>	Fêmeas <i>Sexe féminin</i>	Total							
PORTUGAL (Continente e ilhas)											
	1933	104.940	99.375	204.315	8.943	61.646	59.350	120.996	83.319	45.819	831
	1933	96.485	91.560	188.045	8.395	57.279	54.963	112.242	75.803	42.460	808
	1934:										
	Janeiro — <i>Janvier</i>	9.467	8.480	17.947	833	5.168	5.110	10.278	7.669	3.740	50
	Fevereiro — <i>Février</i>	8.038	7.785	15.823	764	4.809	4.830	9.639	6.184	4.208	74
	Março — <i>Mars</i>	9.311	8.714	18.025	762	4.792	4.532	9.324	8.701	2.586	94
Continente — <i>Continent</i>	Abril — <i>Avril</i>	8.054	7.776	15.830	715	4.147	4.044	8.191	7.639	4.010	66
	Maio — <i>Mai</i>	7.562	7.165	14.727	651	3.832	3.702	7.534	7.193	2.994	111
	Junho — <i>Jun</i>	7.273	6.565	13.838	594	3.605	3.319	6.924	6.914	2.806	70
	Julho — <i>Juillet</i>	7.829	7.411	15.240	626	4.438	4.038	8.476	6.764	2.860	53
	Agosto — <i>Août</i>	7.624	7.063	14.687	643	5.254	5.000	10.254	4.433	2.694	..
	Setembro — <i>Septembre</i>	7.717	7.267	14.984	627	5.146	4.937	10.083	4.901	4.016	..
	Outubro — <i>Octobre</i>	..	..	..	..	5.252	5.088	10.340	..	4.521	86
Ilhas adjacentes — <i>Îles adjacentes</i>											
	1933	8.455	7.815	16.270	548	4.367	4.387	8.754	7.516	3.359	23
	1934: Janeiro a Setembro — <i>Janvier-Septembre</i>	6.038	5.716	11.754	467	3.103	3.061	6.164	5.590	2.238	23
	1933	6.190	5.805	11.995	808	6.396	5.497	11.895	100	4.023	261
	1934:										
	Janeiro — <i>Janvier</i>	572	528	1.060	72	568	496	1.064	— 4	306	18
	Fevereiro — <i>Février</i>	469	432	901	86	569	532	1.101	— 200	270	25
	Março — <i>Mars</i>	532	550	1.082	83	538	481	1.019	63	318	29
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>	Abril — <i>Avril</i>	438	455	893	93	483	408	891	2	435	28
	Maio — <i>Mai</i>	511	474	985	54	468	430	898	87	315	40
	Junho — <i>Jun</i>	498	438	936	83	497	381	878	58	405	23
	Julho — <i>Juillet</i>	504	465	969	57	510	453	963	6	499	18
	Agosto — <i>Août</i>	475	438	913	76	579	477	1.056	143	269	..
	Setembro — <i>Septembre</i>	479	446	925	64	529	493	1.022	— 97	409	..
	Outubro — <i>Octobre</i>	..	..	..	..	589	511	1.100	..	354	29
Porto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>											
	1933	3.037	2.866	5.903	355	2.741	2.467	5.208	695	1.638	109
	1934:										
	Janeiro — <i>Janvier</i>	287	284	571	30	229	243	472	99	106	3
	Fevereiro — <i>Février</i>	225	207	432	27	199	223	422	10	102	6
	Março — <i>Mars</i>	261	258	519	26	208	179	387	132	119	13
	Abril — <i>Avril</i>	227	231	458	28	212	195	407	51	162	8
	Maio — <i>Mai</i>	228	228	456	21	208	162	370	86	140	13
	Junho — <i>Jun</i>	239	211	450	24	178	170	348	102	152	14
	Julho — <i>Juillet</i>	249	239	488	24	191	199	390	98	137	4
	Agosto — <i>Août</i>	242	211	453	30	252	198	450	3	113	..
	Setembro — <i>Septembre</i>	283	238	521	24	252	215	467	54	128	..
	Outubro — <i>Octobre</i>	..	..	..	..	262	240	502	..	120	15

Nascimentos registados no continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Naissances enregistrées dans le continent et îles adjacentes
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

Designação <i>Désignation</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Números absolutos <i>Nombres absolus</i>						Números relativos <i>Nombres relatifs</i>		
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>				Nado-mortos <i>Mort-nés</i>		Número de fêmeas nascidas por 1.000 varões <i>Nombre de filles nées pour 1.000 garçons</i>	Número de ilegitimos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre d'ilegit- times pour 1.000 nais- sances</i>	Número de nado- mortos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre de mort-nés pour 1.000 nais- sances</i>
		Varões <i>Sexe masculin</i>		Fêmeas <i>Sexe féminin</i>		Legi- timos <i>Legi- times</i>	Ilegi- timos <i>Ilegi- times</i>			
		Legi- timos <i>Legi- times</i>	Ilegi- timos <i>Ilegi- times</i>	Legi- timas <i>Legi- times</i>	Ilegi- timas <i>Ilegi- times</i>					
PORTUGAL (Continente e ilhas)	1933	89.241	15.699	84.380	14.495	7.054	1.889	946,96	147,78	43,77
Continente — <i>Continent</i>	1933	80.985	15.500	77.247	14.313	6.533	1.862	948,95	158,54	44,64
	1934:									
	Janeiro	8.007	1.460	7.100	1.380	641	192	895,74	158,24	46,41
	Fevereiro	6.747	1.291	6.564	1.221	568	196	968,52	158,75	48,28
	Março	7.808	1.503	7.340	1.374	594	168	935,88	159,61	42,27
	Abril	6.720	1.334	6.437	1.339	532	183	965,48	168,85	45,16
	Maio	6.243	1.319	5.942	1.223	502	149	947,50	172,61	44,20
	Junho	5.994	1.279	5.408	1.157	450	144	902,65	176,04	42,93
	Julho	6.568	1.261	6.156	1.255	486	140	946,61	165,09	41,08
Ilhas adjacentes — <i>Îles adjacentes</i>	Agosto	6.480	1.144	5.966	1.097	492	151	926,42	152,58	43,78
	Setembro	6.415	1.302	6.179	1.088	477	150	941,69	159,50	41,84
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>	1933	8.256	199	7.633	182	621	27	924,30	23,41	33,68
	1934: Janeiro a Setembro	5.879	159	5.576	140	451	16	946,67	25,44	39,73
Pôrto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	1933	3.651	2.539	3.541	2.264	407	401	937,80	400,41	67,36
	1934: Setembro	267	212	285	161	33	31	931,10	403,24	69,19
	1933	1.945	1.092	1.799	1.067	239	116	943,69	365,74	60,13
	1934: Setembro	168	115	147	91	17	7	840,89	395,39	46,07

Mortalidade nas cidades capitais de distrito

OUTUBRO 1934

Mortalité dans les villes chefs-lieux de district

OCTOBRE 1934

Cidades <i>Villes</i>	Total dos óbitos <i>Total des décès</i>	Número de mortos até 5 anos <i>Nombre de morts jusqu'à 5 ans</i>	Mortalidade segundo algumas causas <i>Mortalité par causes</i>								
			Febres tifóide e paratífoides <i>Fièvres typhoïde et paratyphoïdes</i>	Variola <i>Variole</i>	Gripe <i>Grippe</i>	Tuberculose do aparelho respiratório <i>Tuberculose de l'appareil respiratoire</i>	Cancro e outros tumores malignos <i>Cancer et autres tumeurs malignes</i>	Sarampo <i>Rougeole</i>	Sífilis <i>Syphilis</i>	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio) <i>Mort violente ou accidentelle (suicide et homicide exceptes)</i>	Suicídios <i>Suicides</i>
Aveiro	33	9	..	1	..	2	2	..	..	2	..
Beja	62	28	2	..	1	3	4	..	..	2	1
Braga	84	34	1	..	..	5	2	..	1	3	..
Bragança	70	42	..	..	1	2	2	..	2	3	1
Castelo Branco	78	36	1	..	1	7	..	..	..	2	..
Coimbra	128	28	4	2	..	23	3	..	..	2	1
Évora	63	27	..	..	1	5	1	..	..	1	2
Faro	42	15	..	..	3	4	2	..	..	5	1
Guarda	86	39	2	..	..	5	1	..	..	2	..
Leiria	67	27	4	..	..	2	1	..	..	2	..
Lisboa	1.100	333	16	1	6	190	72	21	19	36	12
Portalegre	24	7	2	..	..	3	1	1	..	..	..
Pôrto	502	247	2	..	4	57	17	..	21	5	1
Santarém	61	15	1	..	..	3	2	..	..	4	1
Setúbal	125	62	1	..	1	9	1	1	1	3	1
Viana do Castelo	74	44	..	..	1	2	..	..	..	..	..
Vila Real	66	31	..	..	..	4	2	1	1	1	..
Viscu	123	55	2	..	3	9	2	1	..	7	1

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional e sexos, nos distritos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale et sexes, dans les districts

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Número de rubrica Numero de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	Aveiro		Beja		Braga		Bragança		Castelo Branco		Coimbra		Évora		Faro		Guarda	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifoide e paratifoideas	1	1	..	4	3	4	1	3	4	7	2	3	1	1	4	2	4	5
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	1	1	..	..	..	1	3	5	..	..	1	1	..	..	..	..	1	1
4	Sarampo	1	3	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	1	..	..	1	1
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	2	4	..	..	2	4	2	1	..	1	1	1	1	1	..	1	..	4
7	Difteria	4	3	1	2	1	..	3	2	1	4	1	1	1	1	3	1	2	..
8	Gripe ou influenza	1	4	3	1	..	2	2	1	1	1	1	2	1	1	5	1	1	2
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	25	18	10	9	26	21	8	5	7	22	27	28	6	5	15	22	12	7
11	Todas as outras tuberculosas	3	1	1	1	8	8	1	1	3	3	2	2	3	1	3	5	2	..
12	Sífilis	2	2	1	..	2	4	..	..	1	..	1	..	..	..	1	..	..	..
13	Paludismo (malária ou sezonismo)	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	1	..	2	1	1	..	..	..
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	7	9	6	4	4	7	10	7	7	4	12	7	2	2	2	11	2	..
15	Cancro e outros tumores malignos	8	5	2	8	7	9	3	2	6	3	6	16	2	1	8	9	1	6
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	2	..	..	3	1	1	..	..	1	..	1	..	1	1	1	..	..
17	Reumatismo crónico e gota	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Diabetes	1	2	..	..	..	1	..	..	1	1	..	..	..	..	1	1	..	..
19	Alcoolismo crónico ou agudo	2	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2	..	2	..	..	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	2	2	4	..	3	5	..	2	2	3	1	2	3	2	2	1	2	2
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	1	2	1	..	1	..	..	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	14	19	11	5	21	26	5	10	8	13	16	15	10	10	12	11	7	12
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	7	8	2	4	5	5	2	2	5	1	3	4	3	2	2	3	..	2
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	4	3	..	1	9	2	2	..	3	..	1	1	3	2	..	1	4	..
24	Doenças do coração	15	17	8	9	23	33	13	20	10	8	23	33	11	13	10	10	11	15
25	Outras doenças do aparelho circulatório	5	7	3	2	4	2	1	..	2	1	..	2	2	..	2	1	1	2
26	Bronquite	3	3	3	1	4	1	7	5	6	3	5	3	1	..	4	1	4	2
27	Pneumonias	14	14	9	7	20	17	10	16	9	14	12	20	5	3	5	8	18	13
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	1	4	1	2	4	2	3	2	..	2	6	2	..	1	1	1	2	1
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	60	65	19	16	92	85	46	57	37	42	37	32	17	18	27	24	50	47
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	11	15	4	3	20	26	14	16	18	13	8	13	3	3	5	5	18	18
30	Apendicite	..	1	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	3	6	1	2	3	6	1	3	2	1	5	2	1	1	..	..	2	1
32	Outras doenças do aparelho digestivo	9	4	2	1	9	8	5	5	3	1	13	5	1	5	3	3	5	1
33	Nefrites (até 10 anos)	1	3	..	1	3	1	4	3	2	1	1	1	..	2	1	..	5	4
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	2	3	7	2	9	6	2	3	1	..	3	8	1	1	3	1	3	1
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	3	2	..	..	1	..	..	..	1	..	1	1	1	1	1	..	1	1
35	Septicémia e infecções puerperais	..	2	..	..	2	..	3	..	2	..	4	..	2	..	2	..	..	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	3	..	1	..	..	1	..	..	..	1	..	1	..	3	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	1	3	..	1	2	1	1	..	2	..	2	1	..	..	..	..	..	..
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	13	8	7	12	23	25	6	13	16	13	13	12	12	11	10	11	11	12
39	Senilidade	6	14	6	12	13	19	13	19	10	21	20	27	10	5	12	29	20	27
40	Suicídio	1	..	5	2	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	4	2	..	..
41	Homicídio	1	..	..	..	..	..	1	..	1	..	2	..	..	..	..	..	1	..
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	9	6	4	2	16	6	3	5	5	4	13	9	5	..	16	1	4	5
43	Causas não especificadas ou mal definidas	13	17	33	35	9	12	46	46	31	42	13	20	9	4	10	4	70	47
Total { Por sexos (Par sexes) . . .		257	285	154	153	348	353	222	260	210	233	280	284	120	104	172	165	275	244
Total { Por distritos (Par districts) . . .		542		307		701		482		443		544		224		337		519	

Número de rubrica Numero de rubrique	Causas da morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	Leiria		Lisboa		Portalegre		Pôrto		Santa-rém		Setúbal		Viana do Castelo		Vila Real		Viseu	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóides	4	1	11	13	2	4	7	7	5	1	3	2	2	2	2	5	3	2
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1
4	Sarampo	..	..	12	12	1	..	1	..	..	2	1	1	..	1	5	1	1	1
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	..	1	4	4	..	..	9	12	..	..	..	2	..	2	2	1	5	3
7	Difteria	3	2	6	8	1	2	6	7	5	7	..	2	..	3	3	9	..	..
8	Gripe ou influenza	3	6	3	3	2	..	3	9	1	1	2	1	..	2	..	3	4	3
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	19	7	134	110	8	8	96	62	22	17	14	17	15	8	14	6	32	14
11	Todas as outras tuberculoses	8	1	16	26	4	3	20	19	3	3	3	5	1	1	1	1	6	8
12	Sifilis	1	3	15	9	..	..	15	17	2	1	2	1	..	..	2	2	2	2
13	Paludismo (malária ou sezonismo)	..	..	1	1	3	..	..	..	1	1	7	..	..	..	1	..	1	..
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	7	5	19	15	..	1	16	22	6	4	4	5	2	4	5	3	5	10
15	Cancro e outros tumores malignos	2	3	41	51	1	7	19	25	6	6	2	4	3	3	1	8	8	7
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	2	6	8	1	1	6	5	..	..	1	1	..	1	1	1	1	1
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	1	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
18	Diabetes	..	..	2	6	..	1	2	2	2	2	..	..	..	1	..	1	2	..
19	Alcoolismo crónico ou agudo	1	..	3	2	..	..	4	1	1	..	1	..	..	1	..	1	..	1
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	1	1	6	11	..	3	3	2	4	2	2	1	1	1	..	..	5	4
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	1	..	..	..	3	..	..	1	..	..	1	1	..	1	2
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	15	21	37	34	6	4	42	47	9	17	15	11	14	15	9	14	17	30
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	2	2	10	4	2	..	11	13	1	2	3	2	..	2	5	1	5	5
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	4	..	3	5	2	..	10	7	7	2	1	..	5	..	7	3	2	3
24	Doenças do coração	11	13	56	66	9	11	56	80	16	19	9	19	23	22	10	13	28	45
25	Outras doenças do aparelho circulatório	5	3	16	17	2	1	7	7	7	6	7	1	3	3	1	..	4	1
26	Bronquite	6	4	7	5	3	1	13	7	1	6	1	2	..	..	5	5	1	1
27	Pneumonias	8	18	58	47	3	2	42	33	9	6	12	21	12	11	18	22	22	16
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	1	2	24	7	2	2	5	5	2	3	4	..	2	4	1	2	5	2
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	31	32	102	103	10	9	235	262	27	24	29	25	28	45	68	41	69	56
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	7	5	11	13	3	..	39	51	8	1	6	5	7	5	26	23	20	17
30	Appendicite	..	1	2	2	..	1	1	..	..	2	..	..	..	..	2	1	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	5	3	25	10	3	..	7	10	8	1	..	1	2	2	3	4	3	3
32	Outras doenças do aparelho digestivo	1	7	17	7	2	2	17	16	9	2	3	9	5	4	2	10	1	1
33	Nefrites (até 10 anos)	1	1	4	1	..	1	6	3	3	1	1	1	..	1	1	5	1	2
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	15	9	1	..	9	17	6	4	2	1	..	2	4	3	3	4
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	2	..	8	2	1	..	..	..	2	..	..	2	..	..	..	..	3	..
35	Septicémia e infecções puerperais	..	1	..	4	..	1	..	5	..	..	..	2	..	..	1	..	3	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	1	..	4	..	2	..	1	..	2	..	2	..	1	..	2	..	3
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	2	1	11	9	1	1	6	..	..	..	..	1	2	..	1	..	3	..
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	13	7	35	29	10	5	45	36	15	6	14	10	17	9	16	11	17	13
39	Senilidade	18	18	26	38	5	6	11	25	10	12	8	6	13	14	20	31	10	20
40	Suicídio	1	..	14	5	..	..	3	..	4	2	2	2	..	..	1	..	2	..
41	Homicídio	..	..	4	2	..	..	2	..	1	..	..	1	..	..	1	..	1	..
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	16	4	38	12	3	1	18	10	13	2	5	4	5	2	7	2	13	12
43	Causas não especificadas ou mal definidas	16	19	19	18	8	9	26	18	20	9	14	9	3	8	14	24	73	69
Total { Por sexos (Par sexes) . . .		214	195	822	734	97	92	850	848	238	170	179	172	171	182	260	248	403	366
Total { Por distritos (Par districts) . . .		409	..	1.556	..	189	..	1.698	..	408	..	351	..	353	..	508	..	769	..

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Continento

Continent

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Número de rubrica Número de rubrique	Causas de morte Causes de décès Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans	20 a 49 anos 20 à 49 ans	50 a 79 anos 50 à 79 ans	80 e mais anos 80 ans et âge supé- rieur	Idade igno- rada Âge incon- nu	Total											
		Legi- timos Legi- times	Illegi- timos Illegi- times	Legi- timos Legi- times	Illegi- timos Illegi- times						Por sexos Par sexes											
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes									
														Geral Général								
1	Febres tifóide e paratífóides	2	1	1	8	4	..	10	19	32	34	7	7	1	1	..	59	67	126			
2	Tifo exantemático	..	5	1	1	1	..	..	1	1	2	1	..	..	..	..	11	10	21			
3	Varíola	7	4	7	4	7	11	1	3	1	..	..	..	..	..	..	25	23	48			
4	Sarampo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3	6		
5	Escarlatina	18	26	2	1	8	10	1	1	1	..	..	..	..	..	..	30	38	68			
6	Tosse convulsa ou coqueluche	25	18	2	6	17	24	3	2	8	5	..	..	..	..	..	55	55	110			
7	Difteria	5	7	1	..	2	3	..	3	2	9	9	10	17	3	7	33	42	75			
8	Gripe ou influenza	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
9	Peste	6	8	5	1	6	2	4	1	36	59	324	260	108	55	1	1	490	386	876		
10	Tuberculose do aparelho respiratório	19	15	6	4	13	17	1	2	18	20	17	20	9	11	1	84	83	173			
11	Todas as outras tuberculosas	17	13	11	11	2	3	..	2	..	1	13	6	7	4	1	51	40	91			
12	Sífilis	1	3	1	..	2	1	..	..	..	1	3	3	5	3	..	12	11	23			
13	Paludismo (malária ou sezonismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
14	Outras doenças inficiosas ou parasitárias	20	31	7	3	8	14	1	..	22	9	25	27	38	26	2	3	123	113	236		
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	1	1	..	2	1	19	45	100	119	3	8	..	126	173	299		
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	1	..	..	..	..	..	..	1	..	2	5	16	20	1	2	..	21	27	48		
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	1	..	..	..	..	1	..	1	..	3	7	3	2	..	2	5	7		
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	1	1	3	2	7	13	2	1	..	11	18	29		
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	3	2	13	3	..	1	..	..	18	6	24			
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	16	14	3	1	4	2	..	4	3	7	10	7	12	..	2	..	41	44	85		
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	2	4	5	6	1	1	..	8	11	19			
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	3	..	..	..	1	1	..	3	1	25	18	196	224	40	70	..	268	314	582		
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	38	38	10	6	13	15	7	3	..	..	..	..	..	..	..	68	62	130			
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	2	..	2	3	..	..	24	8	26	9	14	10	3	3	..	67	30	97		
24	Doenças do coração	1	2	..	1	1	..	..	2	9	45	43	235	310	56	78	1	342	446	788		
25	Outras doenças do aparelho circulatório	1	2	..	1	1	..	..	3	..	10	5	41	35	16	13	..	72	56	128		
26	Bronquite	21	8	6	3	4	1	1	1	..	1	7	1	28	24	10	6	78	44	122		
27	Pneumonias	61	69	27	27	20	24	11	3	14	18	53	47	90	84	10	16	286	288	574		
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	3	3	3	..	3	7	4	..	4	3	23	10	23	16	1	5	64	44	108		
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	830	799	184	184	143	127	18	20	17	18	10	23	24	40	11	4	1,014	983	1,997		
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	..	..	..	2	2	3	5	1	1	1	..	..	228	232	460		
30	Appendicite	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	9	15		
31	Doenças do fígado e das vias biliares	2	7	1	..	3	1	..	4	2	23	23	43	30	1	..	..	74	56	130		
32	Outras doenças do aparelho digestivo	4	7	3	1	3	5	..	1	11	8	37	24	59	26	5	3	122	75	197		
33	Nefrites (até 10 anos)	8	11	6	..	12	18	2	1	6	2	..	..	..	..	..	..	34	32	66		
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	4	2	18	19	44	38	5	6	..	71	65	136		
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	1	1	..	..	..	..	..	..	1	2	2	15	3	6	1	..	24	8	32		
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	32	..	..	..	..	..	..	34	34		
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	28	..	..	..	..	..	..	..	28	28		
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	5	3	1	2	1	2	1	1	6	2	10	5	9	3	1	..	33	19	52		
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	229	180	61	60	2	3	1	..	..	..	..	..	106	120	123	222	2	293	243	536	
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	3	4	21	7	18	4	..	..	231	343	574		
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	2	..	11	2	1	1	..	1	..	42	15	57		
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15	3	18		
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	19	12	5	2	17	19	3	2	37	9	59	17	46	17	5	9	193	87	280		
43	Causas não especificadas ou mal definidas	139	112	23	33	34	39	2	2	25	14	46	42	130	130	27	38	427	410	837		
Total {		1.510	1.392	377	352	338	355	63	45	277	228	892	792	1.456	1.417	331	505	8	2	5.252	5.088	10.340
Total {		Por sexos (Par sexes)		3.631		801		505		1.684		2.873		836		10		10.340				
Total {		Por idades (Par âges)																				

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Ilhas adjacentes

Iles adjacentes

JULHO A SETEMBRO 1934

JUILLET-SEPTEMBRE 1934

Número de rubrica <i>Numero de rubrique</i>	Causas de morte <i>Causes de décès</i> — Nomenclatura internacional <i>Nomenclature internationale</i>	0 a 23 meses <i>0 à 23 mois</i>		2 a 5 anos <i>2 à 5 ans</i>		6 a 19 anos <i>6 à 19 ans</i>		20 a 49 anos <i>20 à 49 ans</i>		50 a 79 anos <i>50 à 79 ans</i>		80 e mais anos <i>80 ans et âge supérieur</i>		Idade ignora- da <i>Age inconnu</i>		Total	
		Legi- timos <i>Légitimes</i>		Legi- timos <i>Légitimes</i>		Legi- timos <i>Légitimes</i>		Legi- timos <i>Légitimes</i>		Legi- timos <i>Légitimes</i>		Legi- timos <i>Légitimes</i>		Legi- timos <i>Légitimes</i>		Por sexos <i>Par sexes</i>	
		Varões <i>Hommes</i>		Fêmeas <i>Femmes</i>		Varões <i>Hommes</i>		Fêmeas <i>Femmes</i>		Varões <i>Hommes</i>		Fêmeas <i>Femmes</i>		Varões <i>Hommes</i>		Fêmeas <i>Femmes</i>	
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>
1	Febres tifóide e paratífóides	1	2	..	..	2	..	..	..	6	9	8	4	2	2	1	..
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Variola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou <i>coqueluche</i>	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Difteria	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Gripe ou <i>influenza</i>	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	1	1	..	..	1	2	..	..	1	5	1	3	2	6	..	..
11	Todas as outras tuberculoses	1	..	..	..	1	2	..	..	4	12	34	30	7	11	..	..
12	Sífilis	..	1	..	..	..	..	..	..	3	1	4	2	..	..	..	..
13	Paludismo (malária ou sezoniismo).	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	4	11	..	..	1	1	..	..	3	4	6	4	6	10	2	1
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	1	..	..	..	1	4	8	26	32	4	2	..
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	2	..	..	..	..	..	..	..	4	..	6	3	1	..	..
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	7	6	..	1	..	..
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	7	10	..	..	..	..	..	..	4	1	..	2	1	1	..	..
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	1	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	49	51	7	15	..
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	18	15	1	1	3	2	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	4	3	2	5	4	6	..	..
24	Doenças do coração	..	..	1	..	..	..	..	..	3	..	10	5	54	54	14	20
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	8	12	4	3	..
26	Bronquite	7	4	1	..	1	1	..	..	..	1	8	7	5	1	1	..
27	Pneumonias	10	9	..	2	2	..	..	..	2	1	4	..	14	5	2	3
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	3	2	1	..	1	..	..	..	1	8	1	8	5	..	2	..
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	549	491	14	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	18	17	..	..	6	4	1	9	13	24	8	11
30	Apendicite	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	..	..	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	5	3	..	..	..	..
32	Outras doenças do aparelho digestivo	2	1	..	..	1	..	..	..	2	6	5	16	8	..	2	..
33	Nefrites (até 10 anos)	3	3	..	..	2	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	6	4	7	8	2	2	..	..
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	5	1	2	..	..
35	Septicemia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	..	..	..	..	..	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16	..	..	..	..	..	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	3	..	1	..	..	..	..	..	2	..	3	1	1	..	..	..
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	69	51	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	11	26	49	..	..
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1	1	..	..	..	..	..
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	3	3	..	..	4	5	..	..	4	2	8	2	11	2	2	..
43	Causas não especificadas ou mal definidas	15	10	..	..	1	1	..	..	2	2	1	2	10	8	..	9
Total		Por sexos (Par sexes)		702	620	22	15	39	39	2	1	47	46	115	121	286	279
		Por idades (Par âges)		1.359		81		93		236		565		200		1	
														1.290		1.245	
																2.535	

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade de Lisboa

Ville de Lisbonne

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Número de rubrica Número de rubrique	Causas de morte Causes de décès Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supé- rieur		Idade igno- rada Âge in- con- nu		Total													
		Legi- timos Légi- times	Ilegi- timos Illégi- times	Legi- timos Légi- times	Ilegi- timos Illégi- times	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Por sexos Par sexes	Gera l Général												
																		Varões Hommes	Fêmeas Femmes										
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes										
1	Febres tifóide e paratífóides	1	1	1	1	1	2	3	7	..	..	..	..	..	..	5	11	16											
2	Tifo exantemático	1	1	1	1	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	1	1	2											
3	Varíola	1	1	1	1	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	1	1	2											
4	Sarampo	3	2	6	3	1	4	1	1	..	..	..	..	..	..	11	10	21											
5	Escarlatina	1	1	1	1	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	1	3	4											
6	Tosse convulsa ou coqueluche	2	1	2	2	2	2	1	1	..	..	..	..	..	..	6	6	12											
7	Difteria	2	1	2	2	2	2	1	1	..	..	..	..	..	..	3	3	6											
8	Gripe ou influenza	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	3	12											
9	Peste	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1											
10	Tuberculose do aparelho respiratorio	1	1	1	1	2	1	4	8	18	72	54	16	12	104	86	190	30											
11	Todas as outras tuberculosas	1	3	2	4	1	4	1	6	6	6	1	2	..	16	14	30	19											
12	Sífilis	1	2	4	4	1	1	1	3	1	1	..	..	..	11	8	19	1											
13	Paludismo (malária ou sezoniismo)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1											
14	Outras doenças inficiosas e parasitá- rias	3	2	2	..	..	..	3	..	5	2	3	7	1	17	11	28	72											
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	9	13	23	26	1	..	..	33	39	72	12											
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	..	1	3	5	2	2	..	2	5	7	12	2											
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	1	..	1	1	1	..	..	1	1	2	5											
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	2	2	2	1	..	..	2	3	5	2											
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	1	1	1	1	..	..	..	1	1	2	5											
20	Outras doenças gerais e envenenamen- tos crónicos	2	1	1	1	1	1	1	3	2	2	..	..	..	3	8	11	1											
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	1	1											
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trom- bose cerebral	..	..	..	..	..	..	4	4	16	18	2	3	22	25	47	47	47											
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	3	2	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	6	3	9	9											
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	1	2	1	2	1	1	3	5	8	8	8											
24	Doenças do coração	..	..	..	..	..	2	7	8	27	28	2	13	38	49	87	87	87											
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	..	..	..	..	1	2	2	5	7	2	5	10	14	24	24	24											
26	Bronquite	1	..	2	..	..	..	1	1	2	2	1	..	5	4	9	9	9											
27	Pneumonias	7	6	6	6	2	4	4	3	14	8	7	8	40	36	76	76	76											
28	Outras doenças do aparelho respirató- rio, excepto tuberculose	1	2	..	..	4	..	1	..	10	1	2	2	20	4	24	24	24											
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	28	26	36	29	3	2	1	..	1	2	..	2	64	55	119	119	119											
29 b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	3	2	2	1	1	2	..	1	7	7	14	14	14											
30	Appendicite	1	..	..	..	..	..	1	..	1	2	..	..	2	2	4	4	4											
31	Doenças do fígado e das vias biliares	1	..	..	..	..	..	1	..	8	5	11	4	21	9	30	30	30											
32	Outras doenças do aparelho digestivo	..	2	..	1	..	..	2	1	8	3	3	1	14	4	18	18	18											
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	5	2	6	2	12	5	17	17	17											
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..											
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	1	..	4	..	1	..	5	1	6	6	6											
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	4	4	4	4											
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	4	4	4	4											
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	1	1	..	1	1	3	5	3	1	2	1	1	10	9	19	19	19											
38	Debilidade congénita, vícios de confor- mação congénitos, nascimento pre- mature, etc.	13	7	13	8	..	..	..	..	..	..	..	..	26	15	41	41	41											
39	Senilidade	..	..	..	..	..	1	1	4	1	3	2	8	13	20	33	33	33											
40	Suicídio	..	..	..	..	..	1	1	4	1	3	2	..	8	4	12	12	12											
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	3	1	..	..	..	..	3	1	4	4	4											
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	1	1	1	1	1	1	7	2	12	3	6	1	29	7	36	36	36											
43	Causas não especificadas ou mal defini- das	2	..	4	1	1	1	1	1	2	1	2	4	8	11	19	19	19											
Total { Por sexos (Par sexes)		69	54	80	64	17	20	18	11	40	33	190	143	154	142	21	44	589	511	1.100									
Total { Por idades (Par âges)		267				66				73				333				296				65				1.100			

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade do Pôrto

Ville de Porto

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 a 23 mois		2 a 5 anos 2 a 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 a 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supérieur		Idade igno- rada Âge incon- nu		Total					
		Legí- timos Légi- times	Ilegí- timos Illegi- times	Legí- timos Légi- times	Ilegí- timos Illegi- times	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Por sexos Par sexes		Geral Général			
																Varões Hommes	Fêmeas Femmes				
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes		
1	Febres tifóide e paratifóides							1									2		2		
2	Tifo exantemático																				
3	Varíola																				
4	Sarampo																				
5	Escarlatina																				
6	Tosse convulsa ou coqueluche		2			1															
7	Difteria	1				2	1										1	2	3		
8	Gripe ou influenza	1	1						1				1				1	3	4		
9	Peste	1																			
10	Tuberculose do aparelho respiratório	3	3	1				1	18	14	11	3			1		35	22	57		
11	Todas as outras tuberculosas	3	1	2	3				3	3	2						9	11	20		
12	Sífilis	5	2	2	6	1			3		1	1					12	9	21		
13	Paludismo (malária ou sezonismo)																				
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias				1					4	1						2	4	6		
15	Cancro e outros tumores malignos						1		1	1	6	8					8	9	17		
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado								1	1	4	1					5	2	7		
17	Reumatismo crónico e gota																				
18	Diabetes																				
19	Alcoolismo crónico ou agudo																				
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos																				
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral																				
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral								1		8	12	2	2			11	14	25		
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	2	2	1	1	1											4	3	7		
23b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)							1	1	4		2					5	3	8		
24	Doenças do coração				1				2	1	18	23	1	3			22	27	49		
25	Outras doenças do aparelho circulatório	1	1							2	3	1					4	4	8		
26	Bronquite		1		1				1	1	1	1					4	3	7		
27	Pneumonias	1	2	5	2		3		2	1	2	4	3				14	11	25		
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose								1	2							1	2	3		
29	Diarreia e Enterite (menos de 2 anos)	35	35	31	29												66	64	130		
29b	Diarreia e Enterite (2 e mais anos)				6	4	1	2				1	1				8	7	15		
30	Apendicite																				
31	Doenças do fígado e das vias biliares			1					1	2	2	2					4	4	8		
32	Outras doenças do aparelho digestivo							1	1	3	5	1	1				5	7	12		
33	Nefrites (até 10 anos)			2													2	2	4		
33b	Nefrites (mais de 10 anos)								1	1	1	5					2	6	8		
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital																				
35	Septicémia e infecções puerperais									4								4	4		
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal																				
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos de locomoção							1				1					2		2		
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	10	4	10	6												20	10	30		
39	Senilidade												3					3	3		
40	Suicídio								1								1		1		
41	Homicídio								1								2		2		
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)														1		3	2	5		
43	Causas não especificadas ou mal definidas		1						4	1	2						6	2	8		
Total { Por sexos (Par sexes)		58	57	56	47	12	9	6	2	6	7	50	43	66	66	5	9	3	262	240	502
Total { Por idades (Par âges)		218		29		13		93		132		14		3		502					

Óbitos, por freguesias, na cidade de Lisboa

Décès, par «freguesias», dans la ville de Lisbonne

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Freguesias	Número total de óbitos			Principais causas de morte																
	Geral	Varões	Fêmeas	Febres tifóide e paratífóides	Varíola	Sarampo	Tosse convulsa	Gripe	Tuberculose do aparelho respiratório	Outras tuberculoses	Sífilis	Cancro e outros tumores malignos	Congestões e hemorragias cerebrais	Doenças do coração	Bronquites	Pneumonias	Diarreia e enterite (até 2 anos)	Suicídios	Debilidade congénita	
Ajuda	39	19	20	1	..	2	..	1	10	2	1	..	..	2	..	3	5	..	1	
Alcântara	38	20	18	..	..	1	..	..	6	3	2	2	3	2	1	1	4	1	2	
Ameixoeira	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Anjos	36	18	18	..	..	..	..	..	10	2	..	3	6	3	1	3	..	..	..	
Beato	25	16	9	..	..	..	..	..	6	..	1	2	2	3	..	..	2	..	1	
Belém	17	10	7	..	..	..	..	..	3	..	..	2	..	3	..	..	3	1	1	
Bemfica	12	5	7	..	..	..	..	..	3	..	..	3	..	2	..	..	2	..	..	
Camões	15	6	9	..	..	..	..	..	2	..	..	2	2	2	1	2	..	..	..	
Campo Grande	11	6	5	..	..	..	..	..	1	..	..	1	2	1	..	1	2	..	..	
Carnide	8	..	8	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..	..	2	..	..	
Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Charneca	7	4	3	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	2	..	2	
Conceição	3	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	
Encarnação	5	3	2	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	2	..	..	1	..	..	
Escolas Gerais	11	4	7	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	2	..	2	3	..	..	
Graça	4	2	2	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	
Lapa	23	12	11	..	..	..	..	..	3	..	1	2	3	1	..	3	..	1	1	
Lumiar	3	1	2	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Madalena	2	1	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Marquês de Pombal	11	6	5	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	
Mártires	6	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	
Mercês	16	6	10	..	..	1	..	..	3	..	..	1	3	2	..	1	..	..	2	
Monte Pedral	34	17	17	..	..	1	..	1	3	2	1	3	1	2	1	2	10	1	1	
Olivaís	26	16	10	..	1	1	..	..	4	1	1	1	1	2	..	3	5	..	..	
Pena	11	3	8	..	..	..	..	..	2	..	..	1	1	1	..	1	2	..	..	
Penha de França	37	21	16	..	..	..	..	..	11	1	..	2	..	3	..	6	8	..	1	
Restauradores	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Sacramento	5	2	3	..	..	..	..	..	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	
Santa Catarina	15	9	6	..	..	..	..	..	3	1	..	..	1	3	1	..	2	..	..	
Santa Isabel	100	53	47	..	6	2	..	..	13	2	4	3	1	8	2	8	25	1	5	
Santiago	4	2	2	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	
Santo Estêvão	8	3	5	..	..	2	..	..	1	..	..	..	..	1	..	2	2	..	..	
Santos-o-Velho	33	17	16	..	..	1	..	1	2	1	2	1	2	3	..	5	5	1	1	
S. Cristóvão e S. Lourenço	9	5	4	..	..	..	..	..	5	..	..	1	..	1	..	..	1	..	..	
S. Jorge de Arroios	32	17	15	2	..	..	..	..	5	3	1	..	1	4	..	1	7	..	..	
S. José	4	2	2	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	
S. Julião	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
S. Mamede	10	5	5	1	..	..	..	..	1	..	..	2	..	..	..	1	..	..	1	
S. Miguel	6	3	3	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	
S. Nicolau	2	1	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	
S. Sebastião da Pedreira	56	27	29	1	..	1	..	..	6	2	1	3	2	6	1	7	12	..	..	
Sé e S. João da Praça	5	3	2	..	..	..	..	..	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	
Socorro	6	3	3	..	..	1	1	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	
Hospitais, Asilos e Misericórdias	403	237	166	11	..	4	1	1	68	7	4	32	13	26	1	21	8	6	21	
Total	1.100	589	511	16	1	21	4	6	190	30	19	72	47	87	8	76	119	12	41	

Óbitos, por freguesias, na cidade do Porto

Décès, par «freguesias», dans la ville de Porto

1934

Meses	Freguesias	Número total de óbitos			Principais causas de morte															
		Geral	Varões	Fêmeas	Febres tifóide e paratífóides	Varíola	Sarampo	Tosse convulsa	Gripe	Tuberculose do aparelho respiratório	Outras tuberculoses	Sífilis	Cancros e outros tumores malignos	Congestões e hemorragias cerebrais	Doenças do coração	Bronquites	Pneumonias	Diarreia e enterite (até 2 anos)	Suicídios	Debilidade congénita
Setembro	Aldoar	5	3	2	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	1
	Bomfim	66	29	37	..	..	..	1	1	10	1	1	3	4	3	..	2	20	1	7
	Campanhã	58	33	25	..	..	1	..	..	8	2	2	1	1	..	..	5	21	..	3
	Cedofeita	69	34	25	..	..	..	1	..	8	..	2	1	2	8	2	..	20	..	1
	Foz do Douro	8	6	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	1	3	..	..
	Lordelo	16	11	5	..	..	..	..	..	5	..	1	..	1	1	..	..	3	..	2
	Massarelos	15	5	10	..	..	..	..	..	2	..	..	2	..	..	..	2	7	..	..
	Miragaia	20	11	9	..	..	..	..	..	4	1	..	1	..	..	1	2	8	..	..
	Nevogilde	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
	Paranhos	43	22	21	..	..	..	..	..	6	2	3	2	..	3	..	2	15	..	1
	Ramalde	30	18	12	..	..	..	1	1	3	2	..	1	2	3	..	2	9	..	1
	Santo Ildefonso	36	14	22	..	..	1	..	..	2	..	2	3	1	2	..	1	10	..	1
	S. Nicolau	8	6	2	..	..	..	..	..	2	..	1	..	..	1	..	..	1	..	..
	Sé	29	15	14	..	..	..	..	..	7	2	..	1	..	3	..	5	3	..	..
	Vitória	8	1	7	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	2	..	1	1	..	..
	Hospitais, Asilos e Misericórdias	64	42	22	1	..	..	..	..	2	2	2	3	2	1	..	4	2	1	4
	Total . . .	467	252	215	2	..	3	3	2	59	12	15	20	13	30	3	27	124	2	21
Outubro	Aldoar	3	1	2	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
	Bomfim	72	42	30	..	..	..	..	..	8	1	3	2	6	10	..	5	20	..	4
	Campanhã	55	30	25	..	..	..	1	1	6	1	4	1	2	5	1	3	17	..	4
	Cedofeita	74	43	31	..	..	..	1	..	8	3	1	4	5	8	2	1	30	..	4
	Foz do Douro	10	3	7	..	..	..	..	1	1	..	2	..	..	2	..	..	1	..	1
	Lordelo	18	11	7	..	..	..	..	..	3	1	..	1	..	4	..	..	6	..	1
	Massarelos	16	7	9	..	..	..	1	..	1	3	2	..	1	..	1	..	5	..	..
	Miragaia	11	4	7	..	..	..	..	..	2	2	..	..	1	..	..	..	1	..	1
	Nevogilde	7	5	2	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	..	..	..	2	..	..
	Paranhos	54	23	31	..	..	..	..	..	6	1	..	1	4	5	..	2	25	..	3
	Ramalde	17	11	6	..	..	..	..	..	2	..	1	1	2	..	2	1	3	..	2
	Santo Ildefonso	34	12	22	..	..	..	..	..	6	1	2	2	1	3	..	..	8	..	3
	S. Nicolau	12	8	4	..	..	..	..	..	1	1	1	..	1	..	1	..	4	..	..
	Sé	37	21	16	..	..	..	..	..	9	..	..	1	..	3	..	6	6	..	1
	Vitória	10	6	4	..	..	..	..	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1
	Hospitais, Asilos e Misericórdias	72	35	37	2	..	..	..	1	2	6	4	2	1	9	..	7	1	1	5
	Total . . .	502	262	240	2	..	..	3	4	57	20	21	17	25	49	7	25	130	1	30

Movimento geral de doentes, por meses, nos hospitais civis e militares das cidades de Lisboa e Porto

Mouvement général de malades, par mois, dans les hôpitaux civils et militaires des villes de Lisbonne et Porto

1934

Meses	Designação dos hospitais, por cidades	Doentes em tratamento						Doentes saídos						Doentes que ficaram em tratamento para o mês seguinte	
		Total		Vindos do mês anterior		Admitidos durante o mês		Total		Curados ou melhorados		Falecidos			
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
Novembro	Total	5.706	4.850	3.003	2.521	2.703	2.329	2.839	2.285	2.416	2.125	223	160	3.067	2.565
	Cidade de Lisboa	4.504	3.507	2.357	1.831	2.137	1.676	2.084	1.525	1.891	1.503	193	122	2.420	1.882
	Hospitais civis	3.583	3.476	1.901	1.823	1.662	1.653	1.605	1.599	1.419	1.477	186	122	1.938	1.877
	Hospitais militares	941	31	466	8	475	23	479	26	472	26	7	..	462	5
	Cidade do Porto	1.202	1.343	636	690	566	653	555	660	525	622	30	39	647	683
	Hospitais civis	861	1.343	458	690	403	653	405	660	378	622	27	38	456	683
	Hospitais militares	341	..	178	..	163	..	150	..	147	..	3	..	191	..
	Total	5.816	4.899	2.818	2.343	2.798	2.356	2.813	2.178	2.379	2.016	234	162	3.063	2.521
	Cidade de Lisboa	4.435	3.345	2.249	1.698	2.186	1.647	2.068	1.514	1.865	1.385	203	129	2.367	1.831
	Hospitais civis	3.443	3.320	1.795	1.692	1.648	1.628	1.542	1.497	1.348	1.368	194	129	1.901	1.823
Outubro	Hospitais militares	992	25	454	6	538	19	526	17	517	17	9	..	466	8
	Cidade do Porto	1.181	1.354	589	645	612	709	545	664	514	631	31	33	636	690
	Hospitais civis	837	1.354	398	645	439	709	379	664	348	631	31	33	458	690
	Hospitais militares	344	..	171	..	173	..	166	..	166	..	..	..	178	..

Observação. — Estes elementos são respeitantes aos seguintes hospitais: Cidade de Lisboa — Hospital Escolar, S. José, Desferro, D. Estefânia, Arroios, Santo António dos Capuchos, Curry Cabral, Misericórdia — Enfermarias de adultos e crianças, Venerável Ordem 3.ª de S. Francisco da Cidade, Venerável Ordem 3.ª da Penitência de S. Francisco, a Jesus, da Marinha, Militar Principal e Auxiliar de Belém. Cidade do Porto — Hospital Joaquim Urbano, Celestial Ordem 3.ª da Santíssima Trindade, Santa Clara (para toleradas), Maria Pia (crianças), Geral de Santo António e Enfermarias da Cadeia, Venerável Irmandade de Nossa Senhora da Lapa, Venerável Irmandade de Nossa Senhora do Terço e Caridade, Venerável Ordem 3.ª de S. Francisco, Venerável Ordem 3.ª de Nossa Senhora do Carmo, Santa Maria e Militar Principal.

Emigrantes, segundo os distritos de naturalidade, sexo, idade e destino

Émigrants, d'après les districts de lieu de naissance, sexe, âge et lieu de destination

SETEMBRO 1934

SEPTEMBRE 1934

Distritos de naturalidade <i>Districts de lieu de naissance</i>	Total <i>Total</i>	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>Etats-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>Etats-Unis d'Amérique</i>	Outros destinos <i>D'autres lieux de destination</i>
Total	259	149	110	228	31	103	31	24	101
Continente	213	114	99	188	25	95	31	8	78
Aveiro	36	14	22	29	7	25	2	4	5
Beja	5	4	1	5	..	..	..	..	5
Braga	26	11	15	20	6	11	3	..	12
Bragança	7	2	5	7	..	4	2	..	1
Castelo Branco	12	11	1	12	..	2	..	..	10
Coimbra	8	5	3	8	..	5	..	2	1
Evora	3	1	2	3	..	..	..	..	3
Faro	9	5	4	9	..	1	2	..	6
Guarda	9	5	4	6	3	2	6	..	1
Leiria	12	7	5	8	4	4	6	..	2
Lisboa	15	9	6	15	..	6	2	1	6
Portalegre	2	2	..	2	..	..	..	..	2
Pôrto	30	15	15	26	4	15	..	..	15
Santarém	8	5	3	8	..	4	..	..	4
Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	4	3	1	4	..	1	3	..	..
Vila Real	9	4	5	8	1	6	..	..	3
Viseu	18	11	7	18	..	9	5	1	3
Ilhas	46	35	11	40	6	8	..	16	22
Angra do Heroísmo	5	3	2	4	1	..	..	5	..
Horta	2	..	2	1	1	..	..	2	..
Ponta Delgada	8	3	5	5	3	3	..	1	4
Funchal	31	29	2	30	1	5	..	8	18
Possessões ultramarinas	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Emigrantes, segundo o sexo, idade e destino

Émigrants, d'après le sexe, âge et lieu de destination

1934

Meses <i>Mois</i>	Total <i>Total</i>	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>Etats-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>Etats-Unis d'Amérique</i>	Outros destinos <i>D'autres lieux de destination</i>
Janeiro — <i>Janvier</i>	664	387	277	579	85	542	16	30	76
Fevereiro — <i>Février</i>	710	365	345	580	130	595	19	42	54
Março — <i>Mars</i>	684	416	268	601	83	496	21	73	94
Abril — <i>Avril</i>	734	451	283	635	99	547	27	93	67
Mai — <i>Mai</i>	752	422	330	649	103	532	20	92	108
Junho — <i>Jun</i>	868	559	309	763	105	695	10	70	93
Julho — <i>Juillet</i>	841	499	342	740	101	648	11	68	114
Agosto — <i>Août</i>	552	316	236	488	64	383	17	38	114
Setembro — <i>Septembre</i>	259	149	110	228	31	103	31	24	101

III.—Indústria. Industrie

Pedidos para a instalação de caldeiras, recipientes e motores

Demandes pour l'installation de chaudières, récipients et moteurs

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Designação da indústria	Caldeiras		Recipientes		Motores de vapor		Motores de combustão interna	
	Número	Superfície total de aquecimento (M. quad.)	Número	Capacidade total (Litros)	Número	Potência total (CV)	Número	Potência total (CV)
Indústria agrícola	(a) 5	49,00	..	..	5	53	4	93
Indústria dos materiais e da construção mecânica	..	..	..	..	..	..	3	105,5
Indústria da alimentação	2	8,30	..	..	..	..	8	151
Indústrias têxteis	4	142,70	..	..	2	130	1	350
Indústria da cortiça	..	..	..	..	..	..	1	16
Construções navais	1	25,00	..	..	..	..	..	..
Total	12	225,00	..	..	7	183	17	715,5

(a) De uma destas caldeiras não foi indicada a superfície de aquecimento.

Pedidos para a instalação de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incómodos ou perigosos

Demandes pour l'installation d'établissements industriels classés comme insalubres, incommodes ou dangereux

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Designação dos estabelecimentos industriais	Número de estabelecimentos	Número total de operários indicados	Fôrça motriz total a instalar (HP)	Designação dos estabelecimentos industriais	Número de estabelecimentos	Número total de operários indicados	Fôrça motriz total a instalar (HP)
Artigos de metal e galvanoplastia (oficina de)	1	8	4	Tecelagem, ultimação e tinturaria (Fábrica de)	1	14	10
Ferreiraria (Oficina de)	1	2	..	Tecidos e cordoaria (Fábrica de)	1	61	..
Serralharia (Oficinas de)	2	4	4	Tinturaria (Oficina de)	1	2	..
Pregos e latas para conservas (Fábrica de)	1	4	4	Envernizamento de coiros (Oficina de)	1	3	..
Louça de barro (Forno de)	1	1	..	Serração de madeiras (Oficinas de)	2	8	40
Telha e tejos (Fornos de)	3	6	..	Carpintaria e marcenaria (Oficina de)	1	8	6
Vidros (Fábrica de)	1	342	190	Carpintaria de carros (Oficina de)	1	4	..
Produtos resinosos (Fábrica de)	1	3	..	Urnas e fôrmas para calçado (Oficina de)	1	3	8,25
Moagem de cereais (Fábrica de)	3	7	47	Lançadeiras, canelas e bobinas (Oficina de)	1	19	25
Fornos de padaria	33	63	2	Cortiça (Fábrica de)	1	4	..
Forno de confeitaria	1	2	..	Câmaras de fumigação	19	40	..
Confeitaria e conservas de frutas (Fábrica de)	1	12	4	Tratamento de trapos (Oficina de)	1	31	9,80
Massas alimentícias (Fábrica de)	1	31	163,90	Carruagens	1	4	..
Descasque de arroz (Fábrica de)	1	3	40	Depósitos de gasolina	11	11	..
Líquidos alcoólicos (Destilação de)	1	2	..	Depósito de gasolina, petróleo e óleos	1	1	..
Preparação de carnes (Oficinas de)	9	20	3				
Secadouros de polvo	4	8	..	Estabelecimentos mixtos:			
Torrefacção e moagem de café (Oficinas de)	2	3	2,75	Serração, moagem e lagar de azeite	1	10	35
Torrefacção de café (Oficina de)	1	4	..				
Fiação, cordoaria, tecelagem e tinturaria (Fábrica de)	1	730	2.567	Total	114	1.478	3.165,70

Licenças concedidas para a instalação de caldeiras, recipientes e motores

Permis concédés pour l'installation de chaudières, récipients et moteurs

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Designação da indústria	Caldeiras		Recipientes		Motores					
					De vapor		De combustão interna		Hidráulicos	
	Número	Superfície total de aquecimento (M. quad.)	Número	Capacidade total — Litros	Número	Potência total (CV)	Número	Potência total (CV)	Número	Potência total (CV)
Indústria agrícola	1	12	..	..	..	..	4	68	..	..
Indústria mecânica	..	..	..	..	..	..	2	9	..	..
Indústria para construção	..	..	..	..	..	..	1	25	..	..
Indústrias químicas	2	240	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias da alimentação	..	..	..	..	..	..	10	189	..	..
Indústria têxtil	2	267,38	1	785	..	..	..	..	1	800
Indústria do vestuário e acessórios	..	..	..	..	..	..	1	20	..	..
Higiene e asseio	2	16	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	7	535,38	1	785	..	..	18	311	1	800

Licenças concedidas para a laboração de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incómodos ou perigosos

Permis concédés pour l'exploitation d'établissements industriels classés comme insalubres, incommodes ou dangereux

SETEMBRO 1934

SEPTEMBRE 1934

Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos	Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos
Ferragem para móveis (Oficina de)	1	Refrigerantes (Fábricas de)	2
Serralharia (Oficina de)	1	Cardação e fiação de lãs (Fábrica de)	1
Reparação de automóveis (Oficinas de)	2	Malhas (Fábrica de)	1
Louças de barro (Fornos de)	8	Carpintaria (Oficina de)	1
Moagem de cereais (Fábricas de)	2	Tipografia (Oficina de)	1
Fornos de padaria	23	Ferrador (Oficinas de)	2
Forno de pastelaria	1	Depósitos de gasolina	10
Líquidos alcoólicos (Destilações de)	7	Estabelecimentos mistos :	
Descasque de arroz (Fábrica de)	1	Serração e moagens de cereais	2
Curtimenta de azeitonas (Oficina de)	1	Fábrica de pregos e chapéus de palha	1
Preparação de carnes verdes (Oficinas de)	4		
Torrefação de café e fábrica de amêndoas e de gelo	1		
Torrefação de café e fábrica de refrigerantes	1	Total	79

Observação. — Não foram passados alvarás de licença no mês de Outubro.

Instalações ligadas a rédes de distribuição pública de energia eléctrica

Installations reliées à des réseaux de distribution publique d'énergie électrique

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Designação	Lisboa	Pôrto	Coimbra	Outras localidades	Total
Número de ligações	1.479	486	250	1.473	3.688
Potência instalada em kW	1.116,060	205,160	178,239	909,668	2.409,127

Estabelecimento de instalações eléctricas

Etablissement d'installations électriques

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Designação	Pedidos de licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de abertura à exploração de instalações eléctricas		
	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas
Centrais de potência superior a 25 kW . . .	..	..	..	2	262 kW	..	..	..	..
Ampliações de centrais	..	..	..	1	25 kW	..	2	1.418 kW	..
Linhas aéreas de alta tensão	4	..	14.541 m.	13	..	36.417 m.	11	..	27.829 m.
Cabos subterrâneos de alta tensão	..	..	..	4	..	1.065 m.	6	..	587 m.
Postos de transformação	8	372 kW	..	6	480 kW	..	15	1.652 kW	..
Ampliações de postos de transformação	..	..	..	1	80 kW	..	..	..	..
Rêdes de baixa tensão (a)	3	20 kW	..	3	50 kW	..	4	90 kW	..
Ampliações de rêdes de baixa tensão (a)	6	..	..	4	..	..	2	..	..
Ampliações de linhas de tracção	..	..	..	1	..	630 m.	..	..	..

(a) Os valores que figuram na coluna da potência, relativos a rêdes e ampliações de rêdes de baixa tensão, representam a potência ou aumento de potência da central ou postos de transformação que alimentam a rêde.

Observação.— Estes elementos referem-se aos pedidos de licença e licenças concedidas pela Direcção dos Serviços Eléctricos, da Administração Geral dos Serviços Hidráulicos e Eléctricos. Na Direcção Geral das Indústrias foram presentes durante o mês 24 pedidos para o estabelecimento de instalações eléctricas e foram concedidas 8 licenças de instalação de centrais eléctricas, 8 de postos de transformação e 167 de instalações ligadas a rêdes de abastecimento público.

Movimento de processos na Repartição de Minas

Mouvement de dossiers au Bureau des Mines

SETEMBRO 1934

SEPTEMBRE 1934

Designação		Distritos									
		Aveiro	Bragança	Coimbra	Faro	Guarda	Leria	Lisboa	Pôrto	Vila Real	Viseu
Minas	Pedido de adjudicação de concessão	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	Licenças de transmissão de concessão	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
	De volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	De cobre	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	De estanho	..	..	..	..	1	..	..	..	..	6
	De estanho e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	Registos mineiros	4	..	..	..	..	..	..	..	1	5
	De ouro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	De tripoli	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1
	De volfrâmio	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1
	Registos caducados	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
	De estanho	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Pedreiras	De manganésio	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
	De arceiros	..	..	..	..	..	..	2	..	..	2
	De barreiras	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1
	De pedra de calcáreo	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1
	De pedra mármore	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1
	De pedra de diorite	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	De pedra de granito	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
	Declarations de exploração não aceites	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1
	Autorizações para uso de explosivos	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1
	De pedra de calcáreo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Aguas de mesa - Licenças de exploração de nascentes		..	..	..	..	..	..	1	..	..	1

IV.—Produção. Production

**Valor, em escudos, da pesca nos departamentos, capitánias dos portos
e suas delegações marítimas**

*Valeur, en «escudos», de la pêche dans les départements maritimes,
les capitaineries des ports et leurs délégations maritimes*

1934

Departamentos, capitánias e delegações <i>Départements maritimes, capitaineries et délégations</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>
Departamento Marítimo do Norte	3.711.826	5.392.571	8.948.044
Capitania do porto de Caminha	8.069	12.668	16.057
Delegação marítima de Âncora	41.709	56.332	103.680
Capitania do porto de Viana do Castelo	127.077	124.245	172.972
Delegação marítima de Esposende	27.501	27.293	35.169
Capitania do porto da Póvoa de Varzim	141.409	89.623	148.949
Capitania do porto de Vila do Conde	39.717	52.823	47.665
Capitania do porto de Leixões	1.411.511	3.050.684	5.102.960
Capitania do porto do Porto	933.681	900.385	795.759
Capitania do porto de Aveiro	580.436	403.395	1.220.368
Capitania do porto da Figueira da Foz	400.716	675.118	1.304.465
Departamento Marítimo do Centro	9.603.770	10.974.759	10.702.520
Capitania do porto da Nazaré	655.381	451.358	308.548
Delegação marítima de S. Martinho	24.082	23.913	12.554
Delegação marítima da Foz do Arelho	8.232	10.012	10.540
Capitania do porto de Peniche	1.756.522	1.872.759	1.639.912
Delegação marítima da Ericeira	106.683	98.567	61.835
Delegação marítima de Cascais	390.916	409.707	374.090
Capitania do porto de Lisboa	3.416.320	3.777.502	3.701.838
Delegação marítima de Vila Franca de Xira	17.815	19.209	21.303
Delegação marítima do Barreiro	51.529	39.459	60.737
Delegação marítima da Trafaria	145.132	171.384	121.769
Delegação marítima de Sezimbra	574.212	442.244	437.969
Capitania do porto de Setúbal	2.114.188	3.353.784	3.611.418
Delegação marítima de Sines	334.203	295.891	336.959
Delegação marítima de Vila Nova de Milfontes	8.555	8.970	3.048
Departamento Marítimo do Sul	3.786.858	3.384.147	3.481.918
Capitania do porto de Lagos	131.982	121.360	280.882
Capitania do porto de Portimão	830.818	714.149	997.574
Delegação marítima de Albufeira	57.422	89.132	93.566
Capitania do porto de Faro	154.532	137.020	155.115
Delegação marítima da Quarteira	68.992	108.509	122.121
Capitania do porto de Olhão	409.549	1.067.961	1.109.553
Delegação marítima da Fuseta	63.192	57.572	89.718
Capitania do porto de Tavira	95.089	118.631	127.206
Capitania do porto de Vila Real de Santo António	1.975.282	969.813	506.183
Ilhas	674.461	611.585	738.204
Capitania do porto do Funchal	169.408	204.977	213.058
Delegação marítima do Porto Santo	3.325	1.956	1.855
Capitania do porto de Ponta Delgada	199.844	183.841	180.408
Delegação marítima de Vila Franca do Campo (Ilha de S. Miguel)	82.327	51.818	89.126
Delegação marítima de Vila do Porto (Ilha de Santa Maria)	2.660	10.952	14.998
Capitania do porto de Angra do Heroísmo	79.000	56.437	76.218
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha Graciosa)	13.265	11.265	5.078
Delegação marítima das Velas (Ilha de S. Jorge)	25.270	26.172	21.732
Capitania do porto da Horta	26.047	19.627	17.908
Delegação marítima de S. Roque (Ilha do Pico)	15.978	16.170	25.899
Delegação marítima das Lajes (Ilha do Pico)	41.717	18.465	88.493
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha das Flores)	15.620	9.885	3.431

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no continente e ilhas

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le continent et îles adjacentes

1934

Espécies Espèces	Unidade Unité	Agosto Août		Setembro Septembre		
		Quantidade Quantité	Valor Valeur	Quantidade Quantité	Valor Valeur	
Mariscos — <i>Coquillages</i> . . .	Amêijoas	Milheiro	2.679	62.890	2.268	77.069
	Berbigões	"	5.401	7.725	3.823	9.445
	Mixilhões	"	1	15	8	80
	Camarões	Quilog.	4.890	37.796	6.246	27.493
	Caranguejos e santolas	"	1.520.647	160.523	2.420.406	268.588
	Lagostas, lavagantes e lagostins	Número	65.882	297.231	22.890	167.243
	Perceves	Quilog.	2.541	3.620	355	398
	Cracas	"	30	22	30	20
	Condelipas, cadelinhas e conquilhas	"	..	..	..	..
	Ostras	"	..	..	2.416	1.450
Cefalópodes — <i>Céphalopodes</i>	Lingüeirões	"	..	..	..	..
	Diversos	"	1.303	1.622	9.181	12.339
	Chocos	Quilog.	43.487	48.150	26.819	36.629
	Lulas	"	43.693	84.917	53.744	102.160
	Polvos	"	23.483	44.652	68.997	88.807
	Atuns	Número	1.754	733.084	773	61.400
	Atuarros	"	207	48.900	45	3.267
	Albacoras	"	1.046	39.784	299	11.032
	Bonitos ou serrações	"	48.850	111.365	178.460	278.226
	Cachorretas	Quilog.	55	2.322	208	12.747
Peixes — <i>Poissons</i>	Bacalhau	"	..	..	709.602	1.419.204
	Carapau	"	1.295.793	1.106.838	849.431	958.339
	Chicharros	"	439.096	273.311	1.211.771	487.416
	Cavalas	"	129.124	131.331	210.500	211.892
	Sardas	"	29.402	40.234	27.453	55.255
	Corvinas	"	304.786	377.939	156.625	195.004
	Pargos	"	185.142	186.849	110.938	110.561
	Gorazes	"	208.893	308.642	242.647	337.389
	Cachuchos	"	148.239	182.528	245.078	291.553
	Douradas	"	1.314	2.379	931	887
	Pescadas e marmotas	"	283.619	1.152.086	324.558	1.309.447
	Pescadinhas	"	178.908	577.804	189.764	569.646
	Salmonetes	"	12.717	53.868	9.212	39.330
	Pregados, rodoválhos e sôlhas	"	3.404	21.359	3.646	24.292
	Linguados e azevias	"	42.890	192.537	24.837	143.257
	Cartas	"	11.510	23.460	13.620	22.190
	Sardinhas	"	14.726.729	11.255.723	20.018.560	13.279.562
	Biqueirão	"	268.794	269.516	746.101	694.368
	Navalhinha, espadilha e esquilha	"	114.759	126.484	322.868	355.494
	Besugos	"	30.968	60.709	37.417	73.802
	Cações, leitões, lixas e semelhantes	"	242.187	162.504	259.772	134.858
	Ruívos	"	12.662	15.601	6.448	4.950
	Peixe-anjo	"	10	20	60	70
	Peixe-espada	"	166.679	268.927	146.734	273.080
	Tamboril	"	160	520	120	180
	Não especificado	"	1.207.976	1.663.998	958.727	1.458.188
Cetáceos — <i>Cétacés</i>	Baleias	Número	29	60.986	23	28.139
	Cachalotes	"	16	26.515	39	80.759
Espécies de águas salobras — <i>Espèces d'eaux saumâtres</i>	Lampreias	Número	..	..	..	..
	Salmões	"	..	..	..	..
	Sáveis	"	..	..	..	..
	Savelhas	"	..	..	..	..
	Outras espécies	Quilog.	43.749	135.756	43.013	153.181
Total		..	..	20.363.042	..	23.870.686

Elementos referentes à produção em algumas indústrias

Éléments se référant à la production de quelques industries

Designação Désignation	Unida- des Unités	1933	1934		
			Janeiro a Junho Janvier-Juin	Janeiro a Setembro Janvier-Septembre	Outubro Octobre
Produção mineira — Production minière	Caulino — <i>Caulinite</i>	Tonel.	12.694,000	4.858,180	7.741,030
	Carvão — <i>Charbon</i>	"	216.155,560	109.479,930	157.544,290
	Cobre (precipitado) — <i>Cuivre (pré- cipité)</i>	"	636,970	317,762	450,735
	Chumbo — <i>Plomb</i>	"	69,535	114,301	114,301
	Estanho (cassiterite) — <i>Étain (cas- siterite)</i>	"	558,665	397,621	606,921
	Estanho metálico — <i>Étain métal- lique</i>	"	85,153	37,500	37,500
	Ferro (minério de) — <i>Fer (minéral de)</i>	"	4.500,000	1.789,000	2.370,000
	Pirites de ferro — <i>Pirites de fer</i>	"	210.660,000	94.934,000	151.057,000
	Titânio (ilmenite) — <i>Titane (ilme- nite)</i>	"	644,805	338,645	399,545
	Urânio (minério) — <i>Uranium (mi- néral de)</i>	"	1.253,000	310,000	439,000
Produção de pólvoras para fins industriais (a) — Production de poudre explosive employée dans l'industrie	Volfrâmio (volframite) — <i>Wol- frame (wolframite)</i>	"	300,521	232,354	388,087
	Para minas e pedreiras — <i>Pour les mines et les carrières</i>	Quilogr.	..	18.819	29.407
	Para caça — <i>Pour la chasse</i>	"	..	1.920	2.863
	Para artificios — <i>Pour artifices</i>	"	..	28.218	30.647
Produção de cartuchos para armas de caça — Production de cartouches pour les armes employées dans la chasse		Número	..	1.750.000	3.750.000
			..	700.000	700.000
Produção de álcool — Production d'alcool	De 95° — <i>De 95°</i>	Litros	..	637.236	955.832
	Desnaturado — <i>Denature</i>	"	..	444.714	533.310
Produção de tabaco manufacturado — Production de tabac manufacturé	Charutos — <i>Cigares</i>	Quilogr.	..	12.371	17.668
	Cigarilhas de capa de tabaco — <i>Petits cigares</i>	"	..	5.213	6.666
	Cigarros e cigarilhas — <i>Ciga- rettes</i>	"	..	422.749	711.277
	Picados — <i>Tabacs haches</i>	"	..	915.035	1.348.349
	Rapê — <i>Tabac a priser</i>	"	..	13.620	21.670
			..	1.890	1.890
Produção de fósforos — Production d'allumettes		Hastes	6.806.246.000	3.507.292.800	5.362.128.000
Produção de adubos — Production d'engrais chimiques		Quilogr.	189.146.814	114.486.231	168.757.461
Produção de sulfato de cobre — Production de sulfate de cuivre		"	9.470.136	7.060.209	7.741.211
Produção de carbonato de soda — Production de carbonate de sodium		"	..	821.255	1.098.954
Produção de resinosos — Production de résineux	Pez — <i>Poix</i>	"	..	1.172.067	3.073.696
	Água-raz — <i>Essence de térében- thine</i>	"	..	510.571	2.887.011
	Resinas classificadas — <i>Résines classifiées</i>	"	..	679.836	5.253.522
		"	..	1.293.649	1.293.649
Produção de papel — Production de papier		"	13.650.335	7.246.620	10.366.693
Produção de cartas de jogar — Production de cartes à jouer		Baralhos	..	48.434	63.470
Produção de cimento (consumo) — Production de ciment (consommation)		Quilogr.	163.935.190	81.304.800	140.143.210
Produção de artigos de fibro-cimento — Production d'articles de fibre-ciment	Chapas — <i>Plaques</i>	M. quad.	..	86.320	168.524
	Tubos — <i>Tubes</i>	M. cub.	..	77	164
	Acessórios — <i>Acessoires</i>	"	..	8	53
Produção de pregaria (c) — Production de clouterie		Quilogr.	..	939.758	1.355.468
Produção de parafusos, porcas, rebites e «tirefonds» para caminhos de ferro — Production de vis, écrous, clous rivés et tirefonds pour chemins de fer	Parafusos com porcas — <i>Vis avec écrous</i>	"	..	37.923	65.182
	Parafusos de eclusas — <i>Vis d'éclis- ses</i>	"	..	11.962	13.294
	Rebites — <i>Clous rivés</i>	"	..	28.851	62.427
	Parafusos — <i>Vis</i>	"	..	70.108	94.060
	Porcas — <i>Écrous</i>	"	..	44.859	67.188
	Tirefonds para caminhos de ferro — <i>Tirefonds pour chemins de fer</i>	"	..	219.038	264.442
	De pano branco e esmeril — <i>De drap blanc et emeri</i>	Fôlhas	..	1.494.392	2.196.392
	De papel amarelo e vidro — <i>De papier jaune et verre</i>	"	..	1.677.516	2.521.416
Produção de lixa — Production de papier de verre	De papel azul e esmeril — <i>De pa- pier bleu et emeri</i>	"	..	87.367	222.747
	De pano azul e esmeril — <i>De drap bleu et emeri</i>	"	..	39.566	45.566
	De papel extra e Flinstein (discos) — <i>De papier extra et Flinstein (disques)</i>	Discos	..	15.209	22.654
	Outras especialidades de lixas — <i>Autres specialités de papier de verre</i>	Metros	..	4.088	6.401
			..	500	500
			..	500	500

Elementos referentes à produção em algumas indústrias.
 Éléments se référant à la production de quelques industries.

Designação Désignation	Unida- des Unités	1933	1934		
			Janeiro a Junho Janvier-Juin	Janeiro a Setembro Janvier-Septembre	Outubro Octobre
Produção de limas — Production de limes	Número Quilogr.	..	1.315.774 107.495	2.182.574 168.828	247.332 18.175
Produção de gás (consumo) — Production de gaz (consom- mation)	Lisboa Pôrto M. cúb.	11.491.240 238.331	6.382.450 121.784	9.004.400 173.338	939.500 16.031
Produção de electricidade (con- sumo) — Production d'electri- cité (consommation)	Lisboa Pôrto Braga Coimbra kW	76.536.185 22.147.751 2.741.820 6.039.000	39.139.670 11.655.120 1.341.968 2.969.500	57.527.300 18.074.593 2.105.246 4.625.500	7.056.080 2.191.019 294.240 599.000
Fiação de seda — Filage de soie { Sêda fiada — Soie filée Casulo consumido — Cocon con- somme	Quilogr.	454.065 1.853.310	429.540 1.509.130	697.040 2.423.720	
Produção de carrinhos de linha de algodão — Production de bobi- nes de fil de coton	Grosas	184.800	89.573	132.847	14.812
Produção de grossaria, juta e fa- brico de sacos — Production de toile d'emballage, jute et fabrication de sacs	Grossaria — Toile d'emballage . Juta — Jute Sacos — Sacs Peças Metros Quilogr. Número		87.759 2.637.015 143.591 2.183.508	136.088 4.087.430 249.244 3.274.486	21.911 657.355 29.477 433.997
Produção de calçado — Production de chaussures	Pares	136.338	64.632	103.408	15.127
Produção de artigos de borra- cha — Production d'articles de caoutchouc	Sapatos e sandálias — Souliers et sandales Tubos — Tubes Manufacturas diversas — Manu- factures diverses Quilogr.		168.999 93.490 18.183 35.196	204.147 102.684 24.774 53.282	34.166 10.250 2.512 4.414
Produção de pomadas, graxas, cremes e tintas para calçado — Production de pommades, ci- rages, crèmes et tintes pour chaussure	Pomadas — Pommades Graxas — Cirages Dúzias de caixas Dúzias de frascos		131.424 15.216 3.119	205.200 18.372 4.436	24.156 1.536 467
Produção de cerveja — Production de bière	Litros	5.857.495	2.758.028	4.815.708	530.477
Produção de massas alimentícias — Production de pâtes alimentaires	Quilogr.	9.253.369	5.897.148	7.651.940	952.023
Produção de bolachas e biscoitos — Production de biscuits	"	422.689	266.175	460.880	68.329
Produção de águas minero-medicinais e de mesa — Production d'eaux minéro-médicinales et de table	Litros	..	5.352.933	8.861.789	997.518
Produção de lápis — Production de crayons	Grafite — Plombagine Cópia — Copie Côres — Couleurs Lousa — Ardoise Grosas	9.431 353 8.675 1.307	491 .. 1.034 ..	491 .. 1.034 ..	
Produção de louça de alumínio — Production de vaisselle d'alumi- nium	Peças	..	144.911	222.933	38.067
Produção de louça de ferro esmaltado — Production de vaisselle de fer émaillé	" Quilogr.		2.261.129 933.760	2.940.986 1.397.805	350.258 127.659
Produção de vidro — Production de verre	Cristal fino — Cristal fin Vidraria para usos domésticos — Verres d'usage domestique Garrafas — Bouteilles Garrafões — Grandes bouteilles Frascaria — Flacons Vidraça — Vitrage Telhas e ladrilhos — Tuiles et briques Artigos para iluminação — Arti- cles pour l'illumination Número Quilogr. Número Quilogr. Número Quilogr. Número Quilogr. Número Quilogr.	45.909 8.894 6.605.074 1.711.913 9.867.772 5.738.168 803.787 1.601.726 1.510.358 414.305 3.063.345 5.346 33.809 1.957.619 400.977	21.956 3.495 3.059.031 658.975 3.669.961 2.057.228 205.744 415.295 538.615 159.222 1.511.498 979 2.999 291.509 86.735	33.595 5.138 4.677.012 996.117 5.858.460 3.258.456 514.392 722.601 626.405 182.157 1.969.498 1.856 6.067 380.418 115.502	2.320 393 481.798 94.841 684.454 458.263 27.212 59.582 82.062 20.987 33.666 503 1.760 15.295 6.829
Produção de espelhos (espelhagem) — Production de miroirs	M. quad.	..	6.262	9.761	1.167

(a) Respeita a dois estabelecimentos produtores do Estado.

(b) Em 28 de Setembro último terminou o fabrico deste produto.

(c) Estas produções respeitam, cada uma delas, a duas fábricas em laboração no País. Não se inclue nos registos das mesmas a produção da Companhia Previdente por não lhe ser possível fazer a discriminação segundo as espécies indicadas; a produção, em globo, de pregaria e outros artefactos de arame das suas fábricas no mês de Outubro foi de 321.324 quilogramas.

V.—Comércio externo. Commerce extérieur

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada

Commerce spécial. Importation pour la consommation intérieure et exportation nationale et nationalisée

1934

Designações gerais; classes e secções segundo a nomenclatura pautal	Valores em escudos Valeurs en «escudos»				Désignations générales; classes et sections selon la nomenclature douanière
	Da Importação De l'importation		Da exportação De l'exportation		
	Novembro Novembre	Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	Novembro Novembre	Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	
I. Animais vivos	619.660	4.211.285	1.003.596	7.714.694	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.	87.003.670	970.420.498	26.683.933	237.966.228	II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal	8.086.402	82.007.675	158.858	5.358.317	I. D'origine animale.
II. De origem vegetal	25.375.770	240.443.640	19.608.380	165.884.392	II. D'origine végétale.
III. De origem mineral	20.236.085	213.796.715	5.571.612	50.388.944	III. D'origine minérale.
IV. Metais	16.735.215	(a) 301.460.249	127.293	3.955.884	IV. Métaux.
V. Produtos químicos	12.409.898	89.813.873	762.494	6.377.574	V. Produits chimiques.
VI. Diversas	4.160.300	42.698.346	366.979	5.254.051	VI. Divers.
Mercadorias não especificadas . .	..	..	88.317	747.066	Marchandises non spécifiées.
III. Fios, tecidos, feltros e respec- tivas obras	10.822.603	108.305.110	5.374.987	60.745.796	III. Fils, tissus, feutres et les ou- vrages respectifs.
I. De lã	1.567.191	7.870.697	60.152	817.862	I. En laine.
II. De seda	2.610.677	24.863.656	10.962	129.348	II. En soie.
III. De algodão	3.466.035	41.341.060	2.761.603	42.335.729	III. En coton.
IV. De linho e similares	1.706.333	18.326.657	13.205	99.278	IV. En lin et produits similaires.
V. Diversos	1.572.367	15.903.040	2.484.913	16.995.878	V. Divers.
Mercadorias não especificadas . .	..	..	44.152	367.701	Marchandises non spécifiées.
IV. Substâncias alimentícias	29.529.922	328.211.276	55.282.820	398.912.889	IV. Substances alimentaires.
I. Bebidas	131.005	1.396.219	25.667.882	182.091.337	I. Boissons.
II. Farináceos	5.353.555	100.085.349	186.660	2.233.915	II. Farineux.
III. Pescarias	11.402.326	104.398.190	1.533.027	11.920.787	III. Pêcheries.
IV. Diversas	12.643.036	122.331.518	27.847.437	202.373.787	IV. Divers.
Mercadorias não especificadas . .	..	..	47.814	293.063	Marchandises non spécifiées.
V. Aparelhos, instrumentos, má- quinas e utensílios emprega- dos na ciência, nas artes, etc.	27.353.696	276.693.669	491.301	5.278.073	V. Appareils, instruments, machi- nes et outillage employés dans la science, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, instrumentos, máqui- nas e utensílios	14.773.628	170.661.685	438.051	4.658.363	I. Appareils, instruments, machines et outillage.
II. Embarcações e veículos	12.580.068	106.031.984	46.600	474.938	II. Bateaux et véhicules.
Mercadorias não especificadas . .	..	..	6.650	144.772	Marchandises non spécifiées.
VI. Manufacturas diversas	25.399.396	216.553.003	6.201.930	58.727.677	VI. Manufactures diverses.
I. Obras de matérias animais . . .	87.707	820.529	10.331	141.842	I. Ouvrages en matières animales.
II. Obras de matérias vegetais . . .	994.848	9.777.778	4.297.238	41.071.518	II. Ouvrages en matières végétales.
III. Obras de matérias minerais . .	1.235.939	12.060.152	176.035	1.472.040	III. Ouvrages en matières minérales.
IV. Obras de metais	9.243.262	(b) 72.989.280	725.706	5.447.702	IV. Ouvrages en métaux.
V. Papel e obras de tipografia . . .	2.528.495	27.960.630	177.046	2.391.023	V. Papier et ouvrages d'imprimerie.
VI. Armas	2.147.966	6.598.338	..	2.600	VI. Armes.
VII. Diversas	9.161.179	86.346.296	496.268	5.199.423	VII. Divers.
Mercadorias não especificadas . .	..	..	319.306	3.001.529	Marchandises non spécifiées.
TOTAL	180.828.947	1.904.394.841	95.038.567	769.345.357	TOTAL.

(a) Incluídos 147.491.590 escudos de ouro em barra, sendo 50.911.500 escudos da França e 96.580.090 escudos do Reino Unido da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte, e 6.834.570 escudos de prata em barra, sendo 524.000 escudos do Japão, 1.355.000 escudos do México, 3.539.270 escudos do Reino Unido da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte, 1.059.000 escudos da União das Repúblicas Soviéticas Socialistas (Rússia), 19.300 escudos de Cabo Verde e 358.000 escudos de Moçambique.

(b) Incluídos 19.932 escudos de prata em moeda, procedendo 12.236 escudos da União Sul-Africana e 7.696 escudos da Guiné, e 8.977.000 escudos de ouro em moeda, procedentes de Moçambique.

Importação. Principais mercadorias

Importation. Principales marchandises

1934

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Novembro Novembre	Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	Novembro Novembre	Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	
I. Animais vivos.						
Gados (excepto vacum)	Cabeça	105	507	197.760	838.880	Bétail (excepté l'espèce bovine).
Gado vacum	"	744	5.115	421.000	3.261.340	Espèce bovine.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						
I. De origem animal.						
Lã artificial, de trapo e em desperdícios, tintos ou não	Quilog.	9.706	163.305	292.380	4.410.195	Laine artificielle, de chiffons et en déchets, teints ou non.
Lã cardada, tinta ou não	"	..	61	..	1.166	Laine cardée, teinte ou non.
Lã em rama: branca, lavada, suja, tinta e não especificada	"	103.382	601.684	1.309.410	11.510.659	Laine en masse: blanche, lavée, sale, teinte et non spécifiée.
Lã penteada em mecha e em preparação, tinta ou não	"	40.170	(b) 583.668	1.268.535	23.030.550	Laine peignée en mèches et en préparation, teinte ou non.
Óleos e gorduras	"	89.630	1.191.452	279.760	2.391.053	Huiles et graisses animales.
Peles curtidas	"	13.062	104.216	1.512.834	12.359.896	Peaux tannées.
Peles em bruto ou preparadas, secas	"	234.207	2.279.926	1.479.324	14.648.441	Peaux brutes ou préparées, séchées.
Pêlos em bruto, preparados ou tintos	"	3.784	32.610	196.340	1.423.772	Poils bruts, préparés ou teints.
Tripas salgadas ou secas	"	43.793	213.832	1.126.192	5.597.827	Boyaux salés ou séchés.
II. De origem vegetal.						
Aduelas em bruto	Quilog.	555.753	7.989.562	457.280	5.193.058	Douves brutes.
Algodão em caroço, rama ou cardado	"	1.699.089	(b) 18.925.599	11.740.701	125.792.353	Coton en semence, brut ou cardé.
Cairo em rama	"	120.104	943.032	212.400	1.868.288	Fibre de coco en masse.
Cânhamo	"	34.186	200.297	142.250	786.007	Chanvre.
Cevada germinada e malte	"	96.387	1.318.994	66.500	2.401.382	Orge germée et malt.
Leveduras e fermentos	"	553	8.457	12.415	221.853	Levures et ferments.
Linho	"	7.546	408.200	45.585	2.269.840	Lin.
Madeira	M. cub.	1.854	16.583	789.080	7.218.786	Bois.
Óleo de palma em bruto	Quilog.	420.221	3.903.348	473.880	4.495.738	Huile de palme brute.
Óleos gordos não especificados	"	78.872	317.892	154.828	716.400	Huiles grasses non spécifiées.
Sementes oleaginosas	"	6.885.096	43.290.041	5.704.435	37.436.520	Semences oléagineuses.
Sisal	"	224.869	1.633.439	306.520	2.471.437	Tabacs en feuilles et en rouleau.
Tabaco em folha e em rôlo	"	268.753	2.509.866	1.545.936	14.582.445	Chiffons, déchets, retailles et pâte pour la fabrication du papier.
Trapo, aparas, retalhos e massas para fabrico de papel	"	721.540	8.995.119	709.200	8.660.890	
III. De origem mineral.						
Antracite, hulha, lignite e coque	Tonel.	93.541	1.001.281	11.303.826	118.783.852	Anthracite, houille, lignite et coke.
Cimento	Quilog.	248.008	1.621.938	67.550	581.378	Ciment.
Enxôfre (b)	"	109	11.170.495	216	5.774.242	Soufre.
Gasolina	"	4.349.344	50.571.088	2.153.188	23.984.484	Essence.
Óleos minerais próprios para a iluminação	"	7.802.832	49.261.878	2.481.378	18.171.227	Huiles minérales pour l'éclairage.
Óleos minerais não especificados	"	1.827.834	39.319.261	1.772.698	21.998.602	Huiles minérales non spécifiées.
IV. Metais.						
Chumbo	Quilog.	171.185	1.857.510	232.310	3.108.990	Plomb.
Cobre	"	166.974	2.137.979	740.243	10.432.148	Cuivre.
Estanho	"	114.932	321.564	1.052.161	6.198.270	Étain.
Ferro	"	10.631.123	112.048.289	13.656.086	121.682.729	Fer.
Zinco	"	62.694	569.138	147.550	1.390.372	Zinc.
V. Produtos químicos.						
Azotato de sódio	Quilog.	84.149	5.668.825	67.200	4.609.737	Nitrate de soude.
Carbonato de sódio	"	593.951	4.424.774	422.088	3.243.798	Carbonate de soude.
Fosfatos de cálcio	"	78	6.004.750	2.300	463.303	Phosphates de chaux.
Soda cáustica	"	485.965	3.919.437	830.885	6.407.450	Soude caustique.
Sulfato de amónio	"	8.944.497	45.236.111	6.930.750	32.015.867	Sulfate d'ammoniaque.
Sulfato de cobre	"	..	297.288	..	466.997	Sulfate de cuivre.
Superfosfatos de cálcio	"	1.290.375	9.559.057	357.000	2.517.200	Superphosphates de chaux.
VI. Diversas.						
Adubos para a agricultura	Quilog.	1.897.407	12.202.918	1.440.180	14.132.663	Engrais pour l'agriculture.
Tintas não preparadas	"	118.778	1.306.370	2.015.002	20.189.991	Teintures non préparées.
I. Animaux vivants.						
II. Matières premières pour les arts et les industries.						
I. D'origine animale.						
Laine artificielle, de chiffons et en déchets, teints ou non.						
Laine cardée, teinte ou non.						
Laine en masse: blanche, lavée, sale, teinte et non spécifiée.						
Laine peignée en mèches et en préparation, teinte ou non.						
Huiles et graisses animales.						
Peaux tannées.						
Peaux brutes ou préparées, séchées.						
Poils bruts, préparés ou teints.						
Boyaux salés ou séchés.						
II. D'origine végétale.						
Douves brutes.						
Coton en semence, brut ou cardé.						
Fibre de coco en masse.						
Chanvre.						
Orge germée et malt.						
Levures et ferments.						
Lin.						
Bois.						
Huile de palme brute.						
Huiles grasses non spécifiées.						
Semences oléagineuses.						
Tabacs en feuilles et en rouleau.						
Chiffons, déchets, retailles et pâte pour la fabrication du papier.						
III. D'origine minérale.						
Anthracite, houille, lignite et coke.						
Ciment.						
Soufre.						
Essence.						
Huiles minérales pour l'éclairage.						
Huiles minérales non spécifiées.						
IV. Métaux.						
Plomb.						
Cuivre.						
Étain.						
Fer.						
Zinc.						
V. Produits chimiques.						
Nitrate de soude.						
Carbonate de soude.						
Phosphates de chaux.						
Soude caustique.						
Sulfate d'ammoniaque.						
Sulfate de cuivre.						
Superphosphates de chaux.						
VI. Divers.						
Engrais pour l'agriculture.						
Teintures non préparées.						

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Quantidades <i>Quantités</i>		Valores em escudos <i> Valeurs en «escudos»</i>		Marchandises
		Novembro <i>Novembre</i>	Janeiro a Novembro <i>Janvier- Novembre</i>	Novembro <i>Novembre</i>	Janeiro a Novembro <i>Janvier- Novembre</i>	
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						III. Fils, tissus, feutres et objets ouvrés respectifs.
I. De lã.						I. En laine.
Fio	Quilog.	1.851	14.774	138.054	1.058.816	Fil.
Tecidos	"	7.051	39.838	843.179	4.309.756	Tissus.
Tela e obra de malha	"	1.920	5.594	431.794	1.188.656	Toile et ouvrage en tricot.
II. De sêda.						II. En soie.
Fio	Quilog.	80.939	808.308	2.127.348	20.494.627	Fil.
Fitas e galões	"	30	534	15.500	199.980	Rubans et galons.
Tecidos não especificados	"	489	5.936	168.923	2.305.789	Tissus non spécifiés.
III. De algodão.						III. En coton.
Fio	Quilog.	19.621	197.117	984.733	10.472.688	Fil.
Tecidos abertos, rendas e imitações	"	863	11.736	102.936	1.778.116	Tissus à jours, dentelles et imitations.
Tecidos em ponto de tafetá	"	22.435	209.913	657.071	6.590.174	Tissus à mailles de taffetas.
Tecidos, crus ou cremados, branquados e tintos	"	18.592	327.752	753.040	14.892.464	Tissus écrus, blanchis et teints.
Tiras bordadas, para confecção e enfeites de roupa branca	"	72	4.645	11.180	541.471	Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.
Tela e obra de malha	"	980	12.027	131.788	1.730.465	Toile et ouvrage en tricot.
IV. De linho.						IV. En lin.
Fio	Quilog.	153.206	1.478.429	886.680	7.970.991	Fil.
Tecidos	"	17.725	216.011	792.063	9.847.677	Tissus.
V. Diversos.						V. Divers.
Sacos e fardos para acondicionamento de mercadorias	Quilog.	378.854	4.251.485	737.595	8.981.845	Sacs et balles pour emballages.
Tecidos com borracha	"	1.953	23.852	83.583	922.008	Tissus avec caoutchouc.
IV. Substâncias alimentícias.						IV. Substances alimentaires.
II. Farináceos.						II. Farineux.
Arroz	Quilog.	469.854	25.305.112	422.928	21.713.292	Riz.
Batatas	"	..	21.331.429	..	8.609.704	Pommes de terre.
Cereais em grão (excepto milho e trigo)	"	..	4.344.807	..	2.220.039	Céréales en grain (excepté maïs et froment).
Cereais panificados	"	1.151	5.710	23.220	75.823	Céréales panifiées.
Farináceos não especificados	"	150.563	1.799.723	195.385	1.308.547	Farineux non spécifiés.
Farinha de pau e de água	"	689.666	6.961.445	302.034	4.046.221	Farine de manioc.
Farinha de trigo	"	238.786	5.113.396	176.800	3.405.124	Farine de froment.
Favas	"	2.619	2.103.959	3.505	1.615.186	Fèves.
Feijão	"	450.928	5.866.407	790.500	5.347.634	Haricots.
Milho em grão	"	5.021.131	69.376.694	3.024.108	36.380.587	Maïs en grains.
Trigo em grão	"	492.826	15.561.434	306.270	13.805.370	Froment en grains.
III. Pescarias.						III. Pêcheries.
Bacalhau (a)	Quilog.	4.414.344	39.507.233	11.457.415	102.750.460	Morue.
IV. Diversas.						IV. Divers.
Açúcar	Quilog.	4.495.621	58.012.572	5.461.613	63.970.206	Sucre.
Azeite de oliveira	"	219.712	2.346.960	1.386.287	13.226.893	Huile d'olive.
Cacau descascado ou não, e sua casca	"	43.009	400.601	117.290	1.018.197	Cacao décortiqué ou non, et sa coque.
Café com casca ou descascado	"	520.657	5.726.114	2.523.949	21.171.833	Café.
Chá	"	17.553	174.884	316.000	3.117.039	Thé.
Manteiga natural	"	13.834	42.626	83.125	287.385	Beurre naturel.
Manteiga artificial	"	20.339	233.644	120.630	1.302.975	Beurre artificiel.
Presuntos não especificados, salames e mortadelas	"	5.877	63.620	70.478	768.056	Jambons non spécifiés, saucissons de Lyon et d'Italie, et gros saucissons d'Italie.
Queijos	"	27.612	184.656	241.159	1.529.289	Fromages.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.						V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, Instrumentos, máquinas e utensílios.						I. Appareils, Instruments, machines et outillage.
Aparelhos e máquinas agrícolas e peças separadas	Quilog.	22.847	707.362	161.165	5.257.490	Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.
Aparelhos e máquinas industriais	"	450.120	5.960.689	5.479.075	68.989.238	Appareils et machines pour les industries.
Correias para transmissão de movimento	"	17.251	87.209	581.962	2.454.303	Courroies de transmission.
Geradores, motores e transformadores eléctricos	"	20.897	350.134	516.501	9.636.721	Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.
Geradores de vapor	"	728	391.090	6.720	2.001.000	Machines à vapeur.
Instrumentos e aparelhos de cálculo, observação e precisão	"	4.483	46.849	544.334	6.754.853	Instruments et appareils de calcul, d'observation et de précision.

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Novembro Novembre	Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	Novembro Novembre	Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	
Instrumentos, ferramentas e utensílios para as artes, ofícios, agricultura e jardinagem	Quilog.	35.455	469.619	525.693	7.681.526	Instruments, outils et ustensiles pour les arts, pour l'agriculture et pour le jardinage.
Máquinas de costura, para tecidos e cabedal	"	22.427	340.980	422.150	7.255.067	Machines à coudre, pour tissus et cuir pour chaussures.
Rêdes para pesca e fio da mesma natureza do das rêdes	"	9.613	153.310	179.090	3.484.057	Filets pour la pêche maritime et fil de la même matière.
II. Veículos.						
Automóveis de carga, carroçados ou não	Quilog.	223.292	2.239.488	2.256.784	23.380.138	Voitures automobiles destinées au transport des marchandises, avec carrosserie ou seulement le châssis.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, não carroçados	"	..	16.796	..	186.000	Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs, complètes, sans carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, carroçados	"	241.405	3.200.196	(b) 3.886.838	49.061.899	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, complètes, avec carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, incompletos, carroçados ou não	"	..	2.880	..	29.740	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, avec carrosserie ou non.
Câmaras de ar e protectores de borracha	Quilog.	88.966	837.667	1.403.916	13.208.810	Chambres à air et pneumatiques.
Material circulante para caminhos de ferro	"	35.136	798.098	223.660	3.631.120	Matériel pour chemins de fer.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Borracha e similares em folha	Quilog.	9.488	71.910	101.302	838.811	Caoutchouc et similaires en feuilles.
Madeira cortada em palitos para fósforos e caixas de fósforos	..	103.600	555.847	315.400	1.626.450	Bois scié en bûchettes pour allumettes et boîtes.
III. Obras de matérias minerais.						
Faianças e grés fino	Quilog.	2.059	24.973	39.053	339.732	Faïences et grès fins.
Porcelana	"	2.523	12.840	85.210	343.935	Porcelaine.
Vidro em chapas	M. quad.	5.059	59.070	274.275	3.714.320	Verres en plaques.
Vidro em obra	Quilog.	10.759	440.499	462.523	3.856.678	Ouvrages en verre.
IV. Obras de metais.						
Cobre e suas ligas em obra	Quilog.	33.245	450.280	1.021.287	10.600.691	Ouvrages en cuivre et respectifs alliages.
Correntes, cadeias e cabos	"	24.223	623.873	91.902	2.909.410	Châînes, fers et câbles.
Cutilaria	"	3.224	31.247	282.618	2.377.318	Coutellerie.
Ferro fundido em obra	"	1.296.557	3.931.163	1.618.300	7.938.379	Ouvrages en fonte.
Ferro ou aço em obra	"	968.254	7.897.907	3.712.566	33.341.958	Ouvrages en fer et en acier.
V. Papel e obras de tipografia.						
Cartão e papelão em folhas	Quilog.	92.919	1.141.328	232.980	2.671.754	Carton en feuilles.
Impressos avulsos em cartão, papel, papelão, gelatina, celuloide e pastas semelhantes	"	2.702	32.508	373.790	2.577.057	Imprimés en carton, en papier, en gélatine, en cellulose et en pâtes similaires.
Papel de impressão, em bobinas, para periódicos	"	584.396	6.611.847	514.100	5.821.000	Papier pour journaux, en bobines.
Papel de impressão (tipo ordinário de jornal)	"	33.897	478.223	43.175	554.345	Papier pour journaux.
Papel em mortilhas para cigarros	"	17.755	215.873	534.665	5.524.245	Papier à cigarettes.
VII. Diversas.						
Bijutarias	Quilog.	900	7.977	159.730	1.271.963	Bijouteries.
Botões não especificados	"	2.821	36.744	238.025	2.886.166	Boutons non spécifiés.
Brinquedos e jogos (excepto bilhares)	"	9.662	46.960	438.653	2.315.357	Jouets et jeux (hormis les billards).
Cordel	"	10.246	125.322	158.775	1.575.204	Ficelle.
Fio metálico coberto de matéria isoladora	"	98.291	977.022	469.280	6.009.132	Fil métallique recouvert de matière isolante.
Fitas cinematográficas	"	3.911	8.130	409.697	1.907.810	Bandes pour cinématographes.
Gramofones e instrumentos semelhantes	"	436	4.433	17.548	213.839	Gramophones et instruments similaires.
Lâmpadas eléctricas (iluminação e aquecimento)	"	9.525	94.645	825.663	9.340.706	Lampes électriques (éclairage et chauffage).
Malinhas e bolsas para senhora	"	86	431	46.447	185.497	Sacs à main et bourses pour dames.
Máquinas de escrever	"	4.483	42.159	352.040	2.926.545	Machines à écrire.
Medicamentos	"	19.227	185.600	1.230.953	14.365.112	Médicaments.
Objectos para escritório	"	5.750	51.098	241.695	2.505.037	Objets pour bureau.
Óleos	"	23.298	226.006	256.540	2.436.658	Linoléum.
Perfumarias, loções e tinturas para o cabelo	"	639	7.806	62.231	1.076.115	Articles de parfumerie, lotions et teintures pour les cheveux.
Pianos	Número	7	67	34.800	338.750	Pianos.
Relógios de uso pessoal	"	3.000	44.315	192.045	2.799.161	Montres.
Tabaco em charutos e cigarrilhas com capa de tabaco	Quilog.	739	7.247	71.076	785.165	Tabac, cigares et cigarettes entourées d'une feuille de tabac.
Tabaco em cigarros	"	2.137	28.874	96.360	1.427.067	Tabac en cigarettes.
Tabaco em picados	"	72	1.885	3.300	124.671	Tabac à fumer (haché).
Tintas preparadas	"	54.881	333.154	718.769	4.880.813	Couleurs préparées.
Vernizes	"	11.320	93.485	156.565	1.180.688	Vernis.

(a) Além do bacalhau importado entraram para consumo do País 3.671 toneladas, no valor de 6.947 contos, produto da pesca nacional.

(b) Rectificado.

Exportação. Principais mercadorias

Exportation. Principales marchandises

1934

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Novembro Novembre	Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	Novembro Novembre	Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	
I. Animais vivos.						I. Animaux vivants.
Gados	Cabeça	3.916	51.054	466.427	3.827.047	Bétail.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal.						I. D'origine animale.
Coiros e peles em bruto, preparadas e curtidas	Quilog.	6.221	226.062	36.779	1.209.435	Cuir et peaux en gros, préparées et tannées.
Lã em rama	"	171	447.477	854	2.924.252	Laine en masse.
Óleos	"	130.748	1.427.457	67.495	856.452	Huiles.
II. De origem vegetal.						II. D'origine végétale.
Água-raz	Quilog.	984.648	5.597.060	2.411.641	13.990.707	Térébenthine.
Cortiça em aparas	"	5.373.624	46.510.437	3.705.734	25.138.775	Liège en déchets.
Cortiça em pranchas	"	1.725.151	18.824.671	3.831.190	39.977.072	Liège en planches.
Cortiça em refugo	"	1.788.147	26.615.777	911.233	14.280.288	Liège en rebuts.
Cortiça em serradura	"	879.077	9.042.411	967.016	9.843.277	Liège granulé (poudre).
Cortiça virgem	"	1.972.854	12.690.442	1.051.439	8.555.039	Liège mâle.
Madeira em esteios, para minas	"	27.156.647	357.994.009	1.844.637	23.659.798	Bois de mines.
Madeiras não especificadas	"	1.738.052	20.622.871	359.939	3.420.128	Bois non spécifiés.
Pez louro (colofónia)	"	4.748.200	28.469.804	4.854.663	22.835.386	Poix-résine (colophane).
III. De origem mineral.						III. D'origine minérale.
Carvão para abastecimento de navios nacionais nos portos do continente	Tonel.	8.299	93.597	1.355.240	15.014.496	Charbon pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	2.001	11.122	319.600	1.764.630	Charbon pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios nacionais e estrangeiros nos portos das ilhas	"	5.319	42.498	740.298	6.570.970	Charbon pour l'usage des navires nationaux et étrangers dans les ports des îles.
Lousa em placas	Quilog.	3.078.000	30.822.500	384.746	3.843.003	Daltes.
Minério de cobre	"	..	..	..	..	Minéral de cuivre.
Minério de estanho	"	73.175	651.153	945.025	8.109.640	Minéral d'étain.
Minério (pirites)	"	22.977.000	198.579.553	598.915	5.489.684	Minéral (pyrites).
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios nacionais nos portos do continente	Tonel.	72	318	25.107	240.286	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	..	172	..	47.535	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
IV. Metais.						IV. Métaux.
Sucata, limalha ou metralha de ferro fundido, laminado ou aço, folha de Flandres e de outros metais não preciosos	Quilog.	404.894	17.751.788	64.436	2.871.634	Déchet, limaille ou mitraille de fonte, de fer laminé, d'acier et d'autres métaux non précieux.
V. Produtos químicos.						V. Produits chimiques.
Borra de vinho	Quilog.	156.227	1.953.760	124.973	1.501.143	Lie de vin.
Sal comum	"	3.826.610	53.386.531	86.576	1.375.898	Sel marin.
Sarro de vinho	"	253.439	1.410.727	506.818	2.821.394	Tartre de vin.
Superfosfatos	"	..	59.025	..	19.687	Superphosphates.
VI. Diversas.						VI. Divers.
Cera em bruto ou preparada	Quilog.	7.016	131.861	61.391	640.688	Cire brute ou préparée.
Pasta de madeira para fabrico de papel	"	165.000	3.351.000	132.000	2.704.800	Pâte de bois pour la fabrication du papier.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						III. Fils, tissus, feutres et les ouvrages respectifs.
III. De algodão.						III. En coton.
Tecidos crus	Quilog.	10.482	251.599	149.750	3.627.512	Tissus é crus.
Tecidos tintos e estampados	"	127.739	1.804.769	2.223.857	32.866.157	Tissus teints et imprimés.
Outros tecidos	"	2.791	32.004	67.396	794.795	Autres tissus.
Tecidos em obra	"	5.279	69.030	122.379	2.060.215	Tissus ouvrés.

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Novembro Novembre	Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	Novembro Novembre	Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	
IV. Substâncias alimentícias.						
I. Bebidas.						
Aguardente simples e preparada	Decal.	1.648	16.473	88.215	921.742	Eau-de-vie simple et préparée.
Cerveja	»	4.099	37.273	135.887	1.263.012	Bière.
Vinhos comuns brancos	»	71.965	653.086	777.119	6.321.484	Vins ordinaires blancs.
Vinhos comuns brancos de Colares	»	40	3.073	994	106.367	Vins ordinaires blancs «Colares».
Vinhos comuns tintos	»	262.353	2.082.605	2.892.246	21.199.575	Vins ordinaires rouges.
Vinhos comuns tintos de Colares	»	2.835	23.256	56.205	600.865	Vins ordinaires rouges «Colares».
Vinhos espumosos	»	769	3.517	81.080	326.785	Vins mousseux.
Vinhos licorosos	»	25.398	239.971	448.307	4.457.993	Vins liquoreux.
Vinhos da Madeira	»	38.502	330.153	1.042.177	9.192.736	Vins de Madere.
Vinhos do Pôrto	»	501.095	3.363.644	20.086.146	137.214.500	Vins de Porto.
III. Pescarias.						
Atum em salmoura	Quilog.	11.397	71.412	42.026	266.268	Thon en saumure.
Bacalhau	»	22.652	183.734	111.245	883.610	Morue.
Lagostas, ostras e mariscos	»	94.747	878.492	164.875	1.828.239	Homards, huîtres et coquillages.
Peixe não especificado, em salmoura, seco e prensado	»	450.037	2.823.223	453.543	3.483.298	Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.
Sardinha prensada e em salmoura	»	661.828	4.660.839	573.547	4.027.036	Sardines pressées et en saumure.
IV. Diversas.						
Alfarroba	Quilog.	..	3.128.815	..	1.177.039	Caroube.
Amêndoas com casca e em miolo	»	464.172	2.903.797	3.046.275	20.769.869	Amandes.
Ananases	Número	157.362	993.850	704.732	4.404.557	Ananas.
Azeite de oliveira	Quilog.	178.115	2.881.693	1.241.760	17.537.041	Huile d'olive.
Café	»	88.140	1.063.162	306.090	3.766.419	Café.
Carne fresca ou preparada e toucinho	»	57.739	651.824	367.964	4.836.714	Viande fraîche ou préparée et lard.
Conservas alimentícias de atum	»	37.666	521.044	246.248	3.397.266	Thon en conserve.
Conservas alimentícias de peixe não espe- cificado	»	176.635	1.018.360	707.892	3.359.576	Poisson non spécifié en conserve.
Conservas alimentícias de sardinha	»	4.129.979	31.146.161	16.982.869	119.858.534	Sardines en conserve.
Conservas alimentícias de vegetais	»	130.391	1.498.799	237.992	2.991.559	Végétaux en conserve.
Figos secos	»	349.037	1.019.736	414.766	993.948	Figues sèches.
Hortalças e legumes verdes	»	127.125	2.512.293	101.129	1.800.837	Légumes verts.
Manteiga natural ou artificial	»	6.501	72.875	71.556	768.182	Beurre naturel ou artificiel.
Uvas	»	172.948	5.425.310	110.049	2.672.303	Raisins.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Cortiça em aglomerados	Quilog.	286.266	2.160.257	481.981	3.627.280	Liège en agglomérés.
Cortiça em discos	»	50.885	516.739	304.295	2.848.077	Liège en rondelles.
Cortiça em quadros	»	50.113	470.510	161.171	1.558.667	Liège en carrés.
Cortiça em rôlhas	»	502.348	4.865.692	2.712.473	25.802.400	Liège en bouchons.
Madeira serrada para caixas ou barris	»	1.100.967	11.531.728	390.229	4.061.290	Bois scié pour boîtes ou barils.
Madeira serrada em palitos	»	3.284	96.149	23.273	721.640	Bois scié, cure-dents.
Madeira serrada não especificada	»	16.120	1.638.840	48.809	926.581	Bois scié non spécifié.
III. Obras de matérias minerais.						
Produtos cerâmicos	Quilog.	83.267	1.122.083	176.035	1.472.040	Articles céramiques.
IV. Obras de metais.						
Diversas	Quilog.	152.720	1.585.238	725.706	5.447.702	Divers.
VII. Diversas.						
Calçado	Par	783	12.493	29.346	440.367	Chaussures.
Sabão	Quilog.	52.017	417.964	94.060	768.149	Savon.
IV. Substances alimentaires.						
I. Boissons.						
III. Pêcheries.						
IV. Divers.						
VI. Manufactures diverses.						
II. Ouvrages en matières végétales.						
III. Ouvrages en matières minérales.						
IV. Ouvrages en métaux.						
VII. Autres.						

Reexportação e trânsito de mercadorias estrangeiras e das colônias portuguesas

Réexportation et transit de marchandises étrangères et de marchandises des colonies portugaises

1934

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Novembro Novembre	Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	Novembro Novembre	Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	
Reexportação de mercadorias estrangeiras						
Réexportation de marchandises étrangères						
Total	Quilog.	35.295.836	297.636.581	16.740.861	152.951.412	Total.
Cimento	"	16.314	912.744	3.670	211.470	Ciment.
Gasolina	"	1.615.556	20.757.800	626.740	8.180.140	Essence.
Metais em bruto	"	226.764	3.005.506	227.880	2.315.678	Métaux bruts.
Metais em obra	"	694.049	8.030.065	2.049.063	19.061.213	Métaux en ouvrage.
Óleos minerais não especificados	"	19.850.073	139.898.959	3.111.856	22.729.321	Huiles minérales non spécifiées.
Petróleo	"	380.525	8.157.081	117.470	2.770.150	Pétrole.
Sacaria de linho e similares	"	31.801	678.333	103.753	2.297.833	Sacs en lin et similaires.
Tecidos	"	86.974	1.242.600	1.677.822	20.490.765	Tissus.
Outras mercadorias	"	12.393.780	114.953.493	8.822.607	74.894.842	Autres.
Reexportação de mercadorias das colónias portuguesas						
Réexportation de marchandises des colonies portugaises						
Total	Quilog.	1.261.436	13.846.429	3.978.287	38.252.554	Total.
Cacau	"	464.530	7.878.268	1.124.859	16.849.914	Cacao.
Café	"	642.363	3.915.140	2.133.513	12.417.347	Café.
Cera	"	50.774	846.938	436.728	6.245.542	Cire.
Outras mercadorias	"	103.769	1.206.083	283.187	2.739.751	Autres.
Trânsito internacional de mercadorias estrangeiras						
Transit international de marchandises étrangères						
Total	Quilog.	1.242.734	15.216.142	2.438.725	28.684.564	Total.
Coiros e peles	"	261	7.020	4.894	326.751	Cuir et peaux.
Cortiça (a)	"	258.180	2.231.969	212.500	1.689.920	Liège.
Lã em rama	"	..	..	..	..	Laine en masse.
Outras mercadorias	"	984.293	12.977.153	2.219.331	26.667.913	Autres.
Trânsito internacional de mercadorias das colónias portuguesas						
Transit international de marchandises des colonies portugaises						
Total	Quilog.	915.788	6.944.802	2.584.660	15.670.841	Total.
Cacau	"	..	3.599	..	9.000	Cacao.
Café	"	499.308	2.536.702	1.822.480	8.446.180	Café.
Cera	"	28.722	150.000	247.600	1.257.405	Cire.
Óleos de palma e côco.	"	24.236	86.120	20.500	66.060	Huiles de palme et coco.
Urzela	"	..	..	..	..	Orseille.
Outras mercadorias	"	363.522	4.168.381	494.080	5.891.996	Autres.

(a) Rectificado.

Quantidades de algumas mercadorias importadas, por países de procedência

Quantités de quelques marchandises importées, d'après les pays de provenance

JANEIRO A NOVEMBRO 1934

JANVIER—NOVEMBRE 1934

Açúcar Sucre		Tecidos em linho Tissus en lin		Algodão em caroço, rama ou cardado Coton en noyau, en masse ou cardé		Automóveis Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs	
Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.	
Alemanha	7.756	Alemanha	1.647	Alemanha	154.064	Alemanha	213.633
Argentina	40	França	1.158	Egipto	685.221	Espanha	390.168
E. U. América	536	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	202.999	E. U. América	10.213.753	E. U. América	1.426.666
E. U. Brasil	5.048	União Belgo-Luxemb.	6.254	E. U. Brasil	4.365.006	França	207.965
Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte (a)	758.279	C. port. — Moçambique	9	Índia (Dom. britânico) (a)	499.641	Ítalia	116.890
Colón. port. } Angola	17.334.000	Outros países	3.944	Ítalia	428.802	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	647.231
Moçambique	39.841.421		216.011	Peru	162.921	União Belgo-Luxemb.	188.164
Outros países	65.492			Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	163.221	Outros países	29.155
(a) Rectificado.	58.012.572			Colón. port. } Angola	478.380		3.219.872
				Moçambique	1.594.977		
				Outros países	188.613		
				(a) Rectificado.	18.925.599		
Bacalhau Morue		Fio de algodão Fil de coton		Ferro e aço em obra Ouvrages en fer et en acier		Gasolina Essence	
Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.	
Alemanha	1.241.920	Alemanha	9.444	Alemanha	1.270.479	Alemanha	1.613.751
Dinamarca	263.876	Espanha	3.072	Austria	27.396	Curaçao	10.307.182
França	2.038.336	França	14.214	Checo-Eslováquia	1.348.962	E. U. da América	9.991.360
Índia	15.542.878	Ítalia	15.986	Dinamarca	85.755	Marrocos Francês	945.180
Noruega	11.167.292	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	128.715	Espanha	99.990	Roménia	27.017.624
Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	4.981.283	Outros países	25.686	E. U. América	251.148	União Belgo-Luxemb.	302.951
Terra Nova	4.177.334		197.117	França	589.456	Outros países	(a) 393.040
Outros países	94.314			Holanda	911.510	(a) Rectificado.	50.571.088
	39.507.233			Ítalia	11.829		
Trigo em grão Froment en grain		Fio de linho Fil de lin		Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte		Câmaras de ar e protectores de borracha Chambres à air et pneumatiques	
Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.	
Argentina	8.520.156	Alemanha	55.685	Alemanha	47.627	Alemanha	47.627
E. U. América	485.833	Austria	1.632	Espanha	2.981	Espanha	2.981
C. port. — Angola	6.555.352	Checo-Eslováquia	1.406	E. U. América	263.697	E. U. América	263.697
Outros países	93	Estonia	13.128	França	61.128	França	61.128
	15.561.434	França	156	Holanda	17.904	Holanda	17.904
		Ítalia	62.134	Ítalia	101.533	Ítalia	101.533
		Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	1.036.259	Noruega	933	Japão	9.567
		União Belgo-Luxemb.	298.577	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	1.760.461	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	171.550
		Outros países	9.432	Roménia	44.132	União Belgo-Luxemb.	133.555
			1.478.429	Suécia	64.064	Outros países	28.125
				Suíça	12.819		837.667
				União Belgo-Luxemb.	631.602		
				Colón. port. } Angola	51.115		
				S. Tomé e Príncipe	13.029		
				Outros países	723.227		
					7.897.907		
Batatas Pommes de terre		Peles em bruto ou preparadas, secas Peaux brutes ou préparées, sèches		Ferro em bruto Fer brut		Óleos minerais próprios para a iluminação Huiles min. pour l'éclairage	
Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.	
Alemanha	1.471.672	Alemanha	50.664	Alemanha	15.503.976	Alemanha	1.913.701
Estónia	39.550	China	7.080	Checo-Eslováquia	234.799	Curaçao	13.759.588
França	2.674.500	Espanha	152.729	Espanha	211.210	E. U. América	6.341.888
Holanda	8.310.504	E. U. Brasil	545.497	E. U. América	818.341	Marrocos Francês	319.216
Írlanda	671.956	França	112.900	França	2.359.762	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	90.026
Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	6.262.468	Holanda	47.088	Holanda	1.797.530	Roménia	26.798.474
União Belgo-Luxemb.	1.900.779	Índias holandesas	4.186	Hungria	117.000	União Belgo-Luxemb.	38.797
	21.331.429	Nigéria	56.110	Ítalia	2.257.376	Outros países	188
		Polónia — Dantzig	131	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	11.536.345		49.261.878
		Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	103.582	Suécia	426.595		
		União Sul-Africana	277.446	União Belgo-Luxemb.	76.458.112		
		Uruguai	4.263	Outros países	327.243		
		Colón. port. } Angola	678.167		112.048.289		
		Cabo Verde	19.137				
		Guiné	121.721				
		S. Tomé e Príncipe	366				
		Moçambique	38.052				
		Outros países	60.807				
			2.279.526				
Café Café		Peles curtidas Peaux tannées		Medicamentos Médicaments		Sementes oleaginosas Semences oleagineuses	
Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.		Quilogr.	
Alemanha	2.097	Alemanha	50.367	Alemanha	44.542	Alemanha	1.800.941
E. U. Brasil	1.357.967	Checo-Eslováquia	997	Austria	288	Argentina	1.995.840
Colón. port. } Angola	4.108.716	Espanha	671	Dinamarca	3.396	China	3.003.317
Cabo Verde	39.303	E. U. América	13.809	Índia	27.319	Holanda	30.937
Guiné	338	França	3.545	E. U. América	19.736	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	15.206
S. Tomé e Príncipe	208.798	Holanda	3.206	E. U. Brasil	509	Colón. port. } Angola	9.107.710
Moçambique	471	Hungria	2.937	França	53.139	Cabo Verde	1.000.442
Macau e Timor	4.452	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	8.739	Ítalia	11.051	Guiné	21.054.226
Outros países	3.972	União Belgo-Luxemb.	14.178	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	17.946	S. Tomé e Princ.	4.062.914
	5.728.114	Colón. port. } Angola	3.989	Suíça	6.988	Moçambique	779.445
		Moçambique	3	Outros países	716	Outros países	439.063
		Outros países	1.775		185.600		43.290.041
			104.216				
Antracite, hulha, lignite, coque Anthracite, houille, lignite, coke							
Tonelada							
Alemanha	50.345						
Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	930.724						
União Belgo-Luxemb.	17.103						
Outros países	3.109						
	1.001.281						

Quantidades de algumas mercadorias exportadas, por países de destino

Quantités de quelques marchandises exportées, d'après les pays de destination

JANEIRO A NOVEMBRO 1934

JANVIER-NOVEMBRE 1934

Cortiça em pranchas <i>Liège en planches</i>		Vinhos da Madeira <i>Vins de Madère</i>		Vinhos do Porto <i>Vins de Porto</i>		Sardinhas em salmoura ou secas <i>Sardines en saumure ou sèches</i>	
Quilogr.		Decalitro		Decalitro		Quilogr.	
Alemanha	2.823.399	Alemanha	13.542	Alemanha	138.718	Alemanha	51.588
Argentina	328.392	Dinamarca	53.784	Argentina	1.340	Argentina	110.120
Austria	29.130	E. U. América	6.648	Checo-Eslováquia	1.370	Congo (Colônia belga)	288
China	63.709	França	109.051	Dinamarca	46.518	Espanha	125.401
Dinamarca	2.487.479	Itália	63	Espanha	333	E. U. Brasil	195.935
Espanha	2.036.897	Noruega	21.525	E. U. América	62.846	Grécia	463.562
E. U. América	3.841.244	Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	15.862	E. U. Brasil	49.599	Itália	3.354.823
França	1.007.710	Suécia	95.522	França	992.430	Síria	4.190
Holanda	235.311	Suíça	1.575	Holanda	59.429	Colôn. port. Angola	1.141
Hong-Kong	18.423	União Belgo-Luxemb.	2.087	Índia (Dom. britânico)	2.585	Colôn. port. Cabo Verde	18
Irlanda	4.160	Colôn. port. Angola	44	Irlanda (Estado Livre)	42.329	Colôn. port. S. Tomé e Príncipe	230
Itália	1.271.011	Colôn. port. Moçambique	96	Islandia	2.303	Colôn. port. Moçambique	700
Japão	1.256.676	Outros países	10.318	Itália	3.402	Outros países	352.843
Jugo-Eslávia	10.680	Gastos de embarcações	34	Marrocos—Tânger	441		
México	81.003		330.153	Marrocos (Prot. francês)	10.428		4.660.839
Noruega	197.028	Vinhos comuns tintos <i>Vins ordinaires rouges</i>		México	1.681	Conservas aliment. de vegetais <i>Végétaux en conserve</i>	
Polónia—Danzig	363.738	Decalitro		Noruega	136.037	Quilogr.	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	538.760	África Equatorial Fran- cesa	45.595	Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	1.607.869	China	1.290
Suécia	1.111.993	Alemanha	134.614	Roménia	294	Congo (Colônia belga)	11.727
União Belgo-Luxemb.	632.814	Congo (Colônia belga)	59.456	Suécia	29.217	E. U. América	24.419
U. R. S. S. (Rússia)	31.000	Congo (Colônia francesa)	12.477	Suécia	24.404	E. U. Brasil	996.919
Outros países	454.114	Espanha	11.619	Tunísia	669	Güiana (Col. britânica)	35.055
	18.824.671	E. U. Brasil	376.772	União Belgo-Luxemb.	99.027	Índia (Dom. Britânico)	1.369
Cortiça em rólhas <i>Liège en bouchons</i>		França	116.653	Colôn. port. Angola	6.089	Peru	3.388
Quilogr.		Guiné (Col. francesa)	(a) 6.212	Colôn. port. Cabo Verde	215	Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	20.522
Alemanha	1.122.005	Holanda	31.842	Colôn. port. Guiné	397	Colôn. port. Angola	128.194
Austrália	37.730	Marrocos—Tânger	3.279	Colôn. port. S. Tomé e Príncipe	231	Colôn. port. Cabo Verde	2.995
Canadá	11.787	Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	8.386	Colôn. port. Moçambique	11.225	Colôn. port. Guiné	19.517
China	11.522	União Belgo-Luxemb.	100.257	Colôn. port. Índia	1.592	Colôn. port. S. Tomé e Príncipe	9.518
E. U. América	60.012	Colôn. port. Angola	547.203	Colôn. port. Macau e Timor	1.887	Colôn. port. Moçambique	185.908
E. U. Brasil	331.576	Colôn. port. Cabo Verde	14.099	Gastos de embarcações	28.467	Colôn. port. Índia	13.028
França	850.759	Colôn. port. Guiné	48.298		272	Colôn. port. Macau e Timor	10.863
Holanda	219.930	Colôn. port. S. Tomé e Príncipe	42.851	Vinhos licorosos <i>Vins liquoreux</i>		Outros países	(a) 14.304
Índia (Dom. britânico)	142.266	Colôn. port. Moçambique	411.473	Decalitro		Gastos de embarcações	19.783
Itália	20.353	Colôn. port. Índia	5.043	Alemanha	19.870	(a) Rectificado	1.498.799
Noruega	8.741	Colôn. port. Macau e Timor	15.330	Canadá	18.085	Conservas aliment. de sardinhas <i>Sardines en conserve</i>	
Peru	32.109	Outros países	30.256	Congo (Colônia belga)	470	Quilogr.	
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	1.324.770	Gastos de embarcações	84.146	Dinamarca	11.718	Alemanha	10.871.918
Terra Nova	8.996	(a) Rectificado	2.105.861	Espanha	(a) 152	Argélia	131.389
União Belgo-Luxemb.	387.914	Vinhos comuns brancos <i>Vins ordinaires blancs</i>		E. U. América	5.395	Argentina	49.726
União Sul-Africana	87.165	Decalitro		E. U. Brasil	15.841	Austrália	95.782
Uruguai	4.673	Congo (Colônia belga)	8.281	França	4.495	Austria	85.797
Colôn. port. Angola	390	Espanha	20.334	Holanda	14.078	Canadá	16.848
Colôn. port. Cabo Verde	99	E. U. América	632	Índia (Estado Livre)	779	Canárias	43.747
Colôn. port. Guiné	35	E. U. Brasil	36.211	Noruega	1.508	Congo (Colônia belga)	71.871
Colôn. port. S. Tomé e Príncipe	90	França	5.751	Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	54.224	Costa do Ouro	83.427
Colôn. port. Moçambique	2.656	Marrocos (Prot. francês)	20.555	Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	55.002	Dinamarca	313.398
Colôn. port. Índia	406	Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	12.238	União Belgo-Luxemb.	5.957	Egipto	130.763
Colôn. port. Macau e Timor	264	União Belgo-Luxemb.	31.311	Colôn. port. Angola	713	E. U. América	721.789
Outros países	199.444	Colôn. port. Angola	123.398	Colôn. port. Cabo Verde	143	E. U. Brasil	493.007
	4.865.692	Colôn. port. Guiné	8.461	Colôn. port. Moçambique	1.510	França	7.718.589
Cortiça em refugo <i>Liège en rebut</i>		Colôn. port. S. Tomé e Príncipe	4.246	Colôn. port. Índia	12.683	Holanda	315.465
Quilogr.		Colôn. port. Moçambique	339.395	Outros países	15.338	Hungria	20.218
Alemanha	5.950.460	Colôn. port. Índia	774	Gastos de embarcações	1.101	Índia (Dom. britânico)	51.055
Dinamarca	878.444	Outros países	39.324	(a) Rectificado	239.971	Itália	1.299.233
Espanha	264.363	Gastos de embarcações	1.498	Conservas alimenticias de peixe <i>não especificado</i>		Marrocos—Tânger	7.250
E. U. América	6.327.262	Cortiça em aparas <i>Liège en déchets</i>		Poisson non spécifié en conserve		Marrocos (Prot. francês)	23.957
França	951.181	Quilogr.		Quilogr.		Nigéria	48.080
Holanda	551.002	Alemanha	3.883.715	Alemanha	114.319	Polónia—Danzig	223.713
Hong-Kong	61.830	Argentina	223.982	Congo (Colônia belga)	31.964	Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	4.814.779
Itália	626.908	Dinamarca	800.024	Egipto	234.140	Roménia	165.733
Japão	1.936.280	E. U. América	19.970.839	E. U. Brasil	804	Síria	79.091
Noruega	302.813	Holanda	981.540	França	8.140	Suécia	372.241
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	2.851.906	Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	16.203.285	Índia	96.109	Tunísia	74.128
Suécia	197.107	Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	16.203.285	Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	9.024	União Belgo-Luxemb.	2.031.376
União Belgo-Luxemb.	4.272.571	Suécia	660.892	União Belgo-Luxemb.	75.351	Uruguai	31.179
U. R. S. S. (Rússia)	593.820	União Belgo-Luxemb.	876.440	Colôn. port. Angola	1.953	Colôn. port. Angola	40.783
Outros países	849.830	Outros países	2.935.720	Colôn. port. Cabo Verde	78	Colôn. port. Guiné	4.150
	26.616.777		48.513.437	Colôn. port. Guiné	422	Colôn. port. S. Tomé e Príncipe	6.478
				Colôn. port. S. Tomé e Príncipe	27	Colôn. port. Moçambique	116.593
				Colôn. port. Moçambique	22.751	Colôn. port. Índia	6.051
				Outros países	422.615	Colôn. port. Macau e Timor	1.821
				Gastos de embarcações	663	Outros países	372.562
					1.018.360	Gastos de embarcações	3.713
							31.146.161

Comércio exterior, por países de procedência e de destino

1934

Commerce extérieur, par pays de provenance et de destination

Países	Importação Importation		Exportação Exportation		Pays	
	Valores em 1.000 escudos Valeurs en 1.000 «escudos» — Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	Proporções Proportions — Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	Valores em 1.000 escudos Valeurs en 1.000 «escudos» — Janeiro a Novembro Janvier- Novembre	Proporções Proportions — Janeiro a Novembro Janvier- Novembre		
Total	1.904.394	100,00	769.345	100,00	Total.	
Alemanha	244.722	12,85	93.833	12,20	Allemagne.	
Argentina	9.722	0,51	2.077	0,27	Argentine.	
Canadá	1.384	0,07	3.097	0,40	Canada.	
Checo-Eslováquia	9.526	0,50	267	0,03	Tchécoslovaquie.	
Dinamarca	10.100	0,53	13.235	1,72	Danemark.	
Espanha	63.803	3,35	39.059	5,08	Espagne.	
Estados Unidos da América	174.267	9,15	44.698	5,81	États-Unis d'Amérique.	
Estados Unidos do Brasil	52.406	2,75	35.703	4,64	États-Unis du Brésil.	
França	131.902	6,93	79.840	10,38	France.	
Holanda	59.127	3,10	13.044	1,70	Hollande.	
Índia (Domínio britânico)	11.841	0,62	1.526	0,20	Inde Britannique.	
Islândia	39.083	2,05	402	0,05	Islande.	
Itália	47.174	2,48	22.654	2,94	Italie.	
Noruega	34.720	1,82	7.816	1,02	Norvège.	
Reino Unido da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte	501.377	26,33	195.430	25,40	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et Irlande du Nord.	
Suécia	18.919	0,99	9.697	1,26	Suède.	
Suíça	25.093	1,32	1.334	0,17	Suisse.	
União Económica Belgo-Luxemburguesa	142.270	7,47	39.927	5,19	Union Economique Belgo-Luxembourgeoise.	
Colónias por- tuguesas . .	Angola	104.853	5,51	47.989	6,24	Colonies por- tugaises.
	Cabo Verde	1.620	0,09	2.929	0,38	
	Guiné	19.577	1,03	3.525	0,46	
	S. Tomé e Príncipe	7.428	0,39	3.118	0,40	
	Moçambique	67.805	3,56	35.861	4,66	
	Índia	31	..	1.356	0,18	
	Macau e Timor	45	..	982	0,13	Macau e Timor
Outros países	125.594	6,60	38.793	5,04	Autres pays.	
Gastos de embarcações	..	..	31.153	4,05	Approvisionnement de navires.	

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, por classes da nomenclatura pautal, segundo os respectivos portos

*Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, par classes
de la nomenclature douanière, selon les ports respectifs*

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales: ports
	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Portos do continente—Janeiro a Novembro de 1934					
<i>Ports du continent—Janvier–Novembre 1934</i>					
Lisboa—Total	1.287.120,2	1.135.959.417	557.617,7	309.935.066	Lisbonne—Total.
I. Animais vivos	2.555,2	3.369.840	32,7	103.213	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	1.064.938,6	587.178.241	485.103,6	165.554.498	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras	3.707,4	44.481.915	773,9	14.012.270	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	178.639,8	167.966.880	59.146,9	88.068.053	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	12.187	179.595.172	237,5	2.768.522	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	25.092,2	153.367.369	12.323,1	39.428.510	VI. Manufactures diverses.
Pôrto—Total	526.405,3	617.698.923	211.167,5	264.284.763	Porto—Total.
I. Animais vivos	0,9	26.560	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	414.533,7	313.898.423	153.519	42.108.074	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras	2.981,9	44.362.867	1.909,5	29.656.422	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	92.249,9	131.936.733	50.834,8	178.991.435	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	5.482,7	71.723.444	736,2	2.342.341	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	11.156,2	55.700.896	4.168	11.186.471	VI. Manufactures diverses.
Setúbal—Total	73.226	41.970.115	136.616,6	59.531.623	Setúbal—Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	69.946,9	26.545.931	121.704	4.903.661	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras	599,2	1.739.156	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	1.213,9	6.327.909	14.905,3	54.595.627	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	1.052,5	6.718.421	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	413,5	638.608	7,3	32.335	VI. Manufactures diverses.
Faro—Total	3.572,8	2.673.867	6.664,4	9.961.455	Faro—Total.
I. Animais vivos	..	..	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	3.433,8	2.202.717	2.933	2.399.104	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras	50,4	194.920	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	..	..	3.492	6.350.935	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	1,8	24.510	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	86,8	251.720	239,4	1.211.416	VI. Manufactures diverses.
V. R. de Santo António—Total. .	15.345,3	7.822.443	128.341,9	11.898.018	V. R. de Santo António—Total.
I. Animais vivos	34,2	229.500	182,2	234.769	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	14.710,7	4.523.324	125.465	3.562.223	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras	2,4	39.302	0,4	1.300	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	360	1.456.774	2.432,9	7.269.346	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	78,2	966.733	3	9.980	V. Appareils, instruments, machines et outi- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	159,8	606.810	258,4	820.400	VI. Manufactures diverses.

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, segundo os respectivos portos.
Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, selon les ports respectifs.

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonela- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Portimão—Total	8.091,9	7.780.081	9.379,6	24.396.120	Portimão—Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	7.747,1	5.916.420	3.439,5	1.908.787	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras	1	20.702	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	321,1	1.721.132	5.495,6	20.275.340	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	0,1	6.103	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	22,6	115.724	444,5	2.211.993	VI. Manufactures diverses.
Olhão—Total	7.090,9	5.372.786	10.441,5	12.181.105	Olhão—Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	6.920,5	4.468.869	5.130	155.938	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras . .	3,2	35.647	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	157,9	715.634	5.304,2	12.005.006	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	7	139.313	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	2,3	13.323	7,3	20.161	VI. Manufactures diverses.
Portos das ilhas—Janeiro a Outubro de 1934					
<i>Ports des îles adjacentes—Janvier-October 1934</i>					
Funchal—Total	81.014,9	52.630.946	41.435,6	34.720.488	Funchal—Total.
I. Animais vivos	4	5.390	..	600	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	56.866,1	13.185.315	35.369,6	5.776.972	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras . .	537	15.907.405	216,7	17.007.879	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	22.838,3	15.917.257	5.777,2	11.770.284	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	303,7	4.295.485	6,6	25.020	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	465,8	3.320.094	65,5	139.733	VI. Manufactures diverses.
Ponta Delgada—Total	8.882,2	11.008.024	4.450,5	5.314.269	Ponta Delgada—Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	8.495,7	2.673.827	2.300,4	490.584	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras . .	33,3	265.807	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	113,9	315.747	2.149,5	4.821.985	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	120	6.840.423	..	500	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	99,3	912.220	0,6	1.200	VI. Manufactures diverses.
Angra do Heroísmo—Total . . .	425,1	2.250.979	20,5	21.950	Angra do Heroísmo—Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	330,4	325.779	20,5	21.950	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras . .	24,1	950.334	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	24,1	65.413	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	20,8	632.066	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	25,7	277.387	..	..	VI. Manufactures diverses.
Horta—Total	3.248,8	1.683.237	4.521,1	675.790	Horta—Total.
I. Animais vivos	..	..	0,1	120	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	2.834,6	767.097	4.519	649.650	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras . .	5,8	103.234	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	387,5	417.209	1,1	4.240	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e uten- sílhos empregados na ciência, nas artes, etc.	6,6	172.961	0,1	9.680	V. Appareils, instruments, machines et outil- lage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	15,3	(a) 222.736	0,8	12.100	VI. Manufactures diverses.

(a) Rectificado.

VI.—Comunicações. Communications

Mercadorias transportadas nas linhas férreas do continente

Marchandises transportées sur les lignes de chemins de fer du continent

1934

Companhias <i>Compagnies</i>	Especificação <i>Specification</i>	Quantidades em toneladas <i>Quantités en tonnes</i>				
		Janeiro a Maio <i>Janvier- Mai</i>	Junho <i>Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	Grande velocidade	35.292	8.028	8.081	11.295	10.349
	Pequena velocidade	1.129.064	254.499	275.882	316.383	342.567
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	Grande velocidade	4.269	818	858	1.216	1.457
	Pequena velocidade	88.561	17.817	21.057	22.502	23.160
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	Grande velocidade	823	173	173	198	214
	Pequena velocidade	64.667	17.340	19.768	21.040	17.372
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	Grande velocidade	1.632	410	456	632	664
	Pequena velocidade	58.731	17.217	17.375	17.354	13.343
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	Grande velocidade	1.714	418	420	540	651
	Pequena velocidade	53.714	12.261	12.023	17.042	20.083
Sociedade Estoril	Grande velocidade	957	217	289	436	413
	Pequena velocidade	18.504	4.375	5.085	4.888	5.097

Receitas provenientes do transporte de passageiros e mercadorias nas linhas férreas do continente

Recettes provenant du transport de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du continent

1934

Companhias <i>Compagnies</i>	Especificação <i>Specification</i>	Janeiro a Maio <i>Janvier- Mai</i>	Junho <i>Juin</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	Passageiros	27.355.088\$87	8.504.593\$87	10.089.857\$20	12.585.068\$27	12.411.438\$37
	Mercadorias { Grande velocidade	7.686.400\$21	1.862.336\$16	1.913.272\$91	2.022.721\$96	1.934.040\$32
	Mercadorias { Pequena velocidade	52.609.563\$57	12.799.557\$17	13.083.570\$61	15.145.152\$01	16.519.333\$63
	Imposto ferroviário	9.299.213\$10	2.450.445\$60	2.694.515\$15	3.258.556\$15	3.391.890\$25
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	Passageiros	1.345.914\$46	374.650\$80	449.845\$15	696.579\$10	649.317\$75
	Mercadorias { Grande velocidade	396.654\$65	79.788\$15	142.956\$55	118.591\$40	130.879\$65
	Mercadorias { Pequena velocidade	2.797.268\$90	600.836\$50	663.074\$40	737.540\$80	793.588\$70
	Imposto ferroviário	441.379\$05	102.863\$30	127.066\$70	158.882\$70	159.653\$50
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	Passageiros	479.774\$99	132.801\$64	187.147\$14	274.109\$83	333.160\$48
	Mercadorias { Grande velocidade	99.159\$50	24.752\$07	26.361\$77	29.777\$21	30.676\$80
	Mercadorias { Pequena velocidade	1.191.894\$98	294.142\$87	319.814\$38	303.650\$22	326.689\$58
	Imposto ferroviário	182.528\$00	45.645\$00	55.775\$00	64.115\$00	78.425\$00
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	Passageiros	991.981\$50	285.299\$10	392.885\$15	485.804\$39	540.458\$96
	Mercadorias { Grande velocidade	101.820\$27	24.259\$37	26.607\$84	33.216\$13	34.984\$55
	Mercadorias { Pequena velocidade	1.019.043\$63	249.929\$28	271.678\$01	278.612\$38	250.204\$69
	Imposto ferroviário	232.315\$75	60.242\$60	77.218\$75	91.611\$25	97.548\$45
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	Passageiros	653.027\$92	202.463\$97	261.787\$07	346.692\$72	353.279\$96
	Mercadorias { Grande velocidade	166.776\$16	40.927\$93	41.746\$09	53.006\$28	53.600\$13
	Mercadorias { Pequena velocidade	1.276.257\$06	309.546\$68	315.158\$19	407.683\$91	485.599\$58
	Imposto ferroviário	222.310\$91	59.689\$08	68.667\$35	87.869\$59	94.541\$13
Sociedade Estoril	Passageiros	2.268.067\$38	652.440\$32	925.118\$30	1.173.592\$95	1.132.325\$69
	Mercadorias { Grande velocidade	74.976\$84	18.329\$09	23.847\$62	31.747\$90	30.695\$54
	Mercadorias { Pequena velocidade	213.999\$39	50.745\$95	61.147\$81	56.824\$48	63.116\$52
	Imposto ferroviário	327.671\$04	93.152\$39	131.613\$62	167.001\$22	160.612\$50

Movimento de navios nos principais portos do continente

NOVEMBRO 1934

Mouvement de navires dans les principaux ports du continent

NOVEMBRO 1934

Nacionalidade dos navios	Portos											
	Faro		Lagos		Leixões		Lisboa		Olhão		Portinão	
	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem
Navios entrados — Navires entrés												
Alemã ..	..	..	..	..	9	46.637	29	208.345	..	..	6	10.803
Americana ..	..	..	..	..	..	..	3	15.042	..	..	..	..
Belga ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasileira ..	..	..	..	..	4	26.246	3	20.510	..	..	..	..
Dinamarquesa ..	..	..	..	..	1	3.766	3	18.886	..	..	..	..
Espanhola ..	..	..	..	..	1	7.411	3	18.876	..	..	..	..
Estoniana ..	..	..	..	..	6	52.029	3	4.253	..	..	..	..
Francesa ..	..	..	..	..	..	..	6	45.245	..	..	..	..
Gregã ..	..	..	..	..	..	..	4	25.302	..	..	..	..
Holandesa ..	..	..	..	..	1	239	18	101.549	..	..	..	..
Inglêsa ..	..	..	..	..	10	33.708	44	265.595	..	..	..	..
Italiana ..	..	..	..	..	..	..	5	42.874	..	..	..	..
Japonesa ..	..	..	..	..	..	..	1	7.025	..	..	..	..
Letoniana ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Marroquina ..	..	..	..	..	..	..	4	1.868	..	..	..	..
Norueguesa ..	..	..	..	..	3	7.212	20	50.655	..	..	..	..
Panamense ..	..	..	..	..	..	..	1	6.927	..	..	..	..
Portuguesa ..	7	1.232	3	1.494	14	22.387	75	128.619	1	45	5	625
Sueca ..	..	..	..	..	..	..	5	21.501	..	..	..	..
Total ..	8	1.570	3	1.494	49	199.635	231	985.272	1	45	19	21.200
Navios saídos — Navires sortis												
Alemã ..	..	..	..	..	9	46.637	27	210.639	..	..	6	10.803
Americana ..	..	..	..	..	..	..	2	9.938	..	..	..	..
Belga ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasileira ..	..	..	..	..	4	26.246	3	20.510	..	..	..	..
Dinamarquesa ..	..	..	..	..	1	3.766	3	18.886	..	..	..	..
Espanhola ..	..	..	..	..	..	..	3	18.876	..	..	..	..
Estoniana ..	..	..	..	..	1	7.411	3	6.253	..	..	..	..
Francesa ..	..	..	..	..	5	42.438	6	45.245	..	..	..	..
Gregã ..	..	..	..	..	..	..	4	25.502	..	..	..	..
Holandesa ..	..	..	..	..	1	239	18	101.549	..	..	..	..
Inglêsa ..	..	..	..	..	10	47.839	46	271.003	..	..	..	..
Italiana ..	..	..	..	..	..	..	6	44.472	..	..	..	..
Japonesa ..	..	..	..	..	..	..	1	7.025	..	..	..	..
Letoniana ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Marroquina ..	..	..	..	..	..	..	4	1.868	..	..	..	..
Norueguesa ..	..	..	..	..	3	7.212	16	41.334	..	..	..	..
Panamense ..	..	..	..	..	..	..	1	6.927	..	..	..	..
Portuguesa ..	7	1.348	3	1.494	14	22.387	72	117.357	3	98	5	475
Sueca ..	..	..	..	..	..	..	4	12.760	..	..	..	..
Total ..	8	1.686	3	1.494	48	204.175	223	960.144	3	98	18	20.240
Navios entrados — Navires entrés												
Alemã ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Americana ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Belga ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasileira ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Espanhola ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Estoniana ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gregã ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandesa ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Inglêsa ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Italiana ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Japonesa ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Letoniana ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Marroquina ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Norueguesa ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Panamense ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portuguesa ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sueca ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total ..	17	21.808	6	6.185	39	60.676	41	61.009	7	7.368	1	997
Navios saídos — Navires sortis												
Alemã ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Americana ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Belga ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brasileira ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Espanhola ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Estoniana ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gregã ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandesa ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Inglêsa ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Italiana ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Japonesa ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Letoniana ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Marroquina ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Norueguesa ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Panamense ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portuguesa ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sueca ..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total ..	17	21.808	6	6.185	39	60.676	41	61.009	7	7.368	1	997

Movimento de navios nos principais portos das ilhas

Mouvement des navires dans les principaux ports des îles adjacentes

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Nacionalidade dos navios	Portos													
	Angra do Heroísmo		Calheta		Funchal		Horta		Lajes do Pico		Ponta Delgada		Santa Cruz da Graciosa	
	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem
Alemã	..	..	..	..	10	90.011	..	..	..	..	1	6.046	..	..
Belga	..	..	..	..	2	9.590	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	4	18.120	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	..	3	29.548	..	..	..	..	..	..	..	..
Gregã	..	..	..	..	10	49.097	..	..	..	..	1	4.399	..	..
Holandesa	..	..	..	..	3	15.995	..	..	..	..	1	8.671	..	..
Ingleza	..	..	..	..	48	409.452	3	3.640	..	..	..	..	..	..
Italiana	..	..	..	..	2	14.077	..	..	..	..	3	52.720	..	..
Norueguesa	..	..	..	..	3	9.189	1	3.888	..	..	..	..	..	..
Portuguesa	13	18.161	..	..	22	73.410	7	13.938	8	7.836	25	22.778	1	4
Total	13	18.161	..	..	107	718.489	11	21.466	8	7.836	31	94.614	1	4
Navios entrados														
Navires entrés														
Alemã	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Belga	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gregã	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandesa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ingleza	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Italiana	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Norueguesa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portuguesa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	13	18.161	..	..	107	718.489	11	21.466	8	7.836	31	94.614	1	4
Navios saídos														
Navires sortis														
Alemã	..	..	..	..	10	90.011	..	..	..	..	1	6.046	..	..
Belga	..	..	..	..	2	9.590	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	4	18.120	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	..	3	29.548	..	..	..	..	..	..	..	..
Gregã	..	..	..	..	10	49.097	..	..	..	..	1	4.399	..	..
Holandesa	..	..	..	..	3	15.995	..	..	..	..	1	8.671	..	..
Ingleza	..	..	..	..	48	409.452	3	3.640	..	..	..	..	..	..
Italiana	..	..	..	..	2	14.077	..	..	..	..	3	52.720	..	..
Norueguesa	..	..	..	..	3	9.189	1	3.888	..	..	..	..	..	..
Portuguesa	14	18.221	..	..	22	73.410	6	13.878	8	7.836	26	24.822	1	4
Total	14	18.221	..	..	107	718.489	10	21.406	8	7.836	32	96.658	1	4
Navios saídos														
Navires sortis														
Alemã	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Belga	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Gregã	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandesa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ingleza	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Italiana	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Norueguesa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portuguesa	13	18.221	..	..	22	73.410	6	13.878	8	7.836	26	24.822	1	4
Total	13	18.221	..	..	107	718.489	10	21.406	8	7.836	32	96.658	1	4

Número de viaturas automóveis e motocicletas registadas nas comissões técnicas de automobilismo

Nombre de voitures automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme

1934

5-4

Comissões técnicas Commissions techniques	Automóveis Automobiles												Motocicletas Motocyclettes											
	Janviero	Fevereiro	Março	Abril	Mai	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembre	Janviero	Fevereiro	Março	Abril	Mai	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembre		
Norte	88	84	76	91	131	136	136	118	96	100	87	1	9	4	1	9	9	10	7	6	8	7		
Centro	12	21	20	19	25	17	26	31	20	23	18	1	1	8	2	..	2	8	..	1	1	..		
Sul	126	167	195	200	297	353	316	294	232	224	218	8	6	6	12	16	14	16	8	8	4	6		
Açores	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
Madeira	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
Total	228	272	291	310	453	506	478	443	348	347	323	11	16	18	15	25	25	34	15	15	13	13		

Número de viaturas automóveis registadas nas comissões técnicas de automobilismo, distinguindo a força, número de cilindros do motor e espécie de viaturas

Nombre de voitures automobiles enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme, avec leur force, nombre de cylindres et espèce de voitures

1934

Comissões técnicas Commissions techniques	Discriminação Discrimination																											
	Viaturas registradas Voitures enregistrées				Fôrça Force		Número de cilindros Nombre de cylindres						Sistema de carroçerie Système de carrosserie								Châssis							
													Automóveis Automobiles				Camiões Camions											
													De 4		De 6		De 8		Abertos Ouverts				Fechados Fermés		Abertos Ouverts		Fechados Fermés	
													Outubro	Novembre	Outubro	Novembre	Outubro	Novembre	Outubro	Novembre			Outubro	Novembre	Outubro	Novembre	Outubro	Novembre
Outubro	Novembre	Outubro	Novembre	Outubro	Novembre	Outubro	Novembre	Outubro	Novembre	Outubro	Novembre	Outubro	Novembre	Outubro	Novembre	Outubro	Novembre	Outubro	Novembre	Outubro	Novembre	Outubro	Novembre					
Norte	100	87	42	38	58	49	..	3	42	36	51	41	7	10	..	60	60	8	7	3	1	29	19					
Centro	23	18	6	3	15	12	2	3	8	5	13	9	2	4	1	9	5	..	..	..	..	13	13					
Sul	224	218	85	88	133	126	6	4	102	108	92	90	30	20	8	137	125	4	2	12	7	63	79					
Total	347	323	133	129	206	187	8	7	152	143	156	140	39	34	9	206	190	12	9	15	8	105	111					

Rêde telefônica do Estado. Movimento de assinantes, chamadas e rendimentos do serviço

Réseau téléphonique de l'État. Mouvement d'abonnés, appels et revenus du service

1934

Meses	Assinantes			Chamadas			Rendimentos		
	Número de inscritos durante o mês	Número de eliminados durante o mês	Número dos que ficam inscritos	Nacionais — Inter-urbanas	Internacionais		Do serviço urbano	Do serviço inter-urbano nacional	Do serviço internacional
					De entrada	De saída			
Setembro	68	25	10.394	255.699	2.423	2.057	287.305\$83	982.220\$37	80.029\$20
Agosto	79	28	10.351	264.523	2.352	2.109	480.366\$17	1.043.422\$16	95.244\$70

Movimento de telegramas nacionais e internacionais e respectivos rendimentos

Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux et respectifs revenus

1934

Meses	Estações	Número de telegramas				Rendimento cobrado	Rendimento dos telegramas oficiais (incluído na coluna anterior)
		De transmissão	De recepção	De trânsito	Total		
Setembro . . .	Do continente	179.092	205.465	214.639	599.196	1.007.548\$05	1.357\$59
	Das ilhas						
	Da cidade de Lisboa	48.263	50.629	46.702	145.594	365.019\$15	231\$05
	Da cidade do Porto	22.397	19.214	42.704	84.315	230.991\$10	53\$70
Agosto	Do continente	163.365	204.070	216.333	585.768	1.073.681\$08	1.888\$59
	Das ilhas						
	Da cidade de Lisboa	36.110	50.002	49.529	135.641	431.102\$60	271\$55
	Da cidade do Porto	21.588	19.487	43.401	84.476	229.428\$01	99\$91

Número de telegramas, com indicação do número de palavras, transmitidos e recebidos nas estações do continente

Nombre de télégrammes, avec indication du nombre de mots, transmis et reçus dans les stations du continent

1934

Estações		Agosto				Setembro			
		Transmissão		Recepção		Transmissão		Recepção	
		Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras	Número de telegramas	Número de palavras
Da Europa . . .	Alemanha	2.399	28.637	2.931	26.556	2.032	17.780	2.177	32.808
	Bélgica	111	110.841	1.073	11.815	1.092	5.484	953	14.167
	França	2.048	23.616	2.356	30.949	2.193	28.381	2.292	38.880
	Inglaterra	3.577	45.360	5.250	60.448	3.884	53.636	5.166	68.272
	Angola	303	4.017	395	9.070	230	4.188	307	8.062
Da África . . .	Cabo Verde	49	592	190	3.339	121	533	196	3.658
	Guiné	210	2.406	63	1.140	56	844	39	693
	Mocambique	344	5.456	545	7.805	268	6.376	404	9.895
	S. Tomé e Príncipe	36	339	64	723	32	329	64	723
Da Ásia	Índia Portuguesa	44	710	68	1.465	53	587	55	853
	Macau	3	16	2	40	1	7	8	83
Da Oceânia . . .	Timor	8	67	7	91	4	38	4	29
Da América . . .	Do Norte	864	13.128	922	15.195	822	17.228	890	16.267
	Do Sul	949	10.910	1.263	17.433	861	11.669	1.116	18.737
Total		10.945	246.095	15.134	186.069	11.649	147.080	13.671	213.127

Número e importâncias dos vales internacionais e ultramarinos emitidos e pagos

Nombre et montants des mandats de poste internationaux et d'outre-mer émis et payés

1934

Destinos	Fevereiro				Março				
	Emissão		Pagamento		Emissão		Pagamento		
	Número de vales	Importância	Número de vales	Importância	Número de vales	Importância	Número de vales	Importância	
Alemanha	471	188.383\$20	179	112.993\$40	489	152.902\$88	131	61.617\$40	
Argentina	..	..	60	11.737\$60	..	..	39	5.745\$60	
Áustria	9	1.621\$62	..	..	11	936\$32	..	..	
Bélgica	74	19.542\$60	97	54.545\$52	10	25.675\$65	81	46.228\$61	
Dinamarca	4	1.653\$00	1	46\$66	5	1.381\$63	..	..	
Espanha	455	158.102\$20	761	352.565\$55	566	188.491\$30	996	437.806\$10	
França	524	122.823\$69	4.758	3.269.658\$00	576	152.082\$60	3.795	2.445.343\$60	
Holanda	133	14.472\$00	7	1.840\$53	137	10.218\$08	8	2.119\$92	
Inglaterra	136	25.860\$72	80	28.969\$35	150	28.515\$16	158	68.157\$43	
Itália	96	23.757\$56	4	310\$42	106	25.334\$65	4	737\$84	
Japão	3	1.168\$89	..	..	3	1.149\$72	1	56\$40	
Lituânia	..	..	1	32\$88	..	..	1	93\$57	
Marrocos (Zona francesa)	5	2.356\$11	691	316.335\$60	8	5.298\$15	403	219.108\$36	
Noruega	..	..	1	189\$00	2	95\$81	2	358\$14	
Polónia	..	..	..	..	5	1.342\$08	..	..	
Sarre (Território do)	..	..	3	2.940\$00	..	..	..	..	
Suécia	2	22\$04	..	..	..	..	1	439\$20	
Suíça	27	23.859\$99	14	9.326\$46	39	24.919\$35	18	5.279\$51	
Tunísia	..	..	1	280\$00	1	286\$00	2	313\$02	
Vaticano (Cidade)	1	70\$50	..	..	2	185\$00	..	..	
Total	1.940	583.694\$12	6.658	4.161.770\$97	2.110	618.814\$38	5.640	3.293.404\$70	
Possessões ultramarinas	Angola	14	2.377\$36	..	13	2.235\$62	..	..	
	Cabo Verde	4	1.136\$53	828	342.081\$96	9	1.520\$42	701	252.506\$49
	Guiné	3	404\$98	82	30.189\$21	5	328\$50	6	1.279\$67
	Índia	..	..	72	4.054\$93	..	..	101	4.079\$29
	Macau	..	..	38	1.962\$00	5	4.010\$00	66	3.914\$95
	Moçambique	7	466\$56	1.087	241.222\$40	4	513\$40	1.098	281.669\$75
S. Tomé e Príncipe	..	..	251	39.788\$14	..	..	275	50.120\$60	
Timor	..	..	42	4.422\$20	..	..	27	1.755\$78	
Total	28	4.385\$43	2.400	663.720\$84	36	8.607\$94	2.274	595.326\$53	
TOTAL GERAL	1.968	588.079\$55	9.058	4.825.491\$81	2.146	627.422\$32	7.914	3.888.731\$23	

Radiodifusão. Número de aparelhos receptores registados

Radiophonie. Nombre de appareils récepteurs enregistrés

Designação <i>Désignation</i>	Número de registos <i>Nombre de registres</i>					
	Total <i>Total</i>	Até 31 de Dezembro de 1933 <i>Au 31 Decembre 1933</i>	1934			
			Janeiro a Agosto <i>Janvier- Août</i>	Setembro <i>Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Novembro <i>Novembre</i>
Entrados	28.192	16.093	9.510	413	823	1.353
Desistências	1.932	120	1.464	97	125	126
Inscritos	26.260	15.973	8.046	316	698	1.227

Observação. — 26.011 aparelhos pagam taxa por inteiro, 169 têm a redução de 50 por cento e 80 estão isentos de pagamento.

VII.—Preços. Prix

Preços dos produtos empregados no aquecimento e na higiene doméstica *Prix des produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique*

Géneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1934	1929	1934	1929	1934	
		Janeiro Janvier	Novembro Novembre	Janeiro Janvier	Novembro Novembre	Janeiro Janvier	Novembro Novembre	
Carvão de coque	Quilog.	\$40	\$40	\$35	\$35	\$50	\$30	Coke.
Carvão de sôbro	"	\$60	\$60	\$70	\$55	\$65	\$50	Charbon de bois.
Electricidade	kW	1\$58	1\$86	1\$36	1\$90	2\$00	2\$15	Electricité.
Gás	M. cub.	1\$10	1\$10	3\$10	3\$10	2\$10	2\$10	Gaz.
Água	"	1\$30	2\$00	1\$40	1\$70	2\$15	2\$75	Eau.
Lenha	Quilog.	\$35	\$30	\$20	\$25	\$25	\$20	Bois à brûler.
Petróleo	Litro	1\$70	\$50	1\$80	\$50	1\$90	1\$05	Pétrole.
Potassa	Quilog.	1\$60	1\$40	1\$20	1\$80	1\$75	2\$05	Potasse.
Sabão azul e branco	"	3\$50	2\$40	3\$00	2\$40	3\$65	2\$60	Savon bleu et blanc.
Sabão amêndoa	"	1\$60	1\$00	1\$60	1\$50	1\$95	1\$50	Savon amande.

Observação.— Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Novembro de 1934— *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Novembre 1934.*

Preços dos produtos alimentares de origem vegetal *Prix des produits alimentaires d'origine végétale*

Géneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1934	1929	1934	1929	1934	
		Janeiro Janvier	Novembro Novembre	Janeiro Janvier	Novembro Novembre	Janeiro Janvier	Novembro Novembre	
Arroz de 1. ^a	Quilog.	3\$50	3\$60	2\$90	3\$20	3\$05	3\$10	Riz.
Arroz de 2. ^a	"	2\$80	3\$00	2\$20	2\$80	2\$55	2\$70	Riz.
Azeite de 1. ^a	Litro	9\$45	7\$50	10\$50	7\$50	9\$15	6\$90	Huile.
Azeite de 2. ^a	"	8\$50	6\$50	9\$00	6\$50	8\$65	6\$30	Huile.
Açúcar branco	Quilog.	3\$75	4\$20	3\$60	4\$10	3\$85	4\$35	Sucre.
Açúcar amarelo	"	3\$55	4\$00	3\$30	3\$90	3\$55	4\$05	Sucre.
Farinha de trigo	"	3\$70	3\$60	2\$30	2\$40	2\$80	2\$55	Farine de froment.
Farinha de milho	"	2\$00	..	1\$40	1\$50	1\$55	1\$50	Farine de maïs.
Massa de tomates	"	4\$00	4\$00	5\$00	5\$00	6\$00	4\$80	Pâte de tomates.
Vinho	Litro	1\$50	\$80	1\$60	1\$00	1\$65	\$90	Vin.
Vinagre	"	1\$55	1\$20	1\$70	1\$00	1\$85	1\$25	Vinaigre.
Café de 1. ^a	Quilog.	14\$00	16\$00	19\$00	14\$00	17\$70	15\$65	Café.
Café de 2. ^a	"	9\$20	5\$60	15\$00	8\$00	12\$85	10\$35	Café.
Cacau	"	19\$50	12\$00	19\$00	14\$00	19\$65	14\$45	Cacao.
Chá	"	47\$00	45\$00	50\$00	40\$00	48\$50	47\$95	Thé.
Batatas	"	1\$00	\$80	\$80	\$80	\$85	\$80	Pommes de terre.
Cebolas	"	\$80	\$50	\$65	\$70	\$90	\$85	Oignon.
Massas — macarrão	"	3\$70	3\$60	3\$40	3\$60	3\$60	3\$85	Pâtes — macaroni.
Massas — estrelinha	"	3\$80	3\$80	3\$50	3\$60	3\$55	3\$90	Pâtes — petite étoile.
Pimenta	"	40\$00	24\$00	41\$00	30\$00	35\$00	21\$50	Poivre.
Grão de bico	Litro	2\$95	3\$40	1\$85	1\$80	2\$20	2\$25	Pois chiches.
Feijão vermelho	"	2\$70	2\$40	2\$20	1\$60	2\$40	2\$20	Haricot rouge.
Feijão branco	"	2\$75	2\$60	2\$60	1\$60	2\$45	2\$25	Haricot blanc.
Feijão frade	"	2\$30	2\$40	1\$10	1\$20	1\$45	1\$65	Haricot prince.
Pão	Quilog.	2\$00	2\$00	2\$00	3\$00	2\$05	2\$15	Pain.
Laranjas	Dúzia	3\$50	4\$00	6\$00	14\$00	4\$70	6\$40	Oranges.
Tangerinas	"	3\$00	5\$00	5\$00	3\$60	2\$90	4\$30	Mandarines.
Couve portuguesa	Cada	\$70	\$80	\$30	\$60	\$50	1\$05	Chou potager.
Brócolos	Molho	1\$30	3\$00	3\$50	4\$00	1\$70	1\$55	Brocoli.
Nabos	Mão	2\$00	1\$50	\$70	\$40	\$80	\$65	Navets.

Observação.— Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Novembro de 1934— *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Novembre 1934.*

Preços dos produtos alimentares de origem animal

Prix des produits alimentaires d'origine animale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1934	1929	1934	1929	1934	
		— Janeiro Janvier	— Novembro Novembre	— Janeiro Janvier	— Novembro Novembre	— Janeiro Janvier	— Novembro Novembre	
Pargo	Quilog.	3\$20	4\$00	..	1\$00	3\$75	3\$40	Spare.
Goraz	"	5\$50	5\$00	6\$00	1\$50	4\$85	4\$05	Brème.
Pescada	"	4\$80	6\$00	15\$00	5\$00	8\$80	7\$25	Merlan.
Carapau	Dúzia	2\$30	1\$50	\$60	1\$20	2\$30	2\$10	Épinoche.
Sardinha	"	2\$00	1\$00	1\$00	1\$20	1\$85	1\$15	Sardine.
Carne de vaca	Quilog.	10\$35	7\$40	13\$15	7\$00	10\$75	7\$15	Viande de bœuf.
Carne de vitela	"	15\$00	9\$55	16\$00	9\$40	12\$00	8\$70	Viande de veau.
Carne de carneiro	"	8\$00	5\$80	8\$00	5\$50	6\$95	5\$55	Viande de mouton.
Carne de porco	"	13\$00	12\$00	10\$00	8\$50	10\$85	8\$95	Viande de porc.
Chouriço	"	22\$00	18\$00	24\$00	20\$00	20\$90	16\$80	Saucisson.
Toucinho	"	9\$00	7\$80	12\$00	10\$00	10\$25	8\$05	Lard.
Presunto	"	19\$50	20\$00	20\$00	13\$00	17\$85	14\$40	Jambon.
Banha de porco	"	9\$55	8\$00	12\$00	10\$00	10\$15	8\$30	Graisse de porc.
Manteiga	"	23\$90	20\$00	24\$00	18\$00	24\$25	18\$25	Beurre.
Ovos	Dúzia	8\$30	7\$20	6\$50	6\$00	6\$00	5\$75	Oeufs.
Bacalhau	Quilog.	6\$90	5\$60	7\$50	4\$50	6\$90	4\$70	Morue.
Sardinha de conserva	Lata	2\$05	2\$50	2\$00	1\$20	2\$30	1\$40	Sardine en conserve.
Atum de conserva	"	4\$25	3\$40	4\$75	2\$50	4\$05	3\$00	Thon en conserve.
Queijo da Serra da Estrêla	Quilog.	16\$50	15\$00	16\$50	16\$00	17\$50	15\$20	Fromage de la «Serra da Estrêla».
Queijo do Alentejo	"	18\$00	15\$00	..	..	20\$00	15\$30	Fromage du «Alentejo».
Leite	Litro	2\$40	2\$00	1\$70	2\$00	2\$05	1\$65	Lait.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Novembro de 1934 — Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Novembre 1934.

Cotações dos gêneros coloniais (Praça de Lisboa)

Cours des denrées coloniales (Place de Lisbonne)

Gêneros	Unidade Unité	Cotações em (a) Cours au		Denrées
		1929	1934	
		— 15 de Janeiro 15 Janvier	— 15 de Novembro 15 Novembre	
Cacao fino	15 quilog.	77\$00	37\$00	Cacao fin.
Cacao paiol	"	62\$00	27\$00	Cacao «paiol».
Cacao escolha	"	36\$00	18\$50	Cacao triages.
Café de S. Tomé, fino	"	(b) 210\$00	120\$00	Café de «S. Tomé».
Café de Novo Redondo	"	124\$00	58\$00	Café de «Novo Redondo».
Café de Ambriz	"	123\$00	57\$00	Café de «Ambriz».
Café de Encoge	"	116\$00	(e) ..	Café de «Encoge».
Café do Cazengo (de 2.ª)	"	120\$00	56\$00	Café de «Cazengo».
Coconote	"	33\$00	12\$00	Coconote.
Copra	"	42\$00	13\$50	Coprah ou copre.
Óleo de palma, mole	"	45\$00	(a) 19\$50	Huile de palme, molle.
Rícino	"	27\$00	13\$00	Ricin.
Gergelim	"	34\$00	(d) 17\$00	Sésame.
Algodão	Quilog.	10\$00	6\$00	Coton.
Cera	"	16\$00	(e) ..	Cire.
Cola	"	6\$00	(e) ..	Noix de kola ou cola.
Açúcar, rama	"	(c) 1\$70	1\$20	Sucre.
Milho	"	\$94	\$74	Mais.
Coiros	"	15\$00	5\$20	Cuir.

(a) As cotações apresentadas representam a média nas datas indicadas ou na data mais próxima — Les cours indiqués représentent la moyenne aux dates désignées ou à la plus rapprochée. (b) Cotação em 1 de Agosto de 1928 — Cours au 1^{er} Août 1928. (c) Cotação em 21 de Setembro de 1928 — Cours au 21 Septembre 1928. (d) Em tambores — En bidons. (e) Não foi negociado — Il n'a pas été négocié.

Bôlsa de Mercadorias de Lisboa. Cotações de alguns géneros

Bourse de Marchandises de Lisbonne. Cours de quelques denrées

NOVEMBRO 1934

NOVEMBRO 1934

Géneros	Unidade	Sessão do dia 1	Sessão do dia 8	Sessão do dia 15
Produtos alimentícios				
Arroz nacional descascado	Extra. — Matizado	Quilog.	(e) 2\$40	..
	1. ^a . . . — Matizado M	"	2\$33	(c) 2\$32
	2. ^a . . . — Rajado R	"	2\$30	..
	3. ^a . . . — Branco AA	"	2\$30	..
	3. ^a . . . — Branco AAA	"	(d) 2\$20	..
Farinha de mandioca do Brasil	100 quilog.	(c) 1\$95	(f) 1\$95	(c) 1\$95
Azeite fino	"	(e) 52\$50	(e) 50\$49	58\$00, (g) 52\$70
Café do Brasil — Rio, n.º 6	15 quilog.	(f) 51\$50	..	(b) 630\$00
Arroz estrangeiro descascado	Sião	100 quilog.	..	(g) 12/6
	Burma	"	..	110\$00, 16/10, (e) 25/2 (e) 16/10 1/2
Produtos coloniais				
Açúcar	Angola — Em rama branca	100 quilog.	..	150\$00
	Moçambique — Em rama amarela	"	(f) 120\$00	(f) 120\$00
	Angola — Cristal	"	(e) 175\$40	..
	Moçambique — Em rama amarela	"	..	150\$00, (e) 163\$50
Algodão	Angola	Quilog.	(g) 5\$00	(g) 5\$00
	Moçambique	"	5\$80, (e) 6\$80	(f) 6\$00
Café de Angola	Ambriz	15 quilog.	57\$50, (b) 56\$00	57\$00
	1. ^a	"	56\$00	57\$00, (b) 57\$50
	2. ^a	"	..	56\$00
	Plantação	"	54\$00	52\$00, 52\$50
Cacaude S. Tomé	Novo Redondo	"	30\$00	57\$50
	Encoje	"	..	56\$50
	Fino	"	(b) 37\$00	(b) 37\$00
	Entre fino	"	..	(b) 36\$00
Milho de Benguela	Paíol	"	..	(b) 27\$00
	Escolha	"	..	(b) 18\$50
Coiros	Angola — Bichos	Quilog.	(e) \$80	..
	Secos	"	(h) 2\$50	(h) 3\$00
	Canoas	"	(h) 5\$00	..
	Salgados	"	(h) 5\$75	(h) 7\$00
Copra de S. Tomé	Moçambique — Bichos	"	..	(h) 6\$00
	Secos	"	(h) 2\$20	..
Coconote	15 quilog.	13\$50	(h) 4\$20	..
Óleo de palma	S. Tomé	"	12\$00	12\$00
	Angola	"	12\$50	12\$50
Cera de Angola	S. Tomé	"	(b) 19\$50	..
	Loanda	"	..	(b) 19\$50
Mandioca de Angola (cruera)	Quilog.	(b) 9\$25	..	..
Gergelim de Angola	15 quilog.	..	..	(e) \$62
Produtos diversos.				
Algodão	América	Quilog.	6\$51, (e) 7\$65	(f) 5\$80
	India inglesa	"	..	(e) 3\$70
	Brasil	"	6\$83, (f) 4\$95	3\$88, (e) 3\$50
Coiros	Verdes — França	"	..	(f) 6\$65
	Brasil	"	5\$70, (e) 6\$20	(e) 6\$30
	Secos — França	"	(g) 6\$40	(e) 3\$20
	Nigéria	"	(e) 8\$11	..

- (a) Operações efectuadas em concurso, nos termos do artigo 28.º do regulamento geral das bolsas de mercadorias (decreto n.º 21-858).
 (b) Operações efectuadas em particular, nos termos do artigo 29.º do mesmo regulamento.
 (c) Sobre vagão em Qyar.
 (d) Sobre vagão em Águas de Moura.
 (e) Cif Douro.
 (f) Cif Leixões.
 (g) Cif Porto.
 (h) Despachado.
 (i) Sobre vagão em Lagos.

Preços, por grosso, dos materiais de construção

Prix, de gros, des matériaux de construction

1934

Designação	Unidade Unité	Cidade de Lisboa			Cidade do Porto			Designação
		Agosto Août	Setembro Septembre	Outubro Octobre	Agosto Août	Setembro Septembre	Outubro Octobre	
Tejolo burro	Milheiro	170\$00	170\$00	170\$00	270\$00	220\$00	220\$00	Brique pleine.
Tejolo furado	M. cúbico	125\$00	125\$00	125\$00	480\$00	400\$00	220\$00	Brique creuse.
Cal em pó a mão	Quilog.	40\$00	40\$00	40\$00	150\$00	160\$00	135\$00	Chaux en poudre.
Gesso para estuque	M. cúbico	3\$45	3\$45	3\$45	870	5\$5	5\$5	Plâtre pour le stuc.
Pedra	"	9\$00	9\$00	9\$00	126\$65	200\$00	200\$00	Pierre.
Areia	"	10\$00	10\$00	10\$00	30\$00	18\$00	56\$00	Sable.
Cimento	Barrica	47\$00	47\$00	47\$00	56\$00	58\$00	58\$00	Ciment.
Telha de Marselha de 1. ^a	Milheiro	580\$00	580\$00	580\$00	600\$00	300\$00	600\$00	Tuile de Marselle de 1. ^{re} qualité.
Telha de Marselha de 2. ^a	"	500\$00	500\$00	500\$00	610\$00	450\$00	610\$00	Tuile de Marselle de 2. ^e qualité.
Vidraça lisa por medidas	Quilog.	4\$40	4\$40	4\$40	3\$50	3\$50	3\$50	Verre à vitre poli sur mesure.
Vidraça lisa em caixas	"	3\$80	3\$80	3\$80	3\$00	3\$00	3\$00	Verre à vitre poli en boîtes.
Barrotes de pinho	M. cúbico	280\$00	280\$00	280\$00	230\$00	250\$00	210\$00	Solives en sapin.
Tabuado de pinho	"	320\$00	320\$00	320\$00	240\$00	350\$00	230\$00	Planches en sapin.
Fasquado de 12 palmos	Molho	18\$00	18\$00	18\$00	20\$00	4\$00	3\$80	Lattes de 12 palmes.
Costaneira de 12 palmos	Dúzia	25\$00	25\$00	25\$00	28\$00	25\$00	24\$00	Dosses de 12 palmes.
Costaneira de 16 palmos	Quilog.	2\$00	2\$00	2\$00	2\$30	2\$20	2\$30	Dosses de 16 palmes.
Prego galeota	"	1\$80	1\$80	1\$80	2\$30	2\$30	2\$30	Clous.
Prego 1/2 inchado	"	1\$90	1\$90	1\$90	2\$20	2\$20	2\$20	Clous.
Prego fashuado	"	2\$35	2\$35	2\$35	2\$80	2\$80	2\$80	Clous.
Prego cavilha	"	1\$80	1\$80	1\$80	2\$10	2\$10	2\$10	Clous.
Prego satia	"	2\$15	2\$15	2\$15	2\$50	2\$40	2\$50	Clous.
Óleo de linhaça	"	3\$80	3\$80	3\$80	5\$50	4\$00	6\$00	Huile de lin.
Secante em pó	"	1\$70	1\$70	1\$70	2\$00	1\$60	2\$50	Siccatif en poudre.
Secante líquido	"	5\$50	5\$50	5\$50	11\$00	8\$00	13\$00	Siccatif liquide.
Verniz nacional	"	8\$00	8\$00	8\$00	15\$00	7\$00	13\$00	Vernis national.
Verniz inglês	"	2\$00	2\$00	2\$00	30\$00	26\$00	30\$00	Vernis anglais.
Água-raz	"	3\$40	3\$40	3\$40	5\$00	3\$20	5\$50	Terébenthine.
Zarcão para vidrar	"	4\$20	4\$20	4\$20	7\$00	6\$50	7\$00	Minium pour vernisser.
Zarcão de pintura	"	2\$60	2\$60	2\$60	6\$50	2\$80	6\$50	Minium pour peinture.
Vermelho	"	4\$00	4\$00	4\$00	15\$00	10\$00	15\$00	Vermillon.
Pó de sapato	"	\$80	\$80	\$80	4\$00	1\$60	6\$00	Noir de fumée.
Alvalade de zinco em massa	"	3\$80	3\$80	3\$80	6\$00	5\$00	6\$00	Oxyde de zinc en masse.
Alvalade de zinco em pó	"	3\$80	3\$80	3\$80	6\$00	3\$50	6\$00	Oxyde de zinc en poudre.
Alvalade de chumbo em massa	"	4\$00	4\$00	4\$00	6\$00	5\$00	6\$00	Oxyde de plomb en masse.
Alvalade de chumbo em pó	"	4\$60	4\$60	4\$60	8\$00	5\$00	8\$00	Oxyde de plomb en poudre.
Ocre	"	\$60	\$60	\$60	2\$20	1\$50	2\$00	Ocre.
Ladrilhos	Milheiro	750\$00	750\$00	750\$00	1.000\$00	1.260\$00	1.000\$00	Carreaux.
Ferro 3/4	Quilog.	\$90	\$90	\$90	\$90	\$93	\$93	Fer en barres.
Ferro 3/8	"	\$95	\$95	\$95	\$99	1\$02	1\$02	Fer en barres.
Manilhas de grés:								
Tubos rectos com 22 quilog. e 0 ^m . 20 de diâm.	Cada	13\$50	13\$50	13\$50	17\$80	14\$25	17\$80	Tuyaux en grés:
Curvas e cotovéis com 22 quilogramas e 0 ^m . 20 de diâm.	"	13\$50	13\$50	13\$50	17\$80	14\$25	17\$80	Tubes droits de 22 kilog. et 0 ^m . 20 de diam.
Sifões cortados e de 5 e marrecos com 22 quilogramas e 0 ^m . 20 de diâm.	"	27\$00	27\$00	27\$00	35\$60	28\$50	35\$60	Courbes et coudes de 22 kilogrammes et 0 ^m . 20 de diamètre.
Sifões de pátio com 22 quilog. e 0 ^m . 20 de diâm.	"	27\$00	27\$00	27\$00	35\$60	28\$50	35\$60	Siphons coupés et de 5 et arqués de 22 kilogrammes et 0 ^m . 20 de diamètre.

VIII.—Comércio interno. Commerce intérieur

Número de sociedades constituídas, por espécies e capital

Nombre de sociétés constituées, par espèces et leur capital

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Espécies das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espèces des sociétés constituées
TOTAL	95	6:390.407\$00	5:336.107\$00	1.302.900\$00	TOTAL.
Sociedades por cotas	87	5:609.407\$00	4:575.107\$00	1.242.900\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias transformadoras	14	3.832.032\$00	2.920.782\$00	1.030.000\$00	Industries de transformation.
Indústrias de transportes	4	105.000\$00	105.000\$00	..	Industries de transports.
Comércio por grosso	5	281.500\$00	281.500\$00	..	Commerce de gros.
Comércio a retalho	34	770.400\$00	661.350\$00	192.900\$00	Commerce de détail.
Actividades auxiliares do comércio	9	320.475\$00	306.475\$00	20.000\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Indústrias da pesca	1	300.000\$00	300.000\$00	..	Industrie de la pêche.
Sociedades em nome colectivo	28	781.000\$00	761.000\$00	60.000\$00	Sociétés en nom collectif.
Indústrias transformadoras	2	53.000\$00	53.000\$00	..	Industries de transformation.
Indústrias de transportes	3	74.000\$00	74.000\$00	..	Industries de transports.
Comércio por grosso	1	200.000\$00	200.000\$00	..	Commerce de gros.
Comércio a retalho	20	444.000\$00	424.000\$00	60.000\$00	Commerce de détail.
Actividades auxiliares do comércio	2	10.000\$00	10.000\$00	..	Activités auxiliaires du commerce.

Número de sociedades dissolvidas, por espécies e capital, activo e passivo sociais

Nombre de sociétés dissoutes, par espèces et leur capital, leur actif et leur passif sociaux

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Espécies das sociedades dissolvidas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Activo social na data da dissolução <i>Actif social à la date de la dissolution</i>	Passivo social na data da dissolução <i>Passif social à la date de la dissolution</i>	Espèces des sociétés dissoutes
TOTAL	28	1.302.300\$00	334.300\$00	205.100\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas	2	515.000\$00	15.000\$00	..	Sociétés anonymes.
Comércio a retalho	2	515.000\$00	15.000\$00	..	Commerce de gros.
Sociedades por cotas	9	313.500\$00	53.500\$00	120.200\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias transformadoras	1	25.000\$00	..	..	Industries de transformation.
Comércio por grosso	2	153.000\$00	53.500\$00	120.200\$00	Commerce de gros.
Comércio a retalho	3	90.000\$00	..	..	Commerce de détail.
Actividades auxiliares do comércio	3	45.500\$00	..	..	Activités auxiliaires du commerce.
Sociedades em nome colectivo	17	473.800\$00	265.800\$00	84.900\$00	Sociétés en nom collectif.
Indústrias transformadoras	3	114.000\$00	114.000\$00	5.000\$00	Industries de transformation.
Comércio a retalho	10	328.800\$00	131.800\$00	79.000\$00	Commerce de détail.
Actividades auxiliares do comércio	4	31.000\$00	20.000\$00	..	Activités auxiliaires du commerce.

Número e valor das letras protestadas nos distritos do continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Nombre et valeur des traites protestées dans les districts du continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

OCTOBRE 1934

OCTUBRO 1934

Distritos e cidades de Lisboa e Pôrto Districts et villes de Lisbonne et Porto		Número e valor das letras protestadas Nombre et valeur des traites protestées																			
		Escudos		Libras		Francos franceses		Reichsmark		Pesetas		Francos suíços		Belgas		Dólares		Liras		Corbas checas	
		Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância
Continente																					
Aveiro	145	247 107	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Beja	86	186 102	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	186	361 204	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bragança	57	138 498	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	62	97 734	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	120	577 765	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Evora	57	236 273	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Faro	125	299 535	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	46	112 651	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	147	283 740	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	484	3 478 203	7	708-11-8	3	1 775,35	6	2 058,00	2	4 150,00	1	523,52	1	22 000,00	2	2 314,28	1	4 320,05	1	1 132,00	..
Portalegre	42	115 010	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pôrto	350	1 008 752	3	218-1-9	1	500,00	3	237,05	2	6 500,00	2	150,30	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Santarém	129	432 672	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	65	95 378	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	95	169 255	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	105	168 745	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Viscu	157	404 409	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	2 458	8 413 123	11	1 055-15-4	4	2 275,35	9	2 295,05	5	11 150,00	4	713,82	1	22 000,00	2	2 314,28	1	4 320,05	1	1 132,00	..
Ilhas																					
Angra do Heroísmo	12	84 134	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Horta	15	20 481	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada	112	744 095	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Funchal	81	213 124	5	185-6-9	2	805,95	1	293,50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	220	1 061 834	5	185-6-9	2	805,95	1	293,50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
TOTAL GERAL	2 678	9 474 957	16	1 241-2-1	6	3 081,30	10	2 588,55	5	11 150,00	4	713,82	1	22 000,00	2	2 314,28	1	4 320,05	1	1 132,00	..
Outubro 1933.																					
{ Continente		2 524	7 620 780	10	253-18-6	8	11 766,80	18	5 233,73	8	4 573,05	6	1 209,00	..	..	6	893,85	4	12 966,80	1	1 238,80
{ Ilhas		284	1 005 239	6	195-10-1	..	..	2	1 449,93	..	..	..	..	..	..	1	2 119,75	..	..	..	..
{ Total geral		2 808	8 626 019	16	449-14-7	8	11 766,80	20	6 683,66	8	4 573,05	6	1 209,00	..	..	7	3 013,60	4	12 966,80	1	1 238,80
Cidade de Lisboa																					
{ Outubro 1934		421	3 405 509	7	708-11-8	3	1 775,35	6	2 058,00	2	4 150,00	1	523,52	1	22 000,00	2	2 314,28	1	4 320,05	..	..
{ Outubro 1933		396	1 889 816	5	178-0-1	3	571,90	13	703,80	3	703,80	..	..	..	..	1	10,00	4	12 966,80	..	..
{ Outubro 1934		313	977 812	3	218-1-9	1	500,00	3	237,05	2	6 500,00	2	150,30	..	..	..	..	..	..	1	1 132,00
{ Outubro 1933		279	707 613	4	62-18-5	4	9 909,90	5	962,78	4	2 414,25	6	1 209,00	..	..	5	893,85	..	..	1	1 238,80

Observação. — Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Pôrto estão incluídos nos apuramentos dos respectivos distritos — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apuraments des respectifs districts.

Letras protestadas, segundo o seu valor, nos distritos do continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto

Traites protestées, d'après leur valeur, dans les districts du continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Valores em escudos Valeurs en «escudos»	Número de letras protestadas em escudos Nombre de traites protestées en «escudos»																										
	Continente Continent												Ilhas Iles adjacentes														
	Total geral Total général	Total	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Lêiria	Lisboa	Portalegre	Porto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viscu	Total	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal	Cidade de Lisboa (a) Ville de Lisbonne	Cidade do Porto (a) Ville de Porto
Até 500	748	707	56	27	54	10	29	38	17	56	3	42	144	10	83	28	29	14	32	35	41	1	2	15	23	116	64
De mais de 500 a 1.000	645	596	32	27	49	12	10	32	12	27	13	39	110	4	81	29	17	32	34	36	49	3	9	22	15	96	70
De mais de 1.000 a 2.500	609	547	31	21	45	19	11	22	13	17	13	41	98	8	74	32	13	28	23	38	62	4	2	34	22	85	69
De mais de 2.500 a 5.000	390	364	16	5	28	11	8	14	7	17	13	16	65	16	61	27	5	16	10	29	26	1	..	17	8	58	60
De mais de 5.000 a 7.500	93	85	4	2	5	1	2	5	2	1	2	1	18	1	19	4	..	5	5	8	8	..	2	1	5	17	18
De mais de 7.500 a 10.000	83	70	4	..	1	2	2	5	..	1	1	3	17	2	20	5	..	..	..	7	13	..	..	7	6	17	20
De mais de 10.000 a 15.000	47	39	2	2	3	2	..	..	2	2	1	3	12	1	4	3	..	..	1	1	8	..	..	7	1	12	4
De mais de 15.000 a 20.000	17	17	..	1	..	..	..	1	1	2	..	2	6	..	2	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	6	2
De mais de 20.000 a 30.000	18	11	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	5	..	4	..	..	..	..	1	7	3	..	4	..	5	4
De mais de 30.000 a 50.000	15	11	..	1	..	..	..	..	2	1	..	..	4	..	2	..	1	..	..	..	4	..	..	3	1	4	2
De mais de 50.000 a 100.000	7	6	..	..	1	..	..	2	..	1	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	2	..
De mais de 100.000 a 250.000	5	4	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	2	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	2	..
De mais de 250.000 a 500.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 500.000 a 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000.000	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..
Total	2.878	2.458	145	86	186	57	62	120	57	125	46	147	484	42	350	129	65	95	105	157	220	12	15	112	81	421	313
Outubro 1938 — Outubro 1933	2.808	2.524	157	131	179	56	65	122	77	131	45	101	451	46	322	133	90	141	110	167	284	22	26	191	45	396	279

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos dos respectivos distritos — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apurements des respectifs districts.

Número e valor, em escudos, das letras protestadas, segundo o comércio ou indústria exercidos pelo aceiteante, nos distritos do continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto

Nombre et valeur, en «escudos», des traites protestées, d'après le commerce ou l'industrie exercés par l'accepteur, dans les districts du continent et des adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Comércio ou indústria do aceitante	Total geral		Total		Continente										Lisboa (a)		Portalegre												
	Número	Importância	Número	Importância	Aveiro		Beja		Braga		Bragança		Castelo Branco		Coimbra		Évora		Faro		Guarda		Leiria		Lisboa (a)		Portalegre		
					Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	
Indústria																													
Agrícola	96	245.341	83	226.151	1	1.680	1	5.750	34	111.330	..	..	1	1.000	..	..	6	31.193	1	3.612	1	2.200	..	..	..	..	..	2	5.475
Calçado	20	17.876	18	16.060	3	2.490	..	..	1	1.384	..	..	..	..	..	..	1	946	2	1.145	..	..	..	..	..	..	2	450	
Cerâmica	2	14.100	2	14.100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Construção civil	10	8.890	8	7.680	2	1.238	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1.345	..	..	..	..	..	..	..	1	2.500	..	
Corticais	1	1.000	1	1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Espectáculos	11	26.155	6	17.781	2	2.932	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1.632	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Gráfica e anexas	3	1.910	2	1.000	2	1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Madeiras e mobiliário	11	13.052	10	11.805	4	6.144	..	..	8	9.528	..	..	2	620	2	1.168	4	1.101	1	110	1	1.070	1	700	1	1.000	1	1.566	
Metalúrgica	34	41.012	33	38.262	4	2.791	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Minas e pedreiras	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Moagem e panificação	18	31.930	18	31.930	3	3.000	2	705	5	7.011	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Pesca	2	5.144	2	5.144	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Têxtil e anexas	13	23.033	13	23.033	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Não abrangidas pelas rubricas anteriores	54	421.866	47	357.324	2	2.644	1	285	..	..	..	..	1	148	6	278.609	3	4.527	4	6.172	1	200	5	12.700	1	333	13	40.482	
Comércio																													
Alimentação	43	94.310	43	94.310	3	18.200	1	500	2	741	4	8.182	1	2.000	3	5.798	1	5.000	2	13.150	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Calçado	74	51.445	72	48.777	9	10.138	..	..	..	..	..	..	1	157	..	..	6	4.536	14	6.140	..	..	..	..	..	..	..	..	
Combustíveis	2	4.250	2	4.250	..	..	..	..	1	3.250	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Generos alimentícios	118	194.260	107	178.303	7	13.460	6	4.334	7	14.664	9	14.077	2	1.268	1	333	3	309	1	81	1	5.000	10	21.000	5	9.754	2	1.080	
Hospedagem	8	7.809	8	7.809	2	3.851	..	..	..	..	..	..	5	3.426	..	..	2	887	3	1.397	2	9.804	2	3.000	1	2.000	..	..	
Madeiras e mobiliário	15	27.824	15	27.824	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Materiais de construção	3	6.112	3	6.112	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Metalurgia	31	48.336	31	48.336	..	..	..	..	1	1.932	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Pele e couros	20	22.340	20	22.340	..	..	..	..	3	3.548	1	3.200	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Produtos químicos	27	26.392	22	18.272	..	..	..	..	4	1.996	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Têcidos e anexos	238	318.526	207	273.100	17	6.685	11	11.475	15	8.814	2	4.237	4	6.027	8	7.507	4	1.779	30	26.312	4	14.606	6	5.050	14	11.841	..	..	
Transportes	39	50.244	38	48.894	..	..	..	..	7	13.748	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Vestuário e anexos	24	13.364	23	12.921	3	1.630	..	..	..	..	..	..	3	535	2	1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Não abrangidos pelas rubricas anteriores	336	982.103	297	837.003	21	23.532	22	76.144	30	39.104	4	16.232	16	29.851	7	3.778	4	41.898	10	16.795	2	5.581	18	30.429	11	23.285	8	21.167	
Ignorado	1.104	5.274.145	1.063	5.150.133	53	125.815	12	24.737	54	117.416	27	63.436	13	20.227	79	264.665	5	6.418	31	133.486	24	48.636	56	153.253	420	3.384.625	2	880	
Actividades auxiliares																													
Comissões e consignações	14	43.585	7	21.456	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Diversas	305	1.457.723	253	860.032	11	25.021	12	41.761	16	25.167	10	31.834	10	24.826	4	7.202	16	133.009	9	63.504	8	24.100	17	28.219	1	1.720	11	43.400	
Total	2.678	9.474.957	2.458	8.413.123	145	247.107	86	186.102	186	361.294	57	138.498	52	97.734	20	577.785	57	126.273	25	299.535	46	112.651	147	283.740	484	3.478.203	42	115.010	
Outubro 1933	2.808	8.626.019	2.524	7.620.780	157	299.181	131	310.505	179	387.673	56	122.488	65	140.330	122	207.127	77	141.801	31	201.722	45	123.176	101	239.772	451	2.000.359	46	95.115	

Número e valor, em escudos, das letras protestadas, segundo o comércio ou indústria exercidos pelo aceiteante, nos distritos do continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto. Outubro 1934.

Nombre et valeur, en «escudos», des traites protestés, d'après le commerce ou l'industrie exercés par l'accepteur, dans les districts du continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto. Octobre 1934.

	Continente										Ilhas								Cidades (a)									
	Pôrto		Santarém		Setúbal		Viana do Castelo		Vila Real		Viseu		Total		Angra		Horta		Ponta Delgada		Funchal		Lisboa		Pôrto			
	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância	Número	Importância		
Comércio ou indústria do aceiteante																												
Indústria																												
Agricultura	3	5.859	4	8.795	1	2.500	22	38.099	5	4.042	4	10.475	13	19.190	2	1.816	..	..	13	19.190	2	1.816	..	..	..	..	3	5.859
Calçado	..	411	2	14.100	2	464	..	..	1	700	1	211	2	1.816	..	..	..	..	2	1.210	..	..	..	..	..	2	2.311	
Cerâmica	2	2.311	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1.210	..	..	..	..	2	1.210	..	..	..	..	..	2	2.311	
Construção civil	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	8.374	..	..	..	..	1	800	4	7.574	..	..	..	..	..	
Corticais	..	..	..	..	2	3.667	..	..	..	..	1	9.550	5	8.374	..	..	..	..	1	910	..	..	..	..	..	..	..	
Especiáculos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	910	..	..	..	..	1	910	..	..	..	..	..	..	..	
Gráfica e anexos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2.272	..	..	..	..	1	2.750	..	..	..	..	..	..	..	
Madeiras e mobiliário	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2.272	..	..	..	..	1	2.750	..	..	..	..	..	..	..	
Metalurgia	3	9.566	1	1.120	2	4.231	..	..	..	..	2	1.613	1	2.750	..	..	..	..	1	2.750	..	..	..	..	1.000	3	9.566	
Minas e pedreiras	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2.750	..	..	..	..	1	2.750	..	..	..	..	..	..	..	
Moinhos e panificação	..	..	1	4.635	..	..	1	1.500	2	1.705	2	9.745	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Pesca	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Têxtil e anexos	9	15.130	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15.130	
Não abrangidas pelas rubricas anteriores	3	3.895	1	134	4	6.073	..	..	..	..	2	1.122	7	64.542	..	..	..	..	7	64.542	..	..	..	..	333	3	3.895	
Comércio																												
Alimentação	8	3.495	2	1.450	1	242	2	5.020	1	635	4	2.250	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1.668	..	..	1	22.079	7	3.360
Calçado	7	9.630	8	4.540	6	3.319	..	..	1	250	2	707	2	1.668	..	..	..	..	3	1.345	..	1.668	3	..	3	1.345	7	9.630
Combustíveis	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Generos alimentícios	17	15.474	7	8.644	1	498	7	3.111	12	29.673	11	35.892	9	15.357	3	3.248	4	2.709	2	9.400	..	..	..	..	..	..	9	7.745
Hospedagem	..	600	2	5.090	..	..	1	1.500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.000	..	..	
Madeiras e mobiliário	1	1.059	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Materiais de construção	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Metalurgia	5	12.078	2	1.215	..	..	1	1.000	..	..	4	5.549	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	550	3	10.131	
Pele e couros	2	250	2	350	2	1.200	6	10.311	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Produtos químicos	3	3.559	1	444	..	..	..	..	3	1.167	2	3.284	6	8.120	..	..	..	..	4	6.976	1	1.144	..	..	..	3	3.859	
Têcidos e anexos	47	111.384	7	15.827	7	4.354	..	..	20	8.892	11	28.310	31	45.826	..	..	4	3.396	6	10.119	21	32.311	2	..	1.000	37	96.949	
Transportes	1	125	6	12.934	4	2.368	1	1.000	1	291	..	..	..	1.350	..	..	..	..	1	1.350	..	..	..	..	..	..	..	
Vestuário e anexos	9	4.513	..	..	2	675	..	..	3	3.791	..	..	1	443	..	..	..	..	..	..	1	443	..	..	..	7	3.884	
Não abrangidos pelas rubricas anteriores	57	361.694	28	55.331	14	14.455	8	8.422	21	41.664	16	27.641	39	145.100	5	73.400	4	7.792	19	25.052	11	38.856	2	..	3.434	54	360.543	
Ignorado	159	395.670	34	221.725	14	15.382	22	33.644	16	32.206	42	107.892	41	124.012	3	6.240	3	6.584	5	10.451	30	100.737	407	3.371.268	156	394.570	..	
Actividades auxiliares																												
Comissões e consignações	4	19.024	..	75.927	3	35.950	24	65.648	19	43.729	52	157.896	7	22.229	..	..	..	..	..	50	591.345	2	6.346	..	2.300	4	19.024	
Diversas	9	31.119	21	432.672	65	85.378	95	169.255	105	168.745	157	404.409	220	687.691	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	30.297	
Total	350	1.008.752	129	432.672	65	85.378	95	169.255	105	168.745	157	404.409	220	1.061.834	12	84.134	15	20.481	112	744.095	81	213.124	421	3.405.509	313	977.812	..	
Outubro 1933	322	772.611	133	290.892	90	159.636	141	381.761	110	234.820	167	511.752	284	1.005.239	22	43.621	26	57.850	191	803.015	45	100.853	396	1.889.816	279	707.613	..	

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos dos respectivos distritos.

Número e valor, em escudos, das letras descontadas

Nombre et valeur, en «escudos», des traites escomptées

AGOSTO 1934

AOÛT 1934

Designação Designation	Número e valor, em escudos, das letras descontadas Nombre et valeur, en «escudos», des traites escomptées									
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur
Distritos do continente e cidades de Lisboa e Pôrto <i>Districts du continent et villes de Lisbonne et Porto</i>										
Aveiro	920	949.038	190	651.955	547	1.458.059	19	92.600	1.676	3.151.652
Beja	151	365.944	57	300.803	375	2.903.685	..	..	583	3.570.432
Braga	3.928	3.786.100	1.343	1.661.812	933	3.804.704	212	1.057.985	6.416	10.310.601
Bragança	187	247.548	42	68.911	981	1.652.555	..	..	1.210	1.969.014
Castelo Branco	267	649.935	169	453.081	548	2.316.839	193	811.998	1.177	4.231.853
Coimbra	7.690	8.308.948	640	2.368.760	780	3.952.434	28	78.208	9.138	14.708.350
Evora	256	1.142.339	46	300.857	390	4.495.814	20	365.000	712	6.304.010
Faro	1.063	1.818.243	507	1.265.118	942	6.443.655	16	186.446	2.533	9.713.462
Guarda	134	218.173	23	58.592	300	1.283.827	..	..	457	1.560.592
Leiria	1.787	2.838.283	493	1.093.051	944	2.678.731	40	111.759	3.264	6.721.824
Lisboa	27.512	38.858.458	6.580	29.034.652	8.611	113.446.529	3.635	74.280.822	46.338	255.620.461
Portalegre	462	1.007.926	100	365.478	722	3.381.004	7	24.900	1.291	4.779.308
Pôrto	43.065	51.516.462	5.848	23.906.647	7.708	53.799.171	3.284	33.816.739	59.905	163.039.019
Santarém	722	1.798.759	353	1.418.458	763	3.707.866	62	392.466	1.900	7.317.549
Setúbal	294	414.576	280	737.838	48	477.724	12	435.190	634	2.065.328
Viana do Castelo	389	782.367	301	360.877	134	785.908	65	196.104	889	2.125.256
Vila Real	424	1.206.310	274	870.355	1.199	3.334.746	19	325.798	1.916	5.737.209
Viseu	1.122	1.848.743	217	441.832	981	3.009.096	15	84.321	2.335	5.383.992
Total	90.378	117.758.152	17.463	65.359.077	26.906	212.932.347	7.627	112.260.336	142.374	508.309.912
Cidade de Lisboa	27.340	38.356.757	6.233	28.618.463	8.502	112.715.264	3.635	74.280.822	45.710	253.971.306
Cidade do Pôrto	43.065	51.464.070	5.838	23.867.442	7.607	53.522.586	3.284	33.816.739	59.785	162.670.847
Bancos, caixas e companhias de crédito <i>Banques, caisses et compagnies de crédit</i>										
Banco de Portugal	8.580	13.645.817	3.266	11.912.580	7.882	73.909.043	2.414	26.296.449	22.142	125.763.889
Banco Nacional Ultramarino	4.404	7.665.914	2.055	9.427.796	5.105	41.973.635	505	11.459.258	12.069	70.526.603
Banco Burnay	..	..	..	..	7	58.971	19	265.581	26	324.552
Banco Pinto & Soto Maior	7.134	9.412.407	1.493	4.686.312	1.742	10.627.495	173	1.421.318	10.542	26.147.532
Banco Português do Continente e Ilhas	867	1.046.691	168	1.023.015	390	2.920.301	192	722.796	1.617	5.712.803
Banco do Comércio e do Ultramar	1	1.350	3	4.100	7	458.310	..	..	11	463.760
Banco Lisboa & Açores	7.898	23.851.121	1.537	9.332.846	1.879	19.748.702	407	8.277.973	11.721	61.210.642
The Bank of London & South America, Limited	427	1.337.264	152	1.276.372	295	2.538.495	215	2.828.515	1.089	7.980.646
Banco Espírito Santo	16.051	22.451.699	3.246	11.792.304	2.516	14.029.045	1.708	15.568.533	23.621	63.841.581
Banco da Agricultura	8	224.500	23	196.684	41	523.657	..	..	72	944.841
Banco Comercial de Lisboa	13	95.526	247	361.595	103	2.203.521	135	8.090.982	498	10.751.624
Crédit Franco-Portugais	120	333.314	195	854.599	340	1.368.805	58	743.350	713	3.300.058
Banco do Alentejo	63	304.556	7	23.970	76	738.600	1	1.000	147	1.068.126
Banco Comercial do Pôrto	162	214.917	15	61.657	48	485.906	..	..	225	762.480
Banco Aliança	3.903	2.712.427	170	554.166	268	2.387.245	87	2.089.853	4.428	7.743.691
Banco Regional de Aveiro	70	47.040	20	29.675	30	137.065	..	..	120	213.780
Banco de Barcelos	155	96.089	332	188.629	14	40.652	11	41.562	512	366.932
Banco do Algarve	66	120.788	34	81.947	159	533.350	..	..	259	736.085
Banco Agrícola e Industrial Visense	137	278.909	..	..	53	207.258	..	..	190	486.167
Banco da Madeira	52	98.733	6	22.814	11	44.738	14	9.074	83	175.359
Banco do Faial	297	283.301	86	152.092	113	1.157.985	4	12.274	500	1.605.852
Sociedades por cotas e em nome colectivo	39.914	33.341.841	4.396	13.350.214	5.735	36.581.922	1.607	27.118.273	51.652	110.392.250
Companhia Geral de Crédito Predial Português	56	193.948	12	25.710	92	257.646	77	7.313.545	237	7.790.849
Total	90.378	117.758.152	17.463	65.359.077	26.906	212.932.347	7.627	112.260.336	142.374	508.309.912

Número e valor, em escudos, das letras descontadas

Nombre et valeur, en «escudos», des traites escomptées

SETEMBRO 1934

SEPTEMBRE 1934

Designação Désignation	Número e valor, em escudos, das letras descontadas Nombre et valeur, en «escudos», des traites escomptées									
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur	Número Nombre	Valor Valeur
Distritos do continente e cidades de Lisboa e Porto <i>Districts du continent et villes de Lisbonne et Porto</i>										
Aveiro	656	755.630	229	473.568	287	1.753.597	12	47.293	1.184	3.030.088
Beja	148	415.850	25	100.600	266	1.949.775	1	35.000	440	2.501.225
Braga	2.929	3.118.536	1.017	1.981.680	970	3.969.351	171	734.989	5.087	9.804.556
Bragança	183	247.510	53	92.386	1.149	1.874.806	..	..	1.385	2.214.702
Castelo Branco	271	758.123	147	374.921	504	3.112.509	171	801.841	1.093	5.047.394
Coimbra	7.352	8.198.881	836	1.825.924	779	4.112.995	19	19.006	8.985	14.156.806
Evora	143	735.118	61	393.765	354	3.305.996	18	734.500	576	5.169.379
Faro	1.082	1.967.558	456	1.301.972	784	5.415.424	5	17.940	2.327	8.702.894
Guarda	156	344.557	8	27.300	316	1.331.481	..	..	480	1.703.338
Leiria	1.623	2.201.825	733	1.642.075	948	3.405.538	39	139.529	3.343	7.388.968
Lisboa	30.174	33.034.261	5.135	24.171.829	8.490	90.124.356	2.926	68.611.260	48.725	215.941.706
Portalegre	390	932.382	64	225.153	598	3.379.333	5	71.900	1.057	4.608.768
Porto	39.982	40.552.871	5.382	23.185.730	6.931	44.360.894	3.134	52.351.982	55.429	160.461.477
Santarém	654	1.704.513	295	1.292.854	662	4.100.055	43	433.485	1.654	7.530.910
Setúbal	287	498.012	228	656.616	68	1.208.949	7	149.083	593	2.512.660
Viana do Castelo	489	832.003	100	268.479	134	489.363	61	292.490	784	1.902.335
Vila Real	579	950.460	226	643.316	823	2.867.243	19	362.918	1.447	4.823.937
Viseu	1.050	1.985.087	198	389.162	909	2.676.419	13	122.831	2.170	5.173.499
Total	87.948	99.253.183	15.193	59.047.330	24.972	179.438.084	6.644	124.926.045	134.757	482.664.642
Cidade de Lisboa	30.036	32.670.153	5.022	23.776.246	8.350	89.397.982	2.926	68.611.260	48.334	214.455.647
Cidade do Porto	39.969	40.500.848	5.374	23.131.534	6.793	43.958.326	3.134	52.351.982	55.270	159.942.690
Bancos, caixas e companhias de crédito <i>Banques, caisses et compagnies de crédit</i>										
Banco de Portugal	7.530	11.598.692	2.338	9.974.197	8.089	64.587.784	1.995	39.499.518	19.952	125.660.191
Banco Nacional Ultramarino	3.648	6.846.184	1.826	5.834.479	4.242	26.845.155	352	5.053.296	10.068	44.559.114
Banco de Angola	..	..	1	35.000	..	196.094	..	..	3	231.894
Banco Burnay	..	..	..	..	24	248.699	11	106.733	35	359.432
Banco Pinto & Soto Maior	6.135	8.656.424	1.011	4.080.887	1.527	9.203.835	135	1.227.157	8.809	23.168.303
Banco Português do Continente e Ilhas	828	1.431.804	295	1.926.940	431	3.545.817	228	6.037.020	1.782	12.941.581
Banco do Comércio e do Ultramar	1	1.200	2	2.300	1	25.000	1	183.000	5	211.500
Banco Lisboa & Açores	7.288	15.004.304	1.457	9.998.463	1.609	17.751.204	809	29.423.031	11.163	72.177.002
The Bank of London & South America, Limited	336	954.259	211	1.418.771	300	3.155.541	198	3.415.645	1.045	8.944.216
Banco Espírito Santo	19.790	20.617.184	2.373	9.785.302	2.754	14.050.554	1.484	15.064.147	26.401	59.517.187
Banco da Agricultura	9	127.519	25	224.350	74	849.549	18	332.253	126	1.533.671
Banco Comercial de Lisboa	9	14.482	161	162.978	93	1.510.448	53	694.469	316	2.382.377
Crédit Franco-Portugais	129	495.877	153	529.894	266	685.593	19	120.417	567	1.831.781
Banco do Alentejo	53	228.008	19	89.670	83	485.600	..	..	155	803.278
Banco Comercial do Porto	53	116.829	37	105.403	25	273.647	..	..	115	495.879
Banco Aliança	3.333	2.305.034	127	424.235	207	2.969.625	84	1.814.857	3.751	7.513.751
Banco Regional de Aveiro	79	58.633	28	29.940	26	26.691	..	..	133	115.264
Banco de Barcelos	155	102.033	340	278.413	21	73.066	4	19.790	480	479.322
Banco do Algarve	85	177.304	36	82.985	60	363.620	..	..	181	623.909
Banco Agrícola e Industrial Vianense	137	223.546	..	..	42	116.083	..	..	179	339.629
Banco do Faial	264	287.984	85	236.967	104	324.084	11	28.600	464	877.635
Sociedades por cotas e em nome colectivo	38.043	29.918.173	4.696	13.810.140	4.890	30.324.729	1.233	21.512.300	48.862	95.565.342
Companhia Geral de Crédito Predial Português	43	87.710	12	16.016	102	1.825.646	9	413.812	166	2.343.184
Total	87.948	99.253.183	15.193	59.047.330	24.972	179.438.084	6.644	124.926.045	134.757	482.664.642

Letras descontadas, segundo o seu valor, no continente e nas cidades de Lisboa e Porto

*Traites escomptées, d'après leur valeur, dans le continent
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

AGOSTO 1934

AOÛT 1934

Valor das letras (em escudos) <i>Valeur des traites (en «escudos»)</i>		Número e valor, em escudos, das letras descontadas <i>Nombre et valeur, en «escudos», des traites escomptées</i>									
		Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
		Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
Continente <i>Continent</i>	Até 500	51.223	15.116.127	3.971	1.225.654	4.988	1.560.038	1.581	461.355	61.763	18.363.174
	De mais de 500 a 1.000	20.129	14.141.001	3.575	2.540.540	4.438	3.386.973	1.437	1.086.791	29.579	21.155.305
	De mais de 1.000 a 2.500	11.688	17.612.672	3.875	6.027.776	5.637	9.143.388	1.284	2.047.158	22.484	34.830.994
	De mais de 2.500 a 5.000	4.182	13.842.454	2.356	8.854.599	4.748	17.076.959	859	3.245.504	12.145	43.019.516
	De mais de 5.000 a 7.500	1.121	6.677.794	1.603	5.552.289	1.851	11.599.689	421	2.626.850	4.996	26.456.622
	De mais de 7.500 a 10.000	706	6.320.926	639	5.729.200	1.610	13.608.158	392	3.562.404	3.347	29.220.688
	De mais de 10.000 a 15.000	434	6.136.557	504	6.445.141	1.351	17.374.165	399	5.095.107	2.738	35.050.970
	De mais de 15.000 a 20.000	192	3.411.263	237	4.172.369	602	10.987.295	263	4.770.638	1.294	23.341.585
	De mais de 20.000 a 30.000	181	4.564.504	217	5.432.425	587	15.420.974	255	6.499.708	1.240	31.917.811
	De mais de 30.000 a 50.000	137	5.092.913	363	6.442.453	579	24.718.856	301	12.294.361	1.380	48.548.583
	De mais de 50.000 a 100.000	272	5.511.873	97	7.397.451	318	24.372.680	275	21.749.383	962	59.031.387
	De mais de 100.000 a 250.000	28	4.867.519	21	3.421.580	157	28.733.225	114	16.976.077	320	53.998.401
	De mais de 250.000 a 500.000	32	11.523.426	4	1.385.000	24	9.009.708	25	11.515.000	85	33.433.134
	De mais de 500.000 a 1.000.000	2	1.800.000	1	732.600	8	6.114.000	20	16.678.000	31	25.324.600
	De mais de 1.000.000	1	1.139.123	..	..	8	19.826.239	1	3.652.000	10	24.617.362
Total		90.378	117.758.152	17.463	65.359.077	28.906	212.932.347	7.627	112.260.336	142.374	508.309.912
Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>	Até 500	16.559	5.223.306	1.128	324.886	1.614	470.970	1.015	260.174	20.316	6.279.336
	De mais de 500 a 1.000	5.567	3.970.210	951	705.507	1.230	911.436	622	468.368	8.370	6.055.521
	De mais de 1.000 a 2.500	2.918	4.555.796	1.229	1.738.948	1.289	2.177.903	532	838.794	5.969	9.311.441
	De mais de 2.500 a 5.000	1.334	4.333.650	816	3.121.669	1.378	5.039.231	307	1.161.921	3.335	13.656.471
	De mais de 5.000 a 7.500	368	2.184.840	1.072	2.283.953	712	4.484.490	166	1.046.989	2.319	10.000.272
	De mais de 7.500 a 10.000	225	1.989.896	263	2.365.546	606	5.480.450	174	1.565.554	1.269	11.401.446
	De mais de 10.000 a 15.000	140	1.724.066	214	2.705.155	547	7.009.275	157	1.932.313	1.059	13.370.899
	De mais de 15.000 a 20.000	67	1.146.141	105	1.857.616	285	5.205.149	104	1.893.101	561	18.102.087
	De mais de 20.000 a 30.000	60	1.550.023	107	2.697.283	247	6.798.738	110	2.802.459	524	19.848.508
	De mais de 30.000 a 50.000	40	1.490.189	283	3.282.831	282	12.207.794	125	4.993.876	730	21.974.690
	De mais de 50.000 a 100.000	33	2.532.238	48	3.464.900	184	13.781.362	199	15.681.963	464	35.460.463
	De mais de 100.000 a 250.000	18	3.151.041	13	2.212.569	98	18.165.477	83	12.265.310	212	35.794.397
	De mais de 250.000 a 500.000	10	3.366.233	3	1.125.000	15	5.636.750	22	10.390.000	50	20.517.983
	De mais de 500.000 a 1.000.000	..	..	1	732.600	7	5.520.000	18	15.328.000	26	21.580.600
	De mais de 1.000.000	1	1.139.123	..	..	8	19.826.239	1	3.652.000	10	24.617.362
Total		27.340	38.356.757	6.233	28.618.463	8.502	112.715.264	3.635	74.280.822	45.710	253.971.306
Cidade do Porto <i>Ville de Porto</i>	Até 500	25.742	7.203.294	1.273	413.816	1.409	479.255	464	166.936	28.888	8.263.301
	De mais de 500 a 1.000	9.895	7.010.726	1.439	1.062.113	1.496	1.080.849	702	527.770	13.532	9.681.458
	De mais de 1.000 a 2.500	5.012	7.415.897	1.308	2.163.127	1.559	2.577.590	617	980.276	8.496	13.136.890
	De mais de 2.500 a 5.000	1.198	4.220.197	802	2.989.321	1.053	3.998.778	407	1.519.113	3.460	12.727.409
	De mais de 5.000 a 7.500	342	2.099.979	311	1.945.531	506	3.135.689	192	1.188.402	1.351	8.367.601
	De mais de 7.500 a 10.000	234	2.100.467	218	1.940.088	497	3.449.168	166	1.480.807	1.115	8.970.530
	De mais de 10.000 a 15.000	168	2.101.544	188	2.372.901	583	4.925.931	194	2.532.722	933	11.933.056
	De mais de 15.000 a 20.000	65	1.169.939	96	1.641.145	175	3.138.694	147	2.649.278	493	8.599.056
	De mais de 20.000 a 30.000	74	1.844.573	90	2.219.764	204	5.110.293	127	3.235.013	495	12.409.643
	De mais de 30.000 a 50.000	61	2.424.948	64	2.486.474	185	7.685.810	160	6.623.235	470	19.220.487
	De mais de 50.000 a 100.000	235	2.583.835	41	3.286.151	91	7.034.664	73	5.877.420	438	18.782.070
	De mais de 100.000 a 250.000	8	1.331.478	7	1.089.011	42	7.856.875	30	4.560.767	87	14.838.131
	De mais de 250.000 a 500.000	22	8.157.193	1	260.000	6	2.455.000	3	1.125.000	32	11.997.193
	De mais de 500.000 a 1.000.000	2	1.800.000	..	..	1	594.000	2	1.350.000	5	3.744.000
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		43.856	51.484.070	5.838	23.867.442	7.607	53.522.596	3.284	33.816.739	59.785	162.670.847

Letras descontadas, segundo o seu valor, no continente e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Traites escomptées, d'après leur valeur, dans le continent
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

SETEMBRO 1934

SEPTEMBRE 1934

Valor das letras (em escudos) <i>Valeur des traites (en «escudos»)</i>		Número e valor, em escudos, das letras descontadas <i>Nombre et valeur, en «escudos», des traites escomptées</i>									
		Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
		Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
Continente <i>Continent</i>	Até 500	52.059	13.954.819	4.037	1.303.450	4.713	1.470.801	1.056	336.018	61.865	17.065.088
	De mais de 500 a 1.000	18.582	13.477.588	3.006	2.281.956	4.351	3.267.643	1.144	856.279	27.083	19.883.466
	De mais de 1.000 a 2.500	10.963	16.898.241	3.289	5.475.097	4.801	8.181.611	1.095	1.776.271	20.148	32.331.220
	De mais de 2.500 a 5.000	3.747	13.340.414	2.231	8.293.632	4.292	16.450.933	749	2.837.979	11.019	40.922.958
	De mais de 5.000 a 7.500	1.014	6.217.081	807	5.027.962	1.936	12.175.026	389	2.440.575	4.146	25.860.644
	De mais de 7.500 a 10.000	606	5.460.849	618	5.494.596	1.507	13.710.580	308	2.759.768	3.039	27.425.793
	De mais de 10.000 a 15.000	434	5.474.906	497	6.241.695	1.267	16.259.569	360	4.536.431	2.558	32.512.601
	De mais de 15.000 a 20.000	176	3.192.340	232	4.184.659	600	10.898.293	250	4.575.230	1.258	22.850.522
	De mais de 20.000 a 30.000	161	3.992.638	215	5.262.470	580	14.860.039	290	7.395.198	1.246	31.510.365
	De mais de 30.000 a 50.000	113	4.559.922	161	6.520.501	517	22.276.968	421	17.261.816	1.212	50.619.207
	De mais de 50.000 a 100.000	52	3.732.785	78	5.904.703	267	20.993.742	380	29.480.556	777	60.111.786
	De mais de 100.000 a 250.000	30	4.745.749	22	3.056.609	101	15.608.256	162	25.998.824	315	49.409.438
	De mais de 250.000 a 500.000	10	3.400.000	..	..	33	13.640.085	30	13.805.100	73	30.845.185
	De mais de 500.000 a 1.000.000	1	805.851	..	..	4	2.492.518	9	8.466.000	14	11.764.369
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	3	7.152.000	1	2.400.000	4	9.552.000
Total		87.948	89.253.183	15.193	59.047.330	24.972	179.438.084	6.644	124.926.045	134.757	462.664.642
Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>	Até 500	19.972	4.794.133	1.243	367.567	1.730	497.505	615	158.999	23.560	5.818.204
	De mais de 500 a 1.000	5.319	3.848.316	891	677.229	1.125	811.532	478	355.486	7.813	5.692.563
	De mais de 1.000 a 2.500	2.838	4.434.725	984	1.603.699	1.146	1.889.810	400	639.142	5.368	8.567.376
	De mais de 2.500 a 5.000	1.081	3.880.143	797	3.070.360	1.240	4.911.445	291	1.114.735	3.409	12.976.683
	De mais de 5.000 a 7.500	308	1.885.445	341	2.099.044	855	5.379.965	129	817.097	1.633	10.181.551
	De mais de 7.500 a 10.000	189	1.686.107	261	2.519.425	669	6.091.124	135	1.195.252	1.254	11.291.908
	De mais de 10.000 a 15.000	141	1.779.750	195	2.447.352	562	7.169.179	153	1.901.223	1.051	13.297.504
	De mais de 15.000 a 20.000	62	1.124.516	117	2.089.765	283	5.175.274	94	1.728.013	556	10.117.568
	De mais de 20.000 a 30.000	47	1.171.190	71	1.738.585	238	6.170.741	123	3.156.357	479	12.236.873
	De mais de 30.000 a 50.000	34	1.412.752	74	2.984.492	258	11.118.657	180	7.484.810	546	23.000.711
	De mais de 50.000 a 100.000	23	1.596.074	36	2.580.701	154	12.256.956	207	15.949.284	420	32.383.015
	De mais de 100.000 a 250.000	16	2.621.157	12	1.798.027	62	9.533.191	86	11.581.362	176	25.533.737
	De mais de 250.000 a 500.000	5	1.630.000	..	..	22	9.268.085	25	11.663.500	52	22.561.585
	De mais de 500.000 a 1.000.000	1	805.851	..	..	3	1.972.518	9	8.466.000	13	11.244.369
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	3	7.152.000	1	2.400.000	4	9.552.000
Total		30.036	32.670.159	5.022	23.776.246	8.350	89.397.982	2.926	68.611.260	46.334	214.455.647
Cidade do Pôrto <i>Ville de Porto</i>	Até 500	23.728	6.626.717	1.300	429.349	1.247	391.641	363	148.086	26.638	7.595.793
	De mais de 500 a 1.000	9.424	6.737.416	1.150	846.607	1.511	1.086.804	571	418.245	12.656	9.089.072
	De mais de 1.000 a 2.500	4.645	6.931.455	1.157	1.875.704	1.388	2.254.873	572	917.331	7.762	11.979.363
	De mais de 2.500 a 5.000	1.262	4.477.532	750	2.693.626	1.020	3.791.801	331	1.257.761	3.363	12.220.720
	De mais de 5.000 a 7.500	340	2.076.826	304	1.896.151	443	2.753.305	218	1.367.161	1.305	8.093.443
	De mais de 7.500 a 10.000	211	1.891.579	200	1.769.906	314	2.803.268	139	1.255.975	864	7.720.728
	De mais de 10.000 a 15.000	140	1.727.218	202	2.554.703	272	3.426.144	176	2.221.128	790	9.929.193
	De mais de 15.000 a 20.000	57	1.015.344	83	1.490.539	163	2.916.164	140	2.544.145	443	7.966.242
	De mais de 20.000 a 30.000	72	1.790.165	118	2.862.067	180	4.511.473	157	4.003.665	527	13.167.370
	De mais de 30.000 a 50.000	50	1.980.461	64	2.557.248	144	6.139.531	223	9.034.151	481	18.711.391
	De mais de 50.000 a 100.000	25	1.848.543	36	2.897.002	71	5.296.257	166	12.995.272	298	23.037.074
	De mais de 100.000 a 250.000	10	1.627.592	10	1.258.582	30	4.495.065	73	14.047.462	123	21.428.701
	De mais de 250.000 a 500.000	5	1.770.000	..	..	9	3.572.000	5	2.141.600	19	7.483.600
	De mais de 500.000 a 1.000.000	..	..	..	..	1	520.000	..	..	1	520.000
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		39.969	40.500.848	5.374	23.131.534	6.793	43.958.326	3.134	52.351.982	55.270	159.942.690

IX.—Bôlsas. Bourses

Cotações de títulos nas Bôlsas de Lisboa e Pôrto

Cours des titres dans les Bourses de Lisbonne et Porto

NOVEMBRO 1934

NOVEMBRE 1934

Títulos <i>Titres</i>	Capital nominal do título <i>Capital nominal du titre</i>	Effectuado <i>Comptant</i>			
		Bôlsa de Lisboa <i>Bourse de Lisbonne</i>		Bôlsa do Pôrto <i>Bourse de Porto</i>	
		Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>	Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>
I grupo. Fundos do Estado Português I série. Fundos do Estado — <i>Fonds d'Etat</i>	Consolidado, 2,1 $\frac{1}{2}$ %, ass.	1.000\$00	..	..	..
	Consolidado, 2,1 $\frac{1}{2}$ %, ass.	500\$00	..	..	..
	Consolidado, 2,1 $\frac{1}{2}$ %, ass.	100\$00	..	..	..
	Consolidado, 2,1 $\frac{1}{2}$ %, cup.	1.000\$00	..	..	..
	Consolidado, 2,1 $\frac{1}{2}$ %, cup.	500\$00	..	..	..
	Consolidado, 2,1 $\frac{1}{2}$ %, cup.	100\$00	..	..	..
	Consolidado, 6 $\frac{1}{2}$ %, 1923, ouro, ass.	£ 10. 0. 0	..	..	..
	Consolidado, 6 $\frac{1}{2}$ %, 1923, ouro, cup., t. 1, 5 e 10 (média) (a)	£ 10. 0. 0	1.108\$00	1.102\$00	1.107\$50
	Consolidado, 6 $\frac{1}{2}$ %, 1923, ouro (carim- bado) (a)	£ 10. 0. 0	..	..	..
	Consolidado, 5 $\frac{1}{2}$ %, 1933, cup., t. 1, 5 e 10 (média)	1.000\$00	1.058\$50	1.043\$00	1.058\$00
	Consolidado, 4 $\frac{1}{2}$ %, 1933, t. 1, 5 e 10 (média)	1.000\$00	996\$00	982\$00	..
	Consolidado, 4 $\frac{1}{2}$ %, 1934	1.000\$00	936\$00	920\$00	..
	Externas, 3 $\frac{1}{2}$ %, 1.ª série, t. 1 e 5 (média) (média)	90\$00	1.602\$00	1.578\$00	..
	Externas, 3 $\frac{1}{2}$ %, 2.ª série, t. 1 e 5 (média) (média)	90\$00	1.617\$00	1.602\$50	..
	Externas, 2.ª série, t. 1 e 5 (carimbado) (média)	90\$00	1.670\$00	1.660\$00	..
	Externas, 3 $\frac{1}{2}$ %, 3.ª série, t. 1 e 5 (média) (média)	90\$00	1.710\$00	1.696\$00	..
	Externas, 3.ª série, t. 1 e 5 (carimbado) (média)	90\$00	1.612\$50	1.603\$00	..
	Externas (cauteladas) sem juro	30\$00	1.640\$00	1.627\$50	..
	Externas (cauteladas) sem juro (carimbado) Empréstimo de 4 $\frac{1}{2}$ %, 1912, ouro, ass.	30\$00	106\$50	103\$50	..
	Empréstimo de 4 $\frac{1}{2}$ %, 1912, ouro, cup.	90\$00	2.200\$00	2.185\$00	..
	Empréstimo de 4 $\frac{1}{2}$ %, 1912, ouro (ca- rimbado)	90\$00	..	..	..
	Empréstimo de 5 $\frac{1}{2}$ %, 1917, ass., t. 1, 5 e 10 (média)	80\$00	..	..	..
	Empréstimo de 5 $\frac{1}{2}$ %, 1917, cup., t. 1, 5 e 10 (média)	80\$00	81\$00	80\$00	..
	Empréstimo de 6 $\frac{1}{2}$ %, 1928, Madeira Empréstimo de 6 $\frac{1}{2}$ %, 1930, Consoli- dação, t. 1 e 10	1.000\$00	1.020\$00	1.020\$00	..
	Empréstimo de 6 $\frac{1}{2}$ %, 1930, Consoli- dação, t. 1 e 10	500\$00	517\$50	513\$00	516\$50
	Empréstimo de 6 $\frac{1}{2}$ %, 1930, Portos, cup.	500\$00	519\$00	509\$00	..
	Empréstimo de 6 $\frac{1}{2}$ %, 1932-1935, cup.	1.000\$00	1.030\$00	1.021\$00	..
Fundos brasileiros:					
II grupo. Fundos de Estados estran- geiros.	Empréstimo de 5 $\frac{1}{2}$ %, t. 100, 1895	..	2.900\$00	2.600\$00	..
	Emp. de 5 $\frac{1}{2}$ %, (Pôrto-Rio), t. 100, 1903	..	4.190\$00	3.850\$00	4.150\$00
	Empréstimo de 5 $\frac{1}{2}$ %, t. 100, 1913	..	2.890\$00	2.850\$00	..
	Emp. de 5 $\frac{1}{2}$ %, (Funding), t. 20, 1914	..	9.900\$00	9.550\$00	..
	Emp. de 5 $\frac{1}{2}$ %, (Funding), t. 100, 1914	..	9.900\$00	9.580\$00	..
	Banco do Alentejo	50\$00	36\$00	..	..
	Banco Aliança	60\$00	..	..	..
	Banco Comercial de Lisboa, port.	100\$00	500\$00	460\$00	..
	Banco Espírito Santo, cup.	90\$00	594\$00	590\$00	..
	Banco Lisboa & Açores, ass.	100\$00	404\$00	396\$00	..
I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito.	Banco Lisboa & Açores, port.	100\$00	405\$00	398\$50	..
	Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 1	90\$00	38\$00	..	..
	Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 5	90\$00	38\$50	37\$50	..
	Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 10	90\$00	39\$00	37\$50	..
	Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 20	90\$00	38\$00	38\$00	..
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 1	90\$00	42\$00	40\$50	..
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 5	90\$00	42\$50	41\$00	..
	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 10	90\$00	43\$00	42\$50	..
	Banco Pinto & Sotto Mayor	1.000\$00	..	..	..
	Banco de Portugal, ass.	750\$00	1.055\$00	1.050\$00	..
II série. Acções — <i>Actions</i>	Banco de Portugal, port.	750\$00	1.057\$00	1.045\$00	..
	Águas de Lisboa, port.	100\$00	663\$00	620\$00	..
	Cerveja Estrela	90\$00	249\$00	235\$00	..
	Cimentos de Leiria, t. p.	100\$00	..	..	..
	Cimento Tejo	100\$00	238\$00	210\$00	..
	Crédito Predial (Geral)	22\$50	24\$10	23\$50	..
	Gás e Electricidade, cup.	45\$00	283\$00	276\$00	282\$50
	Industrial Aliança (Sociedade)	£ 5. 0. 0	92\$00	80\$50	..
	Industrial de Portugal e Colónias	90\$00	75\$00	69\$50	..
II grupo. Acções de sociedades ex- tractivas e trans- formadoras	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..
	..	..	..	..	..

Títulos Titres		Capital nominal do título Capital nominal du titre	Efectuado Comptant					
			Bolsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bolsa do Porto Bourse de Porto			
			Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas	Cotação máxima Cours plus haut	Cotação mínima Cours plus bas		
II série. Acções — Actions	II grupo. Acções de sociedades ex- tractivas e trans- formadoras	Lezírias do Tejo e Sado	500\$00	22.500\$00	22.500\$00	..	..	
		Portuguesa de Pesca, t. p.	80\$00	160\$00	160\$00	..	..	
		Sociedade Industrial Farmacêutica	100\$00	228\$00	226\$00	..	..	
		Tabacos (Companhia Portuguesa de), cup.	£ 1. 0. 0	384\$00	367\$50	..	..	
		Tabacos de Portugal, cup.	90\$00	328\$00	310\$00	..	..	
		Tabaqueira (A)	£ 5. 0. 0	540\$00	540\$00	..	..	
		União Eléctrica Portuguesa	100\$00	183\$00	180\$00	..	..	
		Vidago, Melgaço & Pedras Salgadas.	100\$00	175\$00	170\$00	..	..	
		Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	15\$00	6\$00	6\$00	..	..	
		Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	100\$00	..	..	..	..	
	III grupo. Acções de sociedades transportadoras	Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses, 1932 (acções ordinárias)	Frs. 500	98\$00	95\$00	..	..	
		Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses (acções privilegiadas)	Frs. 100	39\$00	35\$00	..	..	
		Companhia Nacional de Navegação, t. 50	100\$00	..	..	..	..	
		Companhia Nacional de Navegação, t. p.	100\$00	69\$50	61\$20	67\$80	64\$00	
		Bonança	200\$00	..	..	..	..	
	IV grupo. Acções de companhias de seguros	Fidelidade, liberadas	1.000\$00	15.800\$00	15.800\$00	..	..	
		Garantia, liberadas	100\$00	..	..	..	..	
		Marítimos Ultramarina	100\$00	400\$00	400\$00	..	..	
		Mundial	100\$00	172\$00	166\$00	166\$00	166\$00	
		União dos Proprietários	60\$00	85\$00	80\$00	..	..	
	V grupo. Acções de sociedades colo- niais	Agrícola de Cazengo	90\$00	..	..	..	..	
		Agrícola das Neves	100\$00	82\$10	80\$00	..	..	
		Agricultura Colonial (Sociedade)	100\$00	75\$00	75\$00	..	..	
		Açúcar de Angola	100\$00	410\$00	395\$00	..	..	
		Boror	18\$00	30\$00	30\$00	..	..	
		Cabinda	£ 1. 0. 0	12\$00	11\$50	..	..	
		Colonial do Buzi, de 1 a 150.000	4\$50	35\$40	34\$60	..	..	
		Ilha do Principe	100\$00	132\$00	130\$00	..	..	
		Crédito Predial, 6 1/2%, série A	90\$00	..	..	..	..	
		Crédito Predial, 6 1/2%, 1932	90\$00	90\$50	89\$00	..	..	
	III série. Obriga- ções — Obligations	I grupo. Obriga- ções de estabele- cimentos de cré- dito	Crédito Predial, 6 1/2%, 1934, 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª, 5.ª e 6.ª séries	90\$00	89\$50	89\$00	..	..
			Crédito Predial, 7 1/2%	100\$00	115\$00	113\$00	115\$00	115\$00
			Crédito Predial, 8 1/2%	90\$00	92\$50	92\$00	..	..
			Águas de Lisboa, 4 1/2%, cup.	90\$00	73\$00	72\$50	..	..
			Gás e Electricidade, 4 1/2%	90\$00	..	..	..	..
			Industrial de Portugal e Colónias, 6 1/2%	90\$00	88\$00	88\$00	..	..
			Industrial de Portugal e Colónias, 6 1/2%, 1933, t. 1, 5 e 10 (média)	90\$00	82\$00	80\$50	..	..
			Industrial de Portugal e Colónias, 10 1/2%	18\$00	18\$50	18\$40	..	..
			Nacional de Moagens (Nova), 5 1/2%	100\$00	100\$00	98\$00	..	..
			União Vinicultores de Portugal, 5 1/2%	5\$00	..	..	..	..
		II grupo. Socieda- des extractivas e transformadoras	União Fabril, 7 1/2%	£ 1. 0. 0	120\$00	120\$00	..	..
			União Eléctrica Portuguesa	£ 1. 0. 0	127\$50	126\$00	127\$00	127\$00
			Vidago, Melgaço e Pedras Salgadas, 7 1/2%	100\$00	113\$50	113\$50	..	..
			Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta, 3 1/2%, 1.º grau	90\$00	245\$00	245\$00	..	..
			Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta, 3 1/2%, 2.º grau	90\$00	..	..	..	..
Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/2%, 1/2%			100\$00	117\$50	115\$00	..	..	
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro, 4 1/2%, 1.ª série, cup.			90\$00	64\$00	63\$00	..	..	
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro, 4 1/2%, 2.ª série, cup.			90\$00	59\$00	59\$00	..	..	
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal, 9 1/2% (De 1 a 55.000)			100\$00	112\$00	110\$00	..	..	
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal, 7 1/2% (Trofa)			100\$00	108\$00	106\$00	..	..	
III grupo. Socieda- des transportado- ras		Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal, 7 1/2% (Boa Vista à Trindade), 1.ª série	100\$00	104\$00	102\$50	104\$00	104\$00	
		Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal, 7 1/2% (Boa Vista à Trindade), 2.ª série	100\$00	106\$00	104\$50	..	..	
		Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses, 6 1/2%	Frs. 500	478\$00	452\$00	..	..	
		Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses, 6 1/2% — T. Tejo	Frs. 500	570\$00	570\$00	..	..	
		Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses, 6 1/2% (Beira Baixa)	Frs. 500	500\$00	480\$00	..	..	
	IV grupo. Compa- nhias coloniais	Benguela, 5 1/2% (ouro)	90\$00	920\$00	900\$00	..	..	
	Colonial do Buzi, 9 1/2%	£ 1. 0. 0	118\$00	118\$00	118\$00	118\$00		

(a) Convertido em 4 1/2 %, 1934.

Número de títulos transaccionados nas Bólsas de Lisboa e Porto

*Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu
dans les Bourses de Lisbonne et Porto*

1934

Títulos Titres		Número de títulos vendidos <i>Nombre de titres vendus</i>		
		Novembro <i>Novembre</i>		Total — Janeiro a Novembro <i>Janvier- Novembre</i>
		Bólsa de Lisboa <i>Bourse de Lisbonne</i>	Bólsa do Porto <i>Bourse de Porto</i>	
I série. Fundos do Estado — <i>Fonds d'État</i>	I grupo. Fundos do Estado Português	Consolidado 2,1 %/o, ass., 1.000\$	..	926
		Consolidado 2,1 %/o, ass., 500\$	..	350
		Consolidado 2,1 %/o, ass., 100\$	..	1.144
		Consolidado 2,1 %/o, cup., 1.000\$	..	2.278
		Consolidado 2,1 %/o, cup., 500\$	..	707
		Consolidado 2,1 %/o, cup., 100\$	..	4.840
		Consolidado 4 %/o, 1934	3.480	55.260
		Consolidado 4 1/2 %/o, 1933, t. 1, 5, 10	9.248	283.162
		Consolidado 6 1/2 %/o, ouro, 1923 (a)	5.429	100.687
		Consolidado 5 1/2 %/o, 1933	1.926	59.797
		Empréstimo de 4 1/2 %/o, cup., 1912	64	567
		Empréstimo de 5 %/o, ass., 1917	..	407
		Empréstimo de 5 %/o, cup., 1917	591	7.154
		Empréstimo de 6 1/2 %/o (Portos), 1930	1.644	20.165
		Externas, 1.ª série	2.811	42.347
		Externas, 2.ª série	244	2.380
		Externas, 3.ª série	1.112	15.603
		Externas, 3.ª série (cautelas)	1.705	26.642
	II grupo. Fundos de Estados estrangeiros	Consolidação, 6 1/2 %/o — Séries A e B, 1930	1.132	27.814
		Consolidação, 6 1/2 %/o, t. 10, 1930	277	14.869
		Dívida da Madeira, 1928	10	415
		Caminhos de Ferro, 6 %/o, 1932-1935	180	9.113
		Fundos brasileiros:		
		Empréstimo de 5 %/o, t. 100, 1895	38	228
		Empréstimo de 5 %/o (Porto-Rio), 1903	30	429
		Empréstimo de 5 %/o, t. 100, 1913	9	210
		Empréstimo de 5 %/o (Funding), t. 20, 1914	241	1.668
		Empréstimo de 5 %/o (Funding), t. 100, 1914	86	628
	I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito	Banco do Alentejo	130	5.541
		Banco Aliança	..	568
		Banco Comercial de Lisboa	304	1.122
		Banco Espírito Santo	48	1.769
		Banco Lisboa & Açores, ass.	50	777
		Banco Lisboa & Açores, port.	558	5.826
		Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 1	1.725	13.678
		Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 5	51	585
		Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 10	95	410
		Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 1	794	19.927
II série. Acções — <i>Actions</i>	II grupo. Acções de sociedades ex- tractivas e trans- formadoras	Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 5	..	274
		Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 10	..	646
		Banco Pinto & Soto Maior	..	15
		Banco de Portugal, ass.	..	625
		Banco de Portugal, port.	132	3.286
		Águas da Curia	..	7.325
		Águas de Lisboa, port.	769	6.015
		Cerveja Estrela	360	18.921
		Cimentos de Leiria, t. p.	..	759
		Cimentos de Leiria, t. 50	..	..
	III grupo. Acções de sociedades transportadoras	Cimento Tejo	1.406	5.849
		Crédito Predial (Geral)	6.981	171.005
		Gás e Electricidade, cup.	11.134	154.999
		Industrial Aliança (Sociedade)	1.180	10.266
		Industrial de Portugal e Colónias	18.351	264.503
		Lezírias do Tejo e Sado	8	68
		Portuguesa de Pesca, t. p.	125	8.493
		Sociedade Industrial Farmacêutica	512	4.101
		Tabacos (Companhia Portuguesa de)	9.868	104.074
		Tabacos de Portugal, cup.	528	8.451
	III grupo. Acções de sociedades transportadoras	Tabaqueira (A), cup.	..	770
		União Eléctrica Portuguesa	305	2.100
		Vidago, Melgaço & Pedras Salgadas	138	4.163
		Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	..	..
		Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	..	..

Número de títulos transaccionados nas Bólsas de Lisboa e Pôrto.

Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu dans les Bourses de Lisbonne et Porto.

Títulos Titres		Número de títulos vendidos Nombre de titres vendus				
		Novembro Novembre		Total — Janeiro a Novembro Janvier— Novembre		
		Bolsa de Lisboa Bourse de Lisbonne	Bolsa do Porto Bourse de Porto			
II série. Acções — Actions	III grupo. Acções de sociedades transportadoras	Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses (1932) (ordinárias)	30	..	4.557	
		Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses (acções privilegiadas) . .	2.831	..	53.285	
		Companhia Colonial de Navegação . . .	559	..	4.115	
		Companhia Nacional de Navegação, t. p.	8.551	20	73.891	
		Companhia Nacional de Viação e Elec- tricidade.	..	..	2.606	
	IV grupo. Acções de companhias de seguros	Bonança	..	5	304	
		Fidelidade, liberadas	5	..	22	
		Garantia	..	..	171	
		Marítimos Ultramarina	19	..	127	
		Mundial	227	5	3.771	
		Nacional	..	..	247	
		Sagres	30	..	271	
	Tagus	5	..	96		
	União dos Proprietários	190	..	1.628		
	V grupo. Acções de sociedades colo- niais	Agrícola do Cazengo	400	..	2.901	
		Agrícola das Neves	205	..	11.997	
		Agricultura Colonial (Sociedade) . . .	80	..	2.400	
		Amboim, até 250.000	..	..	2.016	
		Açúcar de Angola	642	..	7.052	
		Boror	30	..	2.075	
		Cabinda	136	..	4.216	
		Colonial do Buzi, de 1 a 150.000 . . .	2.286	..	50.455	
		Ilha do Príncipe	292	..	8.832	
	Zambézia	1.921	..	8.039		
	I grupo. Obrig- ações de estabele- cimentos de cré- dito	Crédito Predial, 6 ¹ / ₂ %, série A	10	..	1.459	
		Crédito Predial, 6 ¹ / ₂ %, 1932	2.093	..	59.671	
Crédito Predial, 6 ¹ / ₂ %, 1934		3.046	..	29.779		
Crédito Predial, 7 ¹ / ₂ %		3.221	25	57.404		
Crédito Predial, 8 ¹ / ₂ %		4.532	..	178.921		
Crédito Predial, 10 ¹ / ₂ %		..	..	2.358		
II grupo. Socieda- des extractivas e transformadoras		Águas de Lisboa, 4 ¹ / ₂ %, cup.	411	..	4.038	
		Gás e Electricidade, 4 ¹ / ₂ %	..	..	33	
		Industrial de Portugal e Colónias, 6 ¹ / ₂ %	9.106	25	86.565	
		Industrial de Portugal e Colónias, 10 ¹ / ₂ %	333	..	10.088	
	Nacional de Moagens (Nova), 5 ¹ / ₂ % . .	31	..	31		
	União Vinicultores de Portugal, 5 ¹ / ₂ % .	..	..	961		
	União Fabril, 7 ¹ / ₂ %	679	..	6.600		
União Eléctrica Portuguesa	125	10	4.898			
III série. Obrig- ações — Obliga- tions	Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta, 3 ¹ / ₂ %, 1.º grau	43	..	487		
		Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta, 3 ¹ / ₂ %, 2.º grau	..	..	314	
		Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 ¹ / ₂ %	1.721	30	9.933	
		Companhia Nacional de Caminhos de Ferro, 4 ¹ / ₂ %, 1.ª série, cup.	47	..	352	
		Companhia Nacional de Caminhos de Ferro, 4 ¹ / ₂ %, 2.ª série, cup.	10	..	218	
	III grupo. Socieda- des transportado- ras	Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal, 9 ¹ / ₂ % (De 1 a 55.000)	736	..	12.546	
		Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal, 7 ¹ / ₂ % (Trofa) . .	446	..	9.783	
		Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal, 7 ¹ / ₂ % (Boa Vista à Trindade)	652	10	14.056	
		Beira Baixa — novas, 6 ¹ / ₂ %	906	..	5.722	
		Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses (Norte e Leste) — novas, 6 ¹ / ₂ %	3.353	135	23.525	
		IV grupo. Compa- nias coloniais. .	Benguela, 5 ¹ / ₂ % (ouro)	108	..	4.275
			Colonial do Buzi, 9 ¹ / ₂ %	1.680	100	44.593

(a) Convertido em 4 ¹/₂ %, 1934.

Observação. — As transacções efectuadas durante o mês de Novembro atingiram, respectivamente: na Bólsa de Lisboa, 46.791.998\$63; na Bólsa do Pôrto, 196.931\$50.

X.—Bancos. Banques

Situações semanais do Banco de Portugal Situations hebdomadaires de la Banque de Portugal

1934

Designação	Em 7 de Novembro <i>Au 7 Novembre</i> Escudos	Em 14 de Novembro <i>Au 14 Novembre</i> Escudos	Em 21 de Novembro <i>Au 21 Novembre</i> Escudos	Em 28 de Novembro <i>Au 28 Novembre</i> Escudos	Désignation
ACTIVO					ACTIF
Encaixe-ouro:					Encaisse-or:
a) Caixa-ouro — metal	901.026.100	901.199.193	901.516.952	901.558.992	a) Caisse-or — métal.
b) Caixa-ouro depositado noutros Bancos	825.000	825.000	825.000	825.000	b) Caisse-or déposé dans d'autres Banques.
Disponibilidades-ouro no estrangeiro e outras reservas (artigo 27.º dos estatutos e decreto n.º 22-496, de 4 de Maio de 1933)	394.568.368	415.157.627	419.835.013	422.909.458	Disponibilités-or à l'étranger et autres réserves (article 27 des statuts et décret n.º 22-496, du 4 Mai 1933).
Outras disponibilidades em várias moedas	26.533.892	28.373.735	34.759.886	33.110.329	Autres disponibilités en diverses monnaies.
Moeda divisionária	14.449.143	14.680.840	14.983.371	14.915.021	Monnaie divisionnaire.
Diversos títulos de crédito	69.640.447	69.681.218	69.682.725	69.670.479	Diverses valeurs mobilières (t. de créd.).
Carteira comercial — Letras do Pais e outras	317.019.919	317.391.925	315.198.869	322.962.014	Portefeuille commercial — Effets de com. sur le pays et autres.
Empréstimos e suprimentos	..	..	..	..	Prêts et avances.
Tesouro Público — Conta corrente	1.049.444.546	1.049.444.546	1.049.444.546	1.049.444.546	Trésor Public — Compte courant.
Dívida do Estado	37.252.848	37.269.996	37.278.137	37.285.621	Dette de l'Etat.
Edifícios, máquinas e móveis	..	..	..	..	Immeubles, machines et mobilier.
Outras verbas do activo:					Autres postes de l'actif:
a) Efeitos depositados	374.437.745	375.538.105	375.279.739	375.571.498	a) Effets déposés.
b) Diversos	625.665.559	628.971.989	637.337.064	637.773.193	b) Divers.
	3.810.863.567	3.838.534.174	3.856.141.302	3.866.026.151	
PASSIVO					PASSIF
Capital realizado	100.000.000	100.000.000	100.000.000	100.000.000	Capital versé.
Fundos de reserva:					Fonds de réserve:
Geral	4.410.724	4.410.724	4.410.724	4.410.724	Générale.
Especial	71.710.724	71.710.724	71.710.724	71.710.724	Spéciale.
Notas em circulação	2.075.696.595	2.052.216.814	2.037.018.360	2.052.167.960	Billets au porteur en circulation.
Outras responsabilidades-escudos à vista:					Autres engagements à vue — «Escudos»:
1. Depósitos e contas correntes:					1. Dépôts et comptes courants:
a) Tesouro Público — Conta corrente	371.746.765	409.370.761	419.576.220	400.854.344	a) Trésor Public — Compte courant.
b) Junta do Crédito Público	13.588.240	10.365.548	7.377.195	6.274.091	b) «Junta do Crédito Público».
c) Bancos e banqueiros	332.020.496	342.897.045	362.156.400	369.370.623	c) Banques et banquiers.
d) Outros depósitos	15.492.466	15.283.189	17.172.522	21.721.993	d) Autres dépôts.
e) Diversos	7.686.528	7.416.963	9.303.353	7.213.530	e) Divers.
2. Cheques a pagar	1.264.711	960.566	1.275.115	1.116.529	2. Chèques à payer.
Responsabilidades em moeda estrangeira:					Engagements en monnaie étrangère:
a) Saldos no estrangeiro e outras responsabilidades (artigo 28.º dos estatutos)	203.907	203.908	203.908	37.917	a) Soldes à l'étranger et autres engagements (article 28 des statuts).
b) Diversos	621	958	958	959	b) Divers.
Responsabilidades a prazo:					Engagements à terme:
a) Em escudos	..	..	..	..	a) En «escudos».
b) Em moeda estrangeira	..	..	..	..	b) En monnaie étrangère.
Outras verbas do passivo:					Autres postes du passif:
a) Credores de efeitos depositados	374.437.745	375.538.104	375.279.739	375.571.498	a) Crédores d'effets déposés.
b) Diversos	442.604.045	448.158.870	450.656.084	455.535.259	b) Divers.
	3.810.863.567	3.838.534.174	3.856.141.302	3.866.026.151	

Proporção das reservas para as responsabilidades-escudos à vista Proportion des réserves par rapport aux engagements à vue — «Escudos»

Encaixe-ouro	901.851.100	902.024.193	902.341.952	902.383.991	Encaisse-or.
Disponibilidades no estrangeiro e outras reservas (n.º 2 menos a alínea a) do n.º 16)	394.364.460	414.953.719	419.631.105	422.871.541	Disponibilités à l'étranger et autres réserves (n.º 2 moins l'alinéa a) du n.º 16).
	1.286.215.560	1.316.977.912	1.321.973.057	1.325.255.532	
Notas em circulação	2.075.696.595	2.052.216.813	2.037.018.360	2.052.167.960	Billets au porteur en circulation.
Outras responsabilidades-escudos à vista	741.799.206	786.294.073	816.860.805	806.591.110	Autres engagements à vue — «Escudos».
	2.817.495.801	2.838.510.886	2.853.879.165	2.858.759.070	
Proporção	46 0/0	46,39 0/0	46,32 0/0	46,35 0/0	Proportion.
Taxa de desconto 5 1/2 0/0 (a)					Taux d'escompte 5 1/2 0/0 (a)

(a) A partir de 11 de Dezembro de 1933 as taxas a aplicar pelo Banco de Portugal nas suas operações de desconto são as seguintes: na sede e na caixa filial do Porto, 5 1/2 por cento; nas agências, tanto do continente como das ilhas adjacentes, 6 por cento.

Situação bancária em 31 de Outubro de 1934

Situation bancaire au 31 Octobre 1934

Apuramento provisório (valores em escudos)

Éléments provisoires (valeurs en «escudos»)

Bancos, caixas, companhias de crédito e sociedades por cotas e em nome colectivo <i>Banques, caisses, compagnies de crédit et sociétés à responsabilité limitée et en nom collectif</i>		Activo <i>Actif</i>				Passivo <i>Passif</i>	
		Caixa <i>En caisse</i>		Letras descontadas, sobre a praça e sobre o País, e transferências <i>Effets escomptés, sur la place et virements</i>	Letras a receber <i>Effets à recevoir</i>	Depósitos à ordem <i>Dépôts à vue</i>	Depósitos a prazo <i>Dépôts à terme</i>
		Dinheiro em cote <i>Espèces</i>	Dinheiro noutros bancos <i>Depôts dans d'autres banques</i>				
Continente	Banco Agrícola e Industrial Visiense	522.008	1.241.880	(a) 7.914.257	..	(b) 6.377.187	9.831.901
	Banco da Agricultura	386.421	995.771	1.781.664	..	1.942.240	975.097
	Banco do Alentejo	850.613	725.379	2.807.104	193.010	2.663.906	4.611.890
	Banco do Algarve	67.610	286.259	1.977.036	..	369.850	..
	Banco Aliança	5.127.299	4.852.090	25.020.405	..	33.361.103	39.978.638
	Banco de Angola (sede)	633.894	13.904.905	..	..	7.691.297	2.316.489
	Banco de Barcelos	76.776	333.459	1.221.452	88.462	467.845	1.998.749
	Banco Burnay	340.164	1.380.249	437.490	1.027.198	4.533.280	1.362.473
	Banco Comercial de Lisboa	2.931.273	8.849.509	18.534.214	259.019	51.275.161	6.874.627
	Banco Comercial do Porto	214.722	9.094	2.147.884	..	1.236.021	118.663
	Banco Espírito Santo	17.726.096	17.495.524	116.680.986	152.374	122.443.830	41.664.264
	Banco Lisboa & Açores	15.123.971	22.222.494	135.143.739	11.748.123	175.298.496	27.451.430
	Banco Nacional Ultramarino	16.006.961	9.215.713	171.856.041	87.200.543	144.656.595	119.005.190
	Banco Pinto & Soto Maior	9.273.719	2.280.816	47.146.139	5.429.682	50.800.404	45.228.305
	Banco de Portugal	916.327.760	..	313.945.159	104.817.853	716.862.348	..
	Banco Português do Continente e Ilhas	788.914	1.411.081	24.107.942	..	10.981.616	1.626.448
	Banco Regional de Aveiro	884.805	..	1.395.451	193.422	581.668	5.035.839
	The Bank of London & South America, Limited (Lisboa)	7.309.613	6.139.436	14.762.492	9.967.527	27.449.747	7.680.322
	The Bank of London & South America, Limited (Porto)	2.330.307	1.199.540	10.381.241	2.913.839	17.137.230	5.923.676
	Crédit Franco-Portugais (filiais de Lisboa e Porto)	4.768.384	6.124.056	7.020.241	7.206.412	34.501.165	..
	Caixa de Crédito Portuense	59.594	1.332.723	..	..	1.137.604	2.621.055
	Caixa Económica de Abrantes (e)	3.292	..	114.900	..	259.515	..
	Caixa Económica da Guarda	127.970	..	2.358.791	..	6.216.713	534.000
	Caixa Econ. do Montepio Comercial e Industrial	926.673	1.240.000	..	..	9.497.112	..
	Caixa Económica Marítima	4.821	33.451	..	..	72.579	13.017
	Caixa Económica do Porto	34.737	71.645	..	38.204	355.857	64.944
	Caixa Económica Postal (Estado)	307.862	2.952	..	..	13.303.234	..
	Caixa Económica Social	14.593	306.492	..	..	367.822	194.579
	Caixa Económica de Vila Nova de Gaia	328.364	186.826	..	2.697.328	903.415	2.122.035
	Caixa Geral de Depósitos (Estado)	10.071.173	473.978.996	(c) 2.241.466	..	1.759.320.843	324.887.806
	Companhia Auxiliar de Crédito Agrícola-Industrial	2.218	60.446	..	..	..	..
	Companhia Geral de Crédito Predial Português	1.660.209	2.654.070	14.011.875	..	27.107.994	39.007.030
	Montepio Geral (sede e filial do Porto)	5.253.646	25.122.387	..	..	246.213.570	1.606.702
	Sociedades por cotas e em nome colectivo e firmas individuais	33.753.458	61.848.528	209.491.888	39.565.050	228.223.011	221.556.297
	Total do continente		1.054.239.920	665.505.771	1.132.499.857	273.498.046	3.703.610.258
Ilhas	Banco do Faial (sede e agência de Lisboa)	759.101	680.813	4.351.656	955.661	4.140.554	15.972.955
	Banco da Madeira (sede e filial em Lisboa)	270.263	110.483	9.396.196	524.823	2.865.444	7.945.119
	Banco Micaelense	259.034	693.063	611.188	656.702	1.378.655	5.475.022
	Caixa Económica de Angra do Heroísmo	134.463	1.668.557	2.240.164	..	3.193.864	11.193.441
	Caixa Económica Faialense	25.063	120.000	..	..	667.844	2.992.546
	Caixa Económica do Funchal	5.476	1.821.476	..	..	8.869.287	..
	Caixa Económica do Montepio Madeirense	41.513	580.630	..	..	2.101.521	..
	Caixa Económica do Montepio Terceirense	494.646	1.612.970	3.129.734	..	4.339.138	20.491.806
	Caixa Económica Picoense	75.128	53.767	..	..	460.636	279.959
	Caixa Económica de Ponta Delgada	90.893	500.431	..	..	473.469	17.821.094
	Caixa Económica da União e Trabalho de Ponta Delgada	100.786	166.977	886.701	..	280.618	1.532.761
	Caixa Económica da Ribeira Grande	201.996	386.843	..	..	556.680	3.262.894
	Caixa Económica da Santa Casa da Misericórdia de Angra	50.773	704.291	2.858.585	..	2.248.658	6.382.776
	Caixa Económica da Sociedade Cooperativa Previdência Operária	53.521	188.343	..	..	550.849	2.340.072
	Caixa Económica de Vila da Praia da Vitória	144.838	794.838	1.924.419	..	921.662	3.445.752
	Sociedades por cotas e em nome colectivo	1.139.084	14.548.293	10.120.381	5.237.704	13.870.828	24.307.025
	Total das ilhas		3.846.580	24.631.775	35.519.024	7.369.890	46.919.707
TOTAL GERAL		1.058.086.500	690.137.546	1.168.018.881	280.867.936	3.750.529.965	1.037.734.688

(a) Está incluída a importância de 7.321.920\$ de empréstimos sobre letras. (b) Incluída a quantia de 4.571.796\$05 de depósitos feitos numa caixa económica que funciona junto do Banco, nos termos da carta de lei de 22 de Julho de 1867. (c) Redesconto de letras.

Movimento geral de compensação

Mouvement général de compensation

NOVEMBRE 1934

NOVEMBRO 1934

Associados Sociétaires ou membres	Entrados Entrés				Saldos Sortis				Saldos apurados por compensação Soldes obtenus par compensation					
	Recusados Refusés		Admitidos à compensation		Sacados Tirés		Recusados Refusés		Liquidados Règlés par compensation		Devedores Débiteurs		Credores Créditeurs	
	Quantidade Quantité	Importância Montant	Quantidade Quantité	Importância Montant	Quantidade Quantité	Importância Montant	Quantidade Quantité	Importância Montant	Quantidade Quantité	Importância Montant				
Câmara de Compensação de Lisboa — Chambre de Compensation de Lisbonne														
Banco de Portugal	4.293	138.149.809\$12	3	6.734\$00	4.290	138.143.075\$12	4.484	150.967.203\$38	18	56.071\$36	4.466	150.911.132\$02	69.515.871\$27	56.747.814\$37
Banco Nacional Ultramarino	4.993	45.753.307\$19	15	83.102\$30	4.978	45.670.204\$89	7.706	51.966.373\$41	3	3.841\$56	7.703	51.962.531\$85	18.070.557\$59	11.778.230\$63
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	530	54.643.692\$47	1	2.570\$70	529	54.641.121\$77	4.879	116.279.862\$73	11	47.351\$00	4.868	116.232.511\$73	76.371.873\$68	14.780.483\$72
Banco Lisboa & Açores	8.557	70.230.017\$80	8	26.033\$80	8.549	70.203.984\$00	7.648	74.919.331\$61	6	26.105\$20	7.642	74.893.226\$41	18.894.221\$19	14.204.978\$78
Banco Espírito Santo	7.794	69.021.612\$76	15	74.152\$66	7.779	68.947.460\$10	5.646	60.249.456\$45	6	23.937\$85	5.640	60.225.518\$60	14.716.575\$27	23.438.516\$77
Banco Pinto & Soto Maior	6.025	55.364.940\$59	16	57.265\$83	6.009	55.307.674\$76	5.244	54.625.917\$39	1	1.000\$00	5.243	54.624.917\$39	9.747.864\$83	10.430.622\$20
José Henriques Tota, L. ^{da}	2.951	28.830.001\$15	..	..	2.951	28.830.001\$15	1.268	21.548.148\$00	8	11.697\$20	1.260	21.536.450\$80	4.355.453\$66	11.649.004\$01
Fonsecas, Santos & Viana	5.552	153.805.217\$14	4	1.864\$00	5.548	153.803.353\$14	3.357	88.236.736\$99	3	2.471\$32	3.354	88.234.265\$67	15.172.997\$79	80.742.083\$26
Borges & Irmão (agência)	5.842	43.769.463\$91	7	8.893\$95	5.835	43.760.569\$96	6.305	40.775.032\$17	13	88.141\$75	6.292	40.686.890\$42	15.387.991\$45	18.461.670\$99
Total	46.537	659.588.062\$13	69	260.617\$24	46.468	659.307.444\$89	46.537	659.588.062\$13	69	260.617\$24	46.468	659.307.444\$89	242.233.406\$73	242.233.406\$73
Outubro	46.202	642.511.491\$12	82	515.797\$97	46.120	641.995.693\$15	46.202	642.511.491\$12	82	515.797\$97	46.120	641.995.693\$15	242.314.469\$99	242.314.469\$99
Câmara de Compensação do Pôrto — Chambre de Compensation de Porto														
Caixa Filial do Banco de Portugal	5.412	30.097.919\$50	25	40.820\$87	5.387	30.037.098\$63	3.863	35.116.135\$28	..	..	3.863	35.116.135\$28	7.822.090\$48	2.763.053\$83
Banco Nacional Ultramarino (filial do Pôrto)	1.267	11.084.539\$96	10	10.703\$65	1.257	11.073.836\$31	3.656	14.432.561\$88	7	12.901\$92	3.649	14.419.659\$96	4.557.274\$94	1.211.451\$29
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	..	..	..	..	..	..	1.371	3.962.941\$71	27	33.184\$65	1.344	3.929.757\$06	3.929.757\$06	..
Banco Aliança	1.796	13.833.906\$31	5	3.447\$70	1.791	13.830.458\$61	1.834	13.319.971\$99	2	4.797\$40	1.832	13.315.174\$59	3.772.351\$46	4.287.635\$48
Borges & Irmão	4.876	30.069.379\$97	1	337\$75	4.875	30.069.042\$22	2.627	18.254.134\$88	5	4.426\$00	2.622	18.249.708\$88	243.351\$32	12.962.684\$66
Total	13.351	85.085.745\$74	41	55.309\$97	13.310	85.030.435\$77	13.351	85.085.745\$74	41	55.309\$97	13.310	85.030.435\$77	20.324.825\$26	20.324.825\$26
Outubro	13.122	83.389.044\$85	41	137.428\$33	13.081	83.251.616\$52	13.122	83.389.044\$85	41	137.428\$33	13.081	83.251.616\$52	18.829.837\$23	18.829.837\$23

XI.—Moeda. Monnaie

Câmbios correntes nas praças estrangeiras

Changes courants sur les places étrangères

1934

Praças Places	Estabelecimento do câmbio Établissement du change	Novembro Novembre				
		7	14	21	28	
Londres */ Lisboa	Escudos por £ 1	110,50	110,50	110,50	110,50	
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	(a) 3,5625 (b) 4,25	(a) 3,50 (b) 4,25	(a) 3,3125 (b) 4,25	(a) 3,375 (b) 4,25	
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	0,0833	0,0832	0,0831	0,0831	
Madrid */ Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,3360	0,3360	0,3340	0,3340	
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	(c) 11,267	(c) 11,258	(c) 11,249	(c) 11,240	
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	0,0455375	0,045525	0,04545	0,045375	
Praças Places	Estabelecimento do câmbio Établissement du change	Outubro Octobre				
		3	10	17	24	31
Londres */ Lisboa	Escudos por £ 1	110,50	110,50	110,50	110,50	110,50
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3,625 4,25	3,5625 4,25	3,59375 4,25	3,5625 4,25	3,53125 4,25
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	0,0820	0,08175	0,0824	0,0830	0,0830
Madrid */ Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,3380	0,3270	0,3270	0,3320	0,3330
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	(c) 11,023	10,995	10,986	11,195	11,195
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	0,0448875	0,0447	0,04505	0,045375	0,0454
Praças Places	Estabelecimento do câmbio Établissement du change	Setembro Septembre				
		5	12	19	26	
Londres */ Lisboa	Escudos por £ 1	110,50	110,50	110,50	110,50	
Londres */ Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	(a) 3,21875 (b) 4,25	(a) 3,4375 (b) 4,25	(a) 3,4375 (b) 4,25	(a) 3,6875 (b) 4,25	
New-York */ Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	0,0835	0,0835	0,0835	0,08275	
Madrid */ Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,3340	0,3320	0,3320	0,3300	
Berlim */ Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	(c) 11,367	(c) 11,240	(c) 11,213	(c) 11,167	
New-York */ Lisboa	Dólar por 1 escudo	0,0457625	0,04565	0,045525	0,0452	

(a) Câmbio livre.

(b) Câmbio oficial.

(c) Obtido por intermédio de Londres

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade de Lisboa

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Lisbonne

NOVEMBRE 1934

NOVEMBRO 1934

Rubricas	Escudos	Libras	Pesetas	Dólares	Franco		Belgas	Litras	Florins	Reichsmarken	Coroas			Réis brasileiros	Dólares americanos	Yens	Conversão em esterlino (£)
					Suços	Francos					Checas	Suecas	Dinamarquesas				
Matérias primas para as artes e indústrias																	
Lã	10.178	7.774	5.400	877	875	2.513	400.000	81.003	1.822								19.711
Pêles																	2.352
Algodão					30.834		74.861	97.272									10.724
Tabaco em folha					46.869				18.473								11.902
Cimento		151	2.024														206
Enxofre	7.200																7.200
Metal e suas ligas (em bruto)	48.926	42.263	2.940														57.854
Produtos químicos, substâncias medicinais e perfumarias	90.331	53.766	14.500		4.975	22.240	811.986	123.133	791	44.703							74.470
Carvão	46.539							46.120		2.577							48.714
Gasolina	1.622	12.779			14.621	1.838	9.675										2.561
Óleos pesados	34.145	8.698															4.799
Petróleo	1.000						3.285										35.880
Lã em fio e em tecidos	2.270				1.000		24.780		954								1.044
Seda em fio e em tecidos	5.273																2.792
Algodão em fio e em tecidos	2.877																5.573
Tecidos diversos e respectivas obras	632																2.877
Substâncias alimentícias																	
Arroz	447						25.000										962
Batatas	587						15.000										447
Farinhas	37.366				595		47.250										138
Bacalhau	16.523																1.330
Açúcar	450																37.366
Chá	15.623																16.523
Máquinas	13.645						21.683										450
Automóveis e seus pertences	6.658						467.954										25.318
Tractores e máquinas agrícolas	405				1.000		8.563										54.957
Medicamentos	722						153.680										8.717
Tabacos manipulados	703.150	89.535	77.833		48.384	1.553.130	149.444	157.579	21.245	16.303							4.912
Diversos	1.618.203	89.535	77.833		48.384	1.553.130	149.444	157.579	21.245	16.303							178.286
Despesas de viagem	300						325.817										4.912
Juros, dividendos, cupões e serviços combinados	823.061	9.713	26.000				188.175										20.378
Frete e transportes, despesas de navios	268																735
Seguros	937.747	370															8.879
Livros, jornais, revistas e direitos de autor							93.711										1.238
Remessa de bens e rendimentos ou subsídios a pessoas residentes no estrangeiro	669.818	12.252															
Cambiais em contrapartida (artigo 31.º do decreto 10.071)	52.000	1.550			2.642		29.071	4.606									22.819
Importações para as colónias		4.808															2.551
Cambiais fornecidas ao abrigo do decreto n.º 21.063	110.548																5.755
Cheques até 100 libras																	
Importação de mercadorias de origem alemã	4.378.888																241.046
Total	38.736.530.583				42.456	88.110	22.218	112.506	34.488	16.436	2.559	2.934	1.816	43	1.870	67	1.027.781
Conversão em esterlino (£)																	

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade do Porto

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Porto

NOVEMBRO 1934

NOVEMBRE 1934

Rubricas	Escudos	Libras	Pesetas	Dólares	Francos		Liras	Flo- rins	Reichs- marken	Coroas			Xelins aus- triacos	Yens	Réis brasileiros	Conver- são em ester- lino (£)
					Suifcos	Fran- ceses				Sue- cas	Chec- as	Dina- marq. guesas				
Lã	..	266	..	..	..	219.755	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.806
Pêles	..	5.232	9.824	8.079	26.334	855.230	..	1.264	1.657	..	..	..	..	..	..	20.431
Algodão	..	59.053	..	284.007	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	115.869
Sementes oleaginosas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.861
Metal e suas ligas (em bruto)	..	10.824	5.717	..	3.461	937.332	..	..	4.354	4.180	..	..	..	..	..	25.420
Produtos químicos, substâncias medicinais e perfumarias	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Carvão	..	8.162	..	4.578	144.108	102.771	..	..	1.890	..	..	..	..	..	..	20.567
Óleos pesados	..	13.945	36.000	..	..	..	..	970	..	..	..	..	..	..	..	14.930
Lã em fio e em tecidos	..	385	48.330	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.453
Seda em fio e em tecidos	..	6.183	..	..	31.221	147.620	..	..	..	..	..	..	..	..	..	667
Algodão em fio e em tecidos	..	1.849	..	..	8.738	..	..	5.061	..	..	..	..	..	..	..	10.448
Linho em fio e em tecidos	..	1.568	..	..	5.807	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.104
Tecidos diversos e respectivas obras	..	792	..	1.494	2.185	..	..	..	..	14.692	..	..	..	..	..	2.415
Arroz	..	17.923	3.840	..	..	47.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.356
Cereais	..	..	..	..	..	66.600	..	801	..	..	..	..	..	..	..	18.649
Farmas	..	8.760	..	..	..	..	..	1.132	..	..	..	..	..	..	..	8.914
Bacalhau	..	67.479	..	..	332.664	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	71.873
Arctur	..	5.576	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5.576
Café	..	12.810	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12.810
Chá	..	192	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	192
Máquinas	..	15.458	..	4.382	121.985	76.333	..	..	41.430	..	..	..	..	..	..	28.601
Automóveis e seus pertences	..	2.261	10.600	13.050	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5.373
Medicamentos	..	..	..	..	5.450	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	354
Diversos	160.800	31.752	97.196	19.080	24.190	353.019	20.053	79.277	9.408	..	..	..	..	..	..	51.105
Despesas de viagem	..	..	..	..	..	20.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	264
Frete e transportes, despesas de navios	..	1.312	..	..	..	..	..	6.343	..	..	..	..	..	..	..	1.420
Seguros	66.025	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	599
Remessa de bens e rendimentos ou subsídios a pessoas resi- dentes no estrangeiro	..	5.275	..	..	..	112.500	..	4.400	..	..	..	..	..	..	..	7.358
Cambiais em contrapartida (ar- tigo 31.º do decreto n.º 10.071)	..	1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.000
Cambiais fornecidas ao abrigo do decreto n.º 21.063	75.908	87.363	464.472	42.090	334.434	2.578.746	152.927	172.927	110.876	17.701	170.589	1.433	250	1.760	255.218\$000	198.331
Cambiais fornecidas ao abrigo do decreto n.º 24.385	..	..	..	..	..	..	..	..	548.754	..	..	..	..	..	..	44.184
Total	331.544	..	675.979	377.660	708.003	5.849.630	208.540	373.044	81.607	21.881	185.281	1.433	250	1.760	255.218\$000	..
Conversão em esterlino (£)	3.009	367.167	18.430	76.883	45.974	77.264	9.791	6.377	11.088	1.127	1.552	64	79	110	4.386	680.009

XII.—Finanças públicas. Finances publiques

- Situação da dívida flutuante

Situation de la dette flottante

(Valores em escudos)

(Valeurs en «escudos»)

1934

Designação das contas <i>Designation des comptes</i>	Junho <i>Juin</i> Saldos <i>Soldes</i>		Julho <i>Juillet</i> Saldos <i>Soldes</i>	
	Devedores <i>Débiteurs</i>	Credores <i>Créditeurs</i>	Devedores <i>Débiteurs</i>	Credores <i>Créditeurs</i>
Representada por bilhetes do Tesouro <i>Représentée par des bons du Trésor.</i>	11.209.000	..	7.426.000	..
Cauções de responsáveis, em dinheiro <i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces.</i>	1.312.416	..	1.313.966	..
Contas correntes no País <i>Comptes courants dans le Pays</i>				
Com a Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência <i>À la Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.</i>	148.433.103	..	106.421.501	..
Com o Banco de Portugal <i>À la Banque de Portugal.</i>	..	107.873.720	..	325.324.251
Depósitos à ordem no País <i>Dépôts à vue dans le Pays</i>				
No Banco Nacional Ultramarino (a) <i>Dans la Banque Nationale d'Autre-mer.</i>	..	19.995.000	..	19.995.000
Contas correntes e depósitos no estrangeiro <i>Comptes courants et dépôts à l'étranger</i>				
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres <i>Dans la maison bancaire Baring Brothers & Co Limited, Londres.</i>	..	(c) 76.060.171	..	(h) 77.505.339
No Midland Bank Limited, Londres <i>Dans le Midland Bank Limited, Londres.</i>	..	(d) 151.422.098	..	(i) 142.792.766
No Crédit Lyonnais, Paris <i>Dans le Crédit Lyonnais, Paris.</i>	..	(e) 9.537.698	..	(j) 11.209.209
No Anglo-Portuguese Colonial and Overseas Bank Limited, Londres <i>Dans l'Anglo-Portuguese Colonial and Overseas Bank Limited, Londres.</i>	..	(f) 16.555.541	..	(l) 18.664.061
No Banco Internacional de Pagamentos, Basileia (b) <i>Dans la Banque des Règlements Internationaux, Bâle.</i>	..	(g) 8.824.898	..	(m) 8.825.510
	160.954.519	390.269.126	115.161.467	604.316.136
Saldo credor	229.314.607		489.154.669	

(a) Saldo de depósitos efectuados em 31 de Dezembro de 1930, 13, 21 e 23 de Fevereiro, 20 de Abril, 15 de Julho e 19 de Agosto de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.

(b) Os depósitos feitos no Banco Internacional de Pagamentos são constituídos pelas importâncias creditadas a Portugal, provenientes do empréstimo de 5 1/2 por cento, 1930, para mobilização das anuidades de reparações e do pagamento das reparações alemãs e não alemãs, por virtude dos acordos internacionais vigentes. No saldo indicado, 862.500 Reichsmarken constituem depósito permanente, obrigatório, do Governo Português durante a vigência dos referidos acordos.

(c) £ 691.456-2-0.

(d) £ 1.376.564-10-6.

(e) £ 86.706-7-0.

(f) £ 150.504-18-5.

(g) £ 80.226-6-10.

(h) £ 704.593-19-10.

(i) £ 1.298.116-1-2.

(j) £ 101.901-17-11.

(l) £ 169.673-5-8.

(m) £ 80.231-18-3.

Observação.— A conversão em esterlino é calculada ao câmbio de 110\$ por libra.

Situação da dívida flutuante

Situation de la dette flottante

(Valores em escudos)

(Valeurs en «escudos»)

Designação das contas <i>Désignation des comptes</i>	Agosto <i>Août</i>			
	1934 — Saldos <i>Soldes</i>		1933 — Saldos <i>Soldes</i>	
	Devedores <i>Débiteurs</i>	Credores <i>Créditeurs</i>	Devedores <i>Débiteurs</i>	Credores <i>Créditeurs</i>
Representada por bilhetes do Tesouro <i>Représentée par des Bons du Trésor.</i>	6.126.000	..	390.719.000	..
Cauções de responsáveis, em dinheiro <i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces.</i>	1.316.965	..	1.208.987	..
Contas correntes no País <i>Comptes courants dans le Pays</i>				
Com a Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência <i>À la Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.</i>	74.993.633	..	226.109.473	..
Com o Banco de Portugal <i>À la Banque de Portugal.</i>	..	337.314.967	..	286.641.145
Depósitos à ordem no País <i>Dépôts à vue dans le Pays</i>				
No Banco Nacional Ultramarino (a) <i>Dans la Banque Nationale d'Autre-mer.</i>	..	19.995.000	..	19.995.000
Contas correntes e depósitos no estrangeiro <i>Comptes courants et dépôts à l'étranger</i>				
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres <i>Dans la maison bancaire Baring Brothers & Co Limited, Londres.</i>	..	(c) 80.236.291	..	109.923.622
No Midland Bank Limited, Londres <i>Dans le Midland Bank Limited, Londres.</i>	..	(d) 119.350.411	..	279.214.869
No Crédit Lyonnais, Paris <i>Dans le Crédit Lyonnais, Paris.</i>	..	(e) 14.240.947	..	37.597.010
No Anglo-Portuguese Colonial and Overseas Bank Limited, Londres <i>Dans l'Anglo-Portuguese Colonial and Overseas Bank Limited, Londres.</i>	..	(f) 21.789.172	..	11.602.317
No Banco Internacional de Pagamentos, Basileia (b) <i>Dans la Banque des Règlements Internationaux, Bâle.</i>	..	(g) 9.107.613	..	25.081.681
	82.436.598	602.034.401	618.037.460	770.055.644
Saldo credor	519.597.803		152.018.184	

(a) Saldo de depósitos efectuados em 13 de Dezembro de 1930, 13, 21 e 23 de Fevereiro, 20 de Abril, 15 de Julho e 19 de Agosto de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.

(b) Os depósitos feitos no Banco Internacional de Pagamentos são constituídos pelas importâncias creditadas a Portugal, provenientes do empréstimo de 5 1/2 por cento, 1930, para mobilização das anuidades de reparações e do pagamento das reparações alemãs e não alemãs, por virtude dos acordos internacionais vigentes. No saldo indicado, 862.500 Reichsmarken constituem depósito permanente, obrigatório, do Governo Português durante a vigência dos referidos acordos.

(c) £ 729.420-16- 7.

(d) £ 1.085.003-14- 9.

(e) £ 129.463- 3- 1.

(f) £ 198.083- 7- 7.

(g) £ 82.796- 9- 9.

Observação. — A conversão em esterlino é calculada ao câmbio de 110\$ por libra.

Conta provisória do mês de Julho de 1934

Compte provisoire du mois de Juillet 1934

Movimento em dinheiro nos cofres públicos, no Banco de Portugal e suas agências, como caixa geral do Tesouro,
no período decorrido de 1 a 31 de Julho de 1934

*Mouvement de fonds dans les caisses publiques, à la Banque de Portugal et dans ses agences,
en tant que caisse générale du Trésor, pendant la période écoulée du 1^{er} au 31 Juillet 1934*

1934—Julho 1.
Juillet 1^{er}.

ENTRADA ENTRÉES

Saldo do ano anterior :

Solde de l'année précédente :

Nas tesourarias e outros cofres	44:045.049\$42	
<i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>		
Na sede do Banco de Portugal e suas agências	107:873.719\$91	151:918.769\$33
<i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>		

1934—Julho 31.
Juillet 31.

Receitas orçamentais arrecadadas	300:961.942\$00	
<i>Recettes budgétaires recouvrées.</i>		
Operações de tesouraria e transferência de fundos	303:677.460\$52	
<i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>	756:558.171\$85	

1934—Julho 31.
Juillet 31.

SAÍDA SORTIES

Fundos saídos para despesas públicas orçamentais	70:279.434\$80	
<i>Fonds sortis pour dépenses budgétaires.</i>		
Operações de tesouraria e transferência de fundos	259:448.893\$34	
<i>Opérations de trésorerie e virement de fonds.</i>		
Saldo que passa ao mês seguinte :		
<i>Solde reporté au mois suivant :</i>		
Nas tesourarias e outros cofres	101:505.592\$81	
<i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>		
Na sede do Banco de Portugal e suas agências	325:324.250\$90	426:829.843\$71
<i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>		756:558.171\$85

Excesso das receitas sobre as despesas orçamentais 230:682.507\$20
Excédent des recettes sur les dépenses budgétaires.

Receita do Estado: contribuições, principais impostos e diversas taxas, no continente e ilhas

Recette de l'État: contributions, principaux impôts et diverses taxes, dans le continent et îles adjacentes

JULHO 1934

JULLET 1934

Designação	Liquidação			Cobrança e anulações			Dívida em 31 de Julho de 1934
	Total	Dívida em 1 de Julho de 1934	Liquidação	Total	Cobrança	Anulações	
Contribuições.							
Industrial	368.126.611\$28	10.359.577\$67	357.767.033\$61	127.420.351\$53	122.795.725\$58	4.624.625\$95	240.706.259\$75
Predial	160.315.117\$75	5.740.987\$61	154.574.130\$14	52.887.640\$42	52.146.240\$57	741.299\$85	107.427.577\$33
	207.811.493\$53	4.618.590\$06	203.192.903\$47	74.532.811\$11	70.649.485\$01	3.883.326\$10	133.278.682\$42
Impostos							
Profissional	165.055.087\$85	68.460.422\$83	96.595.665\$12	57.385.516\$69	57.518.511\$73	447.004\$96	187.030.571\$26
Sobre a aplicação de capitais	11.555.073\$03	233.834\$16	11.321.238\$87	7.184.950\$56	7.166.716\$17	18.234\$39	4.370.122\$47
Complementar	18.592.669\$08	866.410\$12	15.716.240\$96	12.473.183\$12	12.303.883\$73	169.299\$39	4.109.476\$96
De salvação pública	37.533.855\$16	1.651.688\$26	35.882.176\$90	12.305.215\$80	12.187.325\$38	117.890\$42	25.228.649\$36
Imposto sobre as sucessões e doações	614.848\$66	..	614.848\$66	614.848\$66	614.848\$66	..	..
Sisa sobre as transmissões de imobiliários por título oneroso	70.907.417\$55	64.734.778\$50	6.172.639\$05	2.114.587\$16	1.953.096\$09	129.490\$47	68.792.830\$39
De trânsito	5.974.187\$53	274.577\$53	5.699.385\$00	5.872.423\$60	5.670.404\$00	2.019\$60	301.738\$93
Do selo { Por meio de estampilhas	335.278\$12	44\$00	335.234\$12	335.234\$12	335.234\$12	..	44\$00
{ Por outras fórmulas	4.726.053\$88	..	4.726.053\$88	4.726.053\$88	4.726.053\$88	..	..
Sobre o valor de transacções	11.769.448\$91	306.453\$71	11.462.995\$20	7.909.155\$55	7.901.998\$62	7.156\$93	367.157\$61
Sobre os prémios de seguros	370.071\$37	370.071\$37	..	2.913\$76	..	2.913\$76	..
Sobre a indústria da pesca	1.428.542\$00	..	1.428.542\$00	1.428.542\$00	1.428.542\$00	..	3.860.293\$36
Do fabrico dos fósforos	1.454.503\$20	234\$18	1.454.269\$02	1.454.269\$02	1.454.269\$02	..	234\$18
Do fabrico de tabacos	109.620\$00	..	109.620\$00	109.620\$00	109.620\$00	..	..
Da venda de tabacos	..	..	..	..	..	..	..
Sobre o tabaco manipulado (decreto n.º 20.869)	274.425\$40	..	274.425\$40	274.425\$40	274.425\$40	..	..
Ferroviário	56.315\$77	..	56.315\$77	56.315\$77	56.315\$77	..	..
De camionagem	544.320\$79	..	544.320\$79	544.320\$79	544.320\$79	..	..
Sobre espectáculos públicos	279.958\$90	22.332\$00	257.626\$90	219.934\$00	219.934\$00	..	60.024\$00
Do jogo	212.046\$10	..	212.046\$10	212.046\$10	212.046\$10	..	..
De fabricação e consumo sobre a cerveja	141.153\$40	..	141.153\$40	141.153\$40	141.153\$40	..	..
	186.324\$00	..	186.324\$00	186.324\$00	186.324\$00	..	..
Taxas							
De salvação nacional	11.559.919\$73	759.012\$47	10.800.907\$26	10.800.965\$76	10.800.907\$26	59\$50	758.952\$97
De tráfego	10.424.778\$26	..	10.424.778\$26	10.424.778\$26	10.424.778\$26	..	..
Serviços militares	211.339\$17	..	211.339\$17	211.339\$17	211.339\$17	..	..
	923.802\$30	759.012\$47	164.789\$83	164.848\$33	164.789\$83	59\$50	758.952\$97
Juros de mora do dividas à Fazenda.	52.342\$27	..	52.342\$27	52.342\$27	52.342\$27	..	..

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras de Lisboa, Pôrto, Funchal, Ponta Delgada, Angra do Heroísmo e Horta

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières de Lisbonne, Porto, Funchal, Ponta Delgada, Angra do Heroísmo et Horta

1934

Alfândegas Douanes	Agosto Août	Setembro Septembre
Alfândega de Lisboa	50:259.039\$23	46:091.589\$31
Alfândega do Pôrto	25:981.468\$08	24:410.115\$76
Alfândega do Funchal	1:661.889\$88	1:787.908\$17
Alfândega de Ponta Delgada	367.010\$90	351.449\$32
Alfândega de Angra do Heroísmo	258.244\$76	129.991\$06
Alfândega da Horta	107.400\$44	73.426\$48
Total	78:635.053\$29	72:844.480\$10

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras do continente e ilhas segundo as verbas de receita

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières du continent et îles adjacentes suivant les articles de recette

1934

Verbas de receita Articles de recette	Agosto Août	Setembro Septembre
Direitos de importação de gêneros e mercadorias estrangeiras	40:134.933\$19	33:251.999\$78
Direitos de importação de gêneros e mercadorias das possessões	6:391.736\$91	5:082.884\$27
Direitos de importação de cereais	230.114\$94	270.323\$91
Direitos de importação de tabaco	9:988.094\$19	8:944.034\$51
Direitos de importação de carvão de pedra	606.092\$36	480.537\$82
Direitos de importação (nos termos do decreto n.º 22:058)	1.543\$17	27\$55
Direitos de exportação <i>ad valorem</i>	441.195\$06	168.049\$72
Direitos de exportação de vinhos licorosos e vinho engarrafado	57.161\$58	86.442\$66
Direitos de exportação de vinhos não especificados	10.088\$57	10.889\$41
Direitos de exportação fixos	475.004\$56	556.762\$60
Direitos de exportação (nos termos do decreto n.º 22:058)	38\$88	..
Imposto de farolagem	..	..
Impostos para portos e barras	590.759\$66	588.939\$39
Importação de trigo colonial (artigo 29.º do decreto n.º 22:872, de 24 de Julho de 1933)	..	..
Imposto sobre azeite e óleos (decreto n.º 3:523, de 6 de Novembro de 1917)	1.053\$84	1.095\$45
Imposto de salvação nacional (decreto n.º 15:814, de 31 de Julho de 1928)	11:791.868\$92	17:228.981\$87
Imposto sobre o algodão	11.523\$36	11.380\$82
Imposto sobre o bacalhau pescado por navios portugueses	1.863\$28	4.911\$10
Imposto do pescado	1:648.136\$53	1:801.000\$00
Taxas de tráfego	190.834\$19	183.252\$95
Emolumentos do contencioso fiscal	5.337\$28	19.711\$81
Emolumentos da guarda fiscal	17.106\$70	14.595\$58
Armazenagem	10.282\$67	11.366\$74
Arrojos do mar	276\$75	199\$51
Fazendas abandonadas e demoradas	213\$42	12.302\$69
Multas e tomadas	171.356\$38	40.854\$48
Sêto	351.233\$30	361.575\$43
Receitas da marinha mercante :		
Imposto de comércio marítimo	693.478\$21	828.601\$65
Imposto de tonelagem	539.414\$93	546.249\$32
Imposto sobre passagens marítimas nos termos das alíneas c) e d) do artigo 4.º do decreto n.º 7:822	38.553\$59	44.145\$12
Receitas da Administração dos portos de Leixões e Rio Douro (decreto n.º 20:842)	89.107\$37	90.177\$20
Diversas	4:146.649\$50	2:203.186\$76
Total	78:635.053\$29	72:844.480\$10

XIII.—Propriedade. Propriété

Compra e venda de prédios nos distritos do continente e ilhas

Achat et vente de propriétés dans les districts du continent et îles adjacentes

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Distritos <i>Districts</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées</i> Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>		
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas Escudos	
Continente	Aveiro	747	968.388	624	521.677	86	152.551	37	294.160
	Beja	247	667.540	135	282.144	98	222.389	14	163.007
	Braga	469	451.663	332	48.571	86	199.864	51	203.228
	Bragança	117	81.899	98	61.003	18	19.396	1	1.500
	Castelo Branco	229	279.966	157	237.396	67	40.470	5	2.100
	Coimbra	604	481.362	483	306.969	97	124.145	24	50.248
	Evora	147	373.515	88	174.235	57	161.780	2	37.500
	Faro	333	498.831	234	320.596	76	105.035	23	73.200
	Guarda	382	383.152	269	245.171	104	110.691	9	27.290
	Leiria	460	588.411	338	228.099	102	276.347	20	83.965
	Lisboa	302	5.853.071	197	597.728	92	4.467.067	13	788.276
	Portalegre	157	460.466	95	287.814	53	148.920	9	23.732
	Pôrto	660	3.369.842	428	806.427	181	1.764.209	51	799.206
	Santarém	465	1.127.560	329	686.640	94	222.920	42	218.000
	Setúbal	103	526.380	46	106.985	41	201.325	16	218.070
	Viana do Castelo	423	584.189	328	387.291	52	63.940	43	132.958
	Vila Real	295	500.550	222	250.977	64	202.473	9	47.100
	Viseu	913	1.177.005	757	764.516	130	101.821	26	310.668
	Ilhas	Angra do Heroísmo	128	372.607	85	258.091	31	98.716	12
Horta		46	49.926	32	13.579	9	21.747	5	14.600
Ponta Delgada		163	487.338	115	399.107	45	82.728	3	3.503
Funchal		237	480.012	190	219.972	15	75.600	32	184.440
Total		7.627	19.763.673	5.582	7.204.988	1.598	8.864.134	447	3.694.551
Outubro 1933 — Octobre 1933		7.881	23.874.799	5.814	10.577.911	1.595	10.854.865	472	2.442.023

Compra e venda de prédios nas cidades de Lisboa e Pôrto

Achat et vente de propriétés dans les villes de Lisbonne et Porto

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Valor dos prédios vendidos <i>Valeur des propriétés vendues</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées</i> — Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas — Escudos
Lisboa								
Total	126	5.439.398	60	405.985	62	4.696.904	4	336.509
Até 1 conto	11	5.096	11	5.096	..	..	..	..
De mais de 1 a 5 contos	34	101.854	33	100.345	..	..	1	1.599
De mais de 5 a 10 contos	14	108.552	14	108.552	..	..	..	..
De mais de 10 a 20 contos	13	197.022	1	19.992	12	177.030	..	..
De mais de 20 a 50 contos	22	554.564	..	..	21	504.564	1	50.000
De mais de 50 a 100 contos	15	560.810	..	..	15	960.810	..	..
De mais de 100 a 250 contos	12	1.691.500	1	172.000	9	1.234.500	2	285.000
De mais de 250 a 500 contos	5	1.820.000	..	..	5	1.820.000	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
Valor não especificado	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto								
Total	86	1.484.125	35	100.450	50	1.380.675	1	3.000
Até 1 conto	17	11.975	16	11.600	1	375	..	..
De mais de 1 a 5 contos	33	95.760	17	43.050	15	50.650	1	3.000
De mais de 5 a 10 contos	10	74.760	1	5.800	9	68.900	..	..
De mais de 10 a 20 contos	8	120.250	..	..	3	120.250	..	..
De mais de 20 a 50 contos	12	411.700	1	40.000	11	371.700	..	..
De mais de 50 a 100 contos	3	166.300	..	..	3	166.300	..	..
De mais de 100 a 250 contos	2	282.500	..	..	2	282.500	..	..
De mais de 250 a 500 contos	1	320.000	..	..	1	320.000	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
Valor não especificado	..	..	..	..	..	..	..	..

Número e valor dos prédios vendidos nos distritos do continente e ilhas

Nombre et valeur des propriétés vendues dans les districts du continent et îles adjacentes

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Distritos <i>Districts</i>		Número e valor dos prédios vendidos <i>Nombre et valeur des propriétés vendues</i>										Valor não especi- ficado	
		Total	Até 1 conto	De mais de 1 a 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos		De mais de 1.000 contos
Prédios rústicos <i>Propriétés rurales</i>	Continente	Aveiro	624	389	224	6	5	..	..	..	..	..	..
		Beja	135	77	41	11	4	2	..	..	..	..	..
		Braga	332	193	112	21	4	2	..	..	..	..	..
		Bragança	98	83	13	1	1	..	..	..	..	..	..
		Castelo Branco	157	101	46	5	3	2	..	..	..	..	..
		Coimbra	483	396	73	10	3	1	..	..	..	..	..
		Evora	88	47	32	5	4	..	..	..	..	..	..
		Faro	234	148	70	10	2	4	..	..	..	..	..
		Guarda	269	192	66	8	3	..	..	..	..	..	..
		Leiria	338	262	67	5	4	..	..	..	..	..	..
		Lisboa	197	88	82	22	2	..	1	..	..	..	1
		Portalegre	95	43	40	5	6	1	..	..	..	..	..
		Pôrto	428	229	165	23	8	2	1	..	..	..	25
		Santarém	329	241	65	14	4	3	2	..	..	..	..
		Setúbal	46	27	14	5	..	..	..	..	..	..	12
		Viana do Castelo	328	196	123	9	..	..	..	..	..	..	..
		Vila Real	222	162	49	11	..	..	..	..	..	..	6
		Viseu	757	596	136	17	6	2	..	..	..	..	..
	Ilhas	Angra do Heroísmo	85	31	35	5	2	1	1	..	..	..	20
		Horta	32	28	4	..	..	..	..	..	..	..	..
		Ponta Delgada	115	44	49	14	5	3	..	..	..	..	..
		Funchal	190	150	34	3	2	1	..	..	..	..	..
Total		5.582	3.733	1.540	210	68	26	4	1	..	..	..	64
Prédios urbanos <i>Propriétés urbaines</i>	Continente	Aveiro	86	54	28	2	..	2	..	..	..	..	..
		Beja	98	62	31	4	..	1	..	..	..	..	..
		Braga	86	52	22	8	2	2	..	..	..	..	..
		Bragança	18	12	6	..	..	..	..	..	..	..	..
		Castelo Branco	67	58	7	2	..	..	..	..	..	..	..
		Coimbra	97	72	21	2	1	1	..	..	..	..	1
		Evora	57	23	27	4	1	2	..	..	..	..	..
		Faro	76	48	21	5	2	..	..	..	..	..	..
		Guarda	104	84	16	2	1	1	..	..	..	..	..
		Leiria	102	24	67	5	4	1	1	..	..	..	..
		Lisboa	92	21	17	5	17	5	15	9	5	..	..
		Portalegre	53	22	24	4	2	1	..	..	..	..	..
		Pôrto	181	59	66	24	13	13	3	2	1	..	6
		Santarém	94	53	32	5	3	1	..	..	..	..	..
		Setúbal	41	10	23	4	3	1	..	..	..	..	2
		Viana do Castelo	52	36	13	2	1	..	..	..	..	..	1
		Vila Real	64	40	16	2	4	2	..	..	..	..	..
		Viseu	130	109	20	1	..	..	..	..	..	..	..
	Ilhas	Angra do Heroísmo	31	17	10	1	2	1	..	..	..	..	1
		Horta	9	4	4	..	1	..	..	..	..	..	..
		Ponta Delgada	45	24	18	1	2	..	..	..	..	..	..
		Funchal	15	5	7	2	..	1	..	..	..	..	..
Total		1.538	889	496	83	59	35	19	11	6	..	..	11
Prédios mixtos <i>Propriétés mixtes</i>	Continente	Aveiro	37	20	8	6	1	..	2	..	..	..	..
		Beja	14	7	3	2	..	1	..	1	..	..	..
		Braga	51	46	..	3	..	2	..	..	..	..	..
		Bragança	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
		Castelo Branco	5	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Coimbra	24	16	6	1	1	..	..	..	..	..	..
		Evora	2	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..
		Faro	23	10	6	5	2	..	..	..	..	..	..
		Guarda	9	3	5	..	1	..	..	..	..	..	..
		Leiria	20	12	5	..	2	1	..	..	..	..	..
		Lisboa	13	2	2	..	1	2	3	3	..	..	..
		Portalegre	9	4	3	2	..	..	..	..	..	..	..
		Pôrto	51	7	21	13	5	3	..	1	1	..	..
		Santarém	42	20	17	2	..	2	2	..	..	..	..
		Setúbal	16	3	3	4	3	1	..	..	..	..	..
		Viana do Castelo	43	20	16	3	3	1	..	..	..	..	1
		Vila Real	9	5	2	..	1	1	..	..	..	..	..
		Viseu	26	12	8	4	..	..	1	1	..	..	..
	Ilhas	Angra do Heroísmo	12	6	6	..	..	..	..	..	..	..	4
		Horta	5	2	2	1	..	..	..	..	..	..	..
		Ponta Delgada	3	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..
		Funchal	32	8	13	7	1	3	..	..	..	..	..
Total		447	208	130	54	21	18	7	8	1	..	..	5

Hipotecas nos distritos do continente e ilhas

Hypothèques dans les districts du continent et îles adjacentes

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Distritos <i>Districts</i>	Número de prédios hipotecados <i>Nombre de propriétés hypothéquées</i>				Importância, em escudos, das dívidas contraídas sobre prédios <i>Somme, en «escudos», des dettes contractées sur les propriétés</i>			
	Total <i>Total</i>	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>	Total <i>Total</i>	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>
Continente								
Aveiro	87	37	20	30	707.538	250.341	210.519	246.678
Beja	20	10	8	2	114.783	42.596	67.168	5.016
Braga	176	109	22	45	923.805	379.345	165.872	378.588
Bragança	47	39	8	..	384.208	256.184	128.024	..
Castelo Branco	92	66	20	6	818.851	632.645	159.806	26.400
Coimbra	38	15	7	16	326.752	104.200	68.450	154.102
Evora	22	9	12	1	220.753	147.092	72.658	1.000
Faro	31	13	8	10	288.683	141.466	74.376	72.848
Guarda	28	23	3	2	296.732	90.898	7.334	197.500
Leiria	152	61	71	20	999.815	160.804	722.793	116.218
Lisboa	218	73	113	32	7.909.100	705.866	5.418.900	1.784.334
Portalegre	17	10	2	5	258.301	169.725	20.500	68.076
Pôrto	347	217	97	33	2.463.433	820.108	1.188.187	455.135
Santarém	97	56	26	15	1.180.728	627.683	292.601	260.442
Setúbal	47	11	25	11	263.643	34.832	136.140	92.668
Viana do Castelo	136	103	10	23	290.516	135.636	61.360	93.520
Vila Real	53	30	20	3	704.803	108.375	412.425	184.000
Viseu	133	82	16	35	1.205.727	331.289	280.759	594.679
Total	1.876	1.007	538	331	20.628.531	5.444.417	9.886.792	5.297.322
Outubro 1933 — Octobre 1933	2.580	1.570	619	391	22.956.283	6.737.166	10.465.334	5.753.780
Ilhas								
Angra do Heroísmo	22	1	13	8	124.803	4.500	49.000	71.300
Horta	8	1	7	..	78.603	10.000	68.600	..
Ponta Delgada	50	28	20	2	413.335	223.775	152.760	36.800
Funchal	55	13	30	32	653.635	67.057	128.560	458.018

Hipotecas nas cidades de Lisboa e Pôrto

Hypothèques dans les villes de Lisbonne et Porto

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Dívidas hipotecárias contraídas (em contos) <i>Dettes hypothécaires contractées (en 1.000 «escudos»)</i>		Total das dívidas hipotecárias <i>Total des dettes hypothé- caires</i> — Escudos	Número de prédios hipotecados, segundo <i>Nombre de propriétés hypothéquées, suivant</i>											
			Credores <i>Creanciers</i>		Juros normais <i>Intérêts normaux</i>			Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>			Natureza dos prédios <i>Nature des propriétés</i>			
			Particulares <i>Particuliers</i>	Estabelecimentos de crédito <i>Établissements de crédits</i>	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados <i>Non déclarés</i>	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados <i>Non déclarés</i>	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>
Lisboa	Até 10	123.500	12	3	1	14	..	3	6	..	9	1	12	2
	De mais de 10 a 25	521.600	19	10	..	26	..	..	9	..	20	4	24	1
	De mais de 25 a 50	1.076.500	15	11	..	24	..	2	7	..	19	..	21	5
	De mais de 50 a 100	1.101.000	10	3	1	11	..	1	4	..	9	3	9	1
	De mais de 100 a 1.000	4.027.000	17	4	1	20	..	..	3	..	18	1	14	6
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total.		6.849.600	73	31	3	95	..	6	29	..	75	9	80	15
Pôrto	Até 10	110.950	18	..	..	17	..	1	14	..	4	1	16	1
	De mais de 10 a 25	258.000	10	5	..	15	..	..	8	..	7	3	12	..
	De mais de 25 a 50	115.000	3	..	..	3	..	..	2	..	1	..	3	..
	De mais de 50 a 100	70.000	1	..	..	1	..	..	1	..	..	..	1	..
	De mais de 100 a 1.000	460.000	..	2	1	1	..	..	1	..	1	..	1	1
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total.		1.013.950	32	7	1	37	..	1	26	..	13	4	33	2

Prédios que deixaram de estar hipotecados nos distritos do continente e ilhas e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les districts du continent
et îles adjacentes et valeur des dettes annulées*

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Distritos	Prédios que deixa- ram de estar hipote- cados	Impor- tâncias cancela- das (escudos)	Dívidas canceladas respeitantes a prédios						Cancelamentos parciais				
			Rústicos		Urbanos		Míxtos		Prédios que deixaram de estar hipotecados sem alteração na dívida			Impor- tâncias cancela- das (escudos)	
			Nú- mero	Valor em escudos	Nú- mero	Valor em escudos	Nú- mero	Valor em escudos	Rús- ticos	Urba- nos	Mix- tos		
Continente	Aveiro	86	338.449	49	156.088	11	24.178	21	158.183	4	..	1	..
	Beja	35	437.946	26	358.050	8	37.756	1	9.932	..	..	..	32.208
	Braga	129	396.276	71	257.623	18	82.619	13	56.034	23	..	4	..
	Bragança	1	1.157	1	1.157	..	..	..	..	..	..	..	..
	Castelo Branco	30	267.156	15	233.372	4	22.784	1	11.000	10	..	..	..
	Coimbra	87	700.504	48	274.549	12	84.340	19	338.181	5	..	3	3.434
	Evora	15	179.311	8	165.500	4	13.811	..	..	..	2	1	..
	Faro	22	393.541	8	16.150	7	36.438	6	340.953	..	1	..	..
	Guarda	6	33.161	3	11.661	1	7.500	1	14.000	1	..	..	..
	Leiria	38	118.824	20	48.300	8	28.024	2	36.000	7	1	..	6.500
	Lisboa	136	5.351.802	17	80.175	85	4.402.860	16	696.420	13	4	1	172.347
	Portalegre	35	398.230	24	132.755	8	64.400	2	201.075	1	..	..	..
	Pôrto	263	2.596.883	117	260.300	102	2.082.839	24	143.499	9	9	2	110.045
	Santarém	71	540.399	36	395.441	9	47.065	12	97.893	6	1	7	..
	Setúbal	39	1.836.320	3	18.000	25	750.266	5	1.067.054	2	2	2	1.000
	Viana do Castelo	88	255.510	56	133.995	13	62.911	10	51.304	6	..	3	7.300
Ilhas	Vila Real	33	356.954	23	68.954	5	33.000	3	255.000	2	..	..	..
	Viseu	153	423.356	103	224.364	16	93.441	15	105.551	29	..	..	..
	Angra do Heroísmo	31	244.140	18	218.030	2	20.510	1	5.600	1	9	..	..
	Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ponta Delgada		89	1.240.709	46	824.909	24	129.614	9	286.186	2	4	4	..
Funchal		23	221.485	12	61.200	2	21.850	8	138.435	..	..	1	..
Total		1.420	16.331.913	704	3.940.573	364	8.046.206	169	4.012.300	121	33	29	332.834
Outubro 1933—Octobre 1933		1.278	13.497.640	723	5.641.361	393	5.909.619	139	1.919.109	18	5	..	27.551

Prédios que deixaram de estar hipotecados nas cidades de Lisboa e Pôrto e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les villes de Lisbonne et Porto
et valeur des dettes annulées*

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Dívidas hipotecárias canceladas (em contos)		Total das dívidas canceladas (escudos)	Número de prédios que deixaram de estar hipotecados segundo											
			Credores		Juros normais				Juros de mora			Natureza dos prédios		
			Parti- culares	Estabele- cimentos de crédito e Miseri- córdias	Até 6%	De 7 a 10%	De mais de 10%	Não decla- rados	Até 12%	De mais de 12%	Não decla- rados	Rús- ticos	Urba- nos	Mix- tos
Lisboa	Até 10	58.150	8	1	..	7	2	..	3	1	5	..	6	3
	De mais de 10 a 25	393.600	15	4	2	15	2	..	1	7	11	2	17	..
	De mais de 25 a 50	646.173	13	5	..	16	1	1	4	1	13	..	16	2
	De mais de 50 a 100	1.140.523	9	6	..	12	2	1	1	2	12	..	13	2
	De mais de 100 a 1.000	1.758.700	6	3	1	7	..	1	1	3	5	..	8	1
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		3.995.146	51	19	3	57	7	3	10	14	46	2	60	8
Pôrto	Até 10	14.650	2	..	..	2	..	..	1	1	..	..	2	..
	De mais de 10 a 25	265.090	11	2	5	8	..	..	3	7	3	..	13	..
	De mais de 25 a 50	480.100	11	1	2	9	..	1	3	8	1	..	12	..
	De mais de 50 a 100	210.000	3	..	1	2	..	..	1	2	..	..	3	..
	De mais de 100 a 1.000	712.000	4	..	2	2	..	..	1	1	2	..	4	..
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		1.681.750	31	3	10	23	..	1	9	19	6	..	34	..

**Prédios que deixaram de estar hipotecados no continente e ilhas,
segundo o valor das dívidas hipotecárias contraídas,
sua duração e natureza dos credores**

*Propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans le continent et îles adjacentes,
suivant la valeur des dettes hypothécaires contractées, leur durée
et nature des créanciers*

OUTUBRO 1934

OCTOBRE 1934

Designação		Número de prédios que deixaram de estar hipotecados, segundo o valor das dívidas canceladas										Prédios que deixaram de estar hipoteca- dos sem altera- ção na dívida
		Total	Até 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	De mais de 1.000 contos	
Rústicos	Duração de facto das hipotecas canceladas	Até 1 ano	172	128	9	6	11	..	..	..	..	18
		De mais de 1 a 5 anos . .	323	199	44	17	10	3	6	..	..	44
		De mais de 5 a 10 anos . .	176	114	7	15	6	10	..	..	..	24
		De mais de 10 anos	154	118	..	1	..	..	..	..	..	35
	Número de prédios hi- potecados a	Particulares	730	497	53	27	20	13	4	..	..	116
Urbanos		Estabelecimentos de crédito Misericórdias ou irmandades	87	54	7	12	7	2	..	..	..	5
			8	8	..	..	..	..	..	..	..	..
		Total	825	559	60	39	27	13	6	..	..	121
	Duração de facto das hipotecas canceladas	Até 1 ano	107	36	16	14	22	8	3	2	..	6
		De mais de 1 a 5 anos . .	145	50	30	18	30	7	2	1	1	6
Mixtos		De mais de 5 a 10 anos . .	66	33	4	7	8	3	..	..	3	8
		De mais de 10 anos	79	58	1	3	2	..	1	..	1	13
	Número de prédios hi- potecados a	Particulares	342	166	47	34	48	14	5	3	3	22
		Estabelecimentos de crédito Misericórdias ou irmandades	51	9	2	8	14	4	1	..	2	11
			4	2	2	..	..	..	..	..	..	..
TOTAL GERAL		Total	397	177	51	42	62	18	6	3	5	33
	Duração de facto das hipotecas canceladas	Até 1 ano	42	16	7	5	6	1	..	..	..	6
		De mais de 1 a 5 anos . .	74	23	16	10	12	1	3	1	..	8
		De mais de 5 a 10 anos . .	48	13	9	9	5	1	1	..	..	10
		De mais de 10 anos	34	25	3	1	..	..	..	..	..	5
TOTAL GERAL	Número de prédios hi- potecados a	Particulares	159	70	30	17	14	1	1	..	1	25
		Estabelecimentos de crédito Misericórdias ou irmandades	37	6	4	8	9	2	3	1	..	4
			2	1	1	..	..	..	..	..	..	..
		Total	198	77	35	25	23	3	4	1	1	29
	TOTAL GERAL		1.420	813	146	106	112	34	16	4	5	183

**Licenças solicitadas para construção e reparação de prédios;
prédios começados a construir e em construção**

*Permis demandés pour construction et réparation d'immeubles;
immeubles commencés à construire et en construction*

1934

Cidades	Licenças solicitadas para a construção de prédios		Licenças solicitadas para a reparação de prédios		Número de prédios efectivamente começados a construir		Número de prédios em construção	
	Outubro	Novembro	Outubro	Novembro	Outubro	Novembro	Outubro	Novembro
Aveiro	9	2	1	1	10	3	20	16
Braga	..	..	12	..	1	..	..	..
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	23	2	..	2	..	..	..	..
Coimbra	4	1	4	4	1	2	8	8
Évora	3	2	6	10	..	..	..	..
Faro	2	3	3	2	..	..	..	..
Guarda	4	2	5	3	4	2	8	6
Leiria	16	4	..	1	..	..	..	..
Portalegre	1	..	1	..	..	..	..	..
Pórtio	44	30	26	18	49	34	..	..
Santarém	..	8	..	18	..	10	..	14
Setúbal	6	5	9	6	2	3	6	12
Viana do Castelo	1	1	3	10	1	1	5	6
Vila Real	..	..	..	..	..	..	..	..
Viseu	..	3	18	28	..	..	..	..

Observação. — No mês de Outubro não foram recebidos os elementos das Câmaras Municipais de Bragança e Santarém. Quanto ao mês de Novembro não foram enviados os dados das Câmaras Municipais de Braga e Bragança.

Bens transmitidos por morte ou doação, no continente e ilhas, liquidados no mês de Outubro de 1934

Biens transmis par succession ou donation, dans le continent et îles adjacentes, liquidés au mois Octobre 1934

Distritos <i>Districts</i>	Número de transmissões efectuadas <i>Nombre de transmissions effectuées</i>	Valor total dos bens transmitidos <i>Valeur totale des biens transmis</i> Escudos	Natureza e valor, em escudos, dos bens transmitidos <i>Nature et valeur, en «escudos», des biens transmis</i>									
			Prédios <i>Propriétés</i>		Instalações comerciais ou industriais <i>Installations commerciales ou industrielles</i>	Cotas de sociedades <i>Quotes-parts de sociétés</i>	Móveis e semoventes <i>Meubles et «semoventes»</i>	Dinheiro <i>Argent comptant</i>	Outros bens ou valores <i>Autres biens ou valeurs</i>	Títulos de crédito <i>Valeurs mobilières</i>		
			Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>						Portugueses <i>Portugaises</i>	Estrangeiros <i>Etrangères</i>	
Por morte												
<i>Par succession</i>												
Continente	Aveiro	98	801.733	568.849	202.838	..	..	5.219	22.027	..	2.800	..
	Beja	51	1.191.856	1.126.971	59.907	..	..	4.716	262	..	..	..
	Braga	90	1.718.300	1.033.524	232.709	..	..	83.327	25.044	..	10.593	333.103
	Bragança	171	1.859.851	1.610.426	208.305	..	..	24.861	8.517	..	7.742	..
	Castelo Branco	177	1.685.027	1.299.863	198.565	..	..	16.848	162.150	..	7.601	..
	Coimbra	210	2.396.728	1.200.292	264.781	..	..	11.655	906.043	712	13.247	..
	Evora	32	862.005	492.078	250.979	..	..	9.361	109.587	..	..	..
	Faro	71	659.874	509.098	140.262	..	..	9.944	670	..	..	..
	Guarda	96	1.225.221	816.869	222.573	..	..	47.707	..	781	137.291	..
	Leiria	264	2.315.717	1.979.475	163.854	..	..	20.831	151.147	..	410	..
	Lisboa	282	12.296.092	2.342.861	7.163.384	26.613	698.269	583.824	726.761	209.049	545.331	..
	Portalegre	62	940.085	681.807	212.534	2.000	1.001	12.367	6.992	..	23.384	..
	Pôrto	190	5.020.390	2.137.414	1.843.270	1.000	12.500	176.514	773.587	4.624	71.481	..
	Santarém	139	2.143.824	1.436.027	478.878	20.000	..	92.221	111.077	460	5.161	..
	Setúbal	29	224.332	141.646	77.724	..	..	3.793	1.169	..	..	..
	Viana do Castelo	132	1.224.951	1.109.119	79.908	..	..	15.990	8.203	130	11.601	..
	Vila Real	107	787.177	651.679	129.259	..	..	3.739	2.500	..	..	..
	Viseu	231	4.408.287	3.814.189	417.843	..	..	45.852	47.188	112	13.965	69.138
Ilhas	Angra do Heroísmo	68	646.478	515.896	66.041	..	..	1.855	3.436	..	59.250	..
	Horta	21	130.103	92.523	26.844	..	..	1.543	9.193	..	..	..
	Ponta Delgada	111	1.529.526	1.004.539	376.800	4.800	..	11.309	48.270	590	83.218	..
	Funchal	226	1.804.709	846.466	761.542	..	..	43.145	102.714	45.000	5.842	..
Total		2.858	45.872.366	25.411.611	13.578.800	54.413	711.770	1.226.619	3.226.537	261.458	998.917	402.241
Outubro 1933		2.220	41.992.616	21.956.212	11.767.866	134.396	1.545.007	1.221.539	3.128.618	1.236.622	1.001.535	821
Por doação												
<i>Par donation</i>												
Continente	Aveiro	22	158.424	125.141	18.549	..	..	1.234	13.500	..	..	..
	Beja	6	25.378	21.346	4.032	..	..	..	..	..	..	..
	Braga	4	30.580	5.404	176	..	..	..	..	..	25.000	..
	Bragança	5	16.171	15.155	1.016	..	..	..	..	..	..	..
	Castelo Branco	16	97.776	72.429	24.170	..	..	1.177	..	..	..	..
	Coimbra	36	367.073	289.244	74.504	..	..	..	..	3.325	..	..
	Evora	2	100.010	100.000	..	..	..	10	..	..	..	..
	Faro	20	133.187	129.971	3.020	..	..	196	..	..	..	..
	Guarda	3	7.492	6.745	747	..	..	..	..	..	..	..
	Leiria	68	574.770	544.258	27.888	..	..	82	2.542	..	..	..
	Lisboa	16	117.190	64.323	49.237	..	..	3.630	..	..	..	..
	Portalegre	2	900.259	745.859	154.400	..	..	..	..	..	..	..
	Pôrto	13	261.348	226.910	14.118	..	..	1.320	19.000	..	..	..
	Santarém	33	255.626	201.674	53.952	..	..	..	..	..	..	..
	Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Viana do Castelo	4	28.210	27.619	591	..	..	..	..	..	..	..
	Vila Real	5	15.778	12.858	2.140	..	..	780	..	..	..	..
	Viseu	11	41.800	7.831	3.954	..	..	15	30.000	..	..	..
Ilhas	Angra do Heroísmo	5	3.001	1.226	1.775	..	..	..	..	..	..	..
	Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Funchal	10	227.441	60.891	156.050	..	..	..	..	10.500	..	..
Total		280	3.361.514	2.658.884	590.319	..	..	8.444	65.042	13.825	25.000	..
Outubro 1933		223	2.181.467	1.673.297	441.366	..	..	3.673	..	63.131	..	..

XIV.—Diversos. Divers

Gado abatido, para consumo, em algumas cidades

Bétail abattu, pour la consommation, dans quelques villes

NOVEMBRO 1934

NOVEMBRE 1934

Cidades Villes	Boi ou vaca <i>Bœuf ou vache</i>		Vitela <i>Veau</i>		Carneiro e caprino <i>Mouton et race caprine</i>		Porco <i>Porc</i>	
	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>
Aveiro	71	14.014	43	2.131	73	780	..	..
Beja	23	4.400	..	..	573	5.416	194	20.180
Braga	178	34.041	278	11.700	356	..	185	11.185
Bragança	97	7.510	..	..	240	2.063	40	3.189
Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	152	37.786	170	8.898	2.822	21.312	327	29.199
Évora	56	10.695	2	89	1.242	12.038	211	22.862
Faro	117	11.456	..	..	418	5.407	137	11.428
Guarda	48	9.784	17	978	134	928	103	8.959
Leiria	59	11.089	11	457	66	618	108	12.013
Lisboa	2.576	570.413	1.206	58.823	22.645	269.834	5.664	632.543
Portalegre	37	4.745	..	..	249	2.030	698	65.348
Pôrto	1.193	292.429	1.639	86.403	2.464	18.980	1.639	108.446
Santarém	30	7.500	12	360	962	9.620	136	12.240
Setúbal	106	20.573	10	422	900	5.769	307	22.582
Viana do Castelo	99	14.820	179	5.002	125	988	74	5.669
Vila Real	80	13.434	125	6.369	22	131	99	9.459
Viseu	37	5.846	84	5.824	117	651	76	6.511

Observação.—No Matadouro Municipal da cidade de Lisboa foram abatidos 9 cavalos com o peso de 1.875 quilogramas.

Consumo de peixe. Peixe desembarcado no pôrto de Lisboa

Consommation de poisson. Poisson débarqué au port de Lisbonne

Designação <i>Designation</i>	Unidade <i>Unite</i>	1933	1934		
			Janeiro a Junho <i>Janvier- Juin</i>	Janeiro a Setembro <i>Janvier- Septembre</i>	Outubro <i>Octobre</i>
Peixe de várias espécies	Tonelada	18.595	13.255	19.616	2.313

Observação.—Elementos fornecidos pela Sociedade Comercial de Pescarias.

Fiscalização dos géneros alimentícios

Fiscalisation des denrées alimentaires

NOVEMBRO 1934

NOVEMBRE 1934

Designação dos géneros	Número de autos levantados						Resultados das análises das amostras						Importâncias das multas aplicadas e cobradas durante o mês	
	De colheita de amostras		De inutilização		Pão (falta de pesagem, etc.)		Julgadas próprias para consumo		Julgadas impróprias para consumo		Ainda não concluídas		Pagas voluntariamente	Por condenação do tribunal
	Lisboa	Provincia	Lisboa	Provincia	Lisboa	Provincia	Lisboa	Provincia	Lisboa	Provincia	Lisboa	Provincia		
Total	130	120	5	7	128	17	31	29	64	40	15	33	145.709\$29	95.142\$50
Açúcar	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Aguardente	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Ameixas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(a) 520\$00	..
Amêndoas	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	(a) 390\$00	(a) 585\$00
Arroz	2	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..
Azeite	..	16	..	..	..	..	..	6	..	9	..	1	7.150\$00	(a) 48.050\$00
Azeitona	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	260\$00	..
Bacalhau	1	..	2	3	..	..	1	..	..	..	..	..	(a) 1.430\$00	..
Banha	5	..	..	..	..	..	4	..	1	..	..	..	..	..
Bolacha	13	2	..	..	..	..	2	..	11	..	..	2	2.210\$00	..
Bolos	12	1	..	..	..	..	..	..	11	..	1	1	1.690\$00	(a) 780\$00
Café	..	2	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..
Carne	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	(a) 6.500\$00	(a) 13.000\$00
Castanha	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	(a) 1.430\$00	..
Cerveja	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(a) 650\$00	..
Cevadilha	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
Chocolate	3	1	..	..	..	..	..	1	3	..	..	..	650\$00	..
Condimento	2	1	..	..	..	..	2	..	..	1	..	..	..	..
Farinha	2	24	..	..	..	..	..	8	2	9	..	7	5.200\$00	(a) 14.137\$50
Feijão	2	1	..	..	..	..	1	..	1	..	..	1	..	..
Fruta	4	2	..	..	..	..	1	..	3	2	..	..	910\$00	..
Gordura vegetal	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
Grão	8	..	..	..	..	..	5	..	3	..	..	..	..	..
Leite	8	31	..	..	..	..	2	11	5	9	1	11	23.400\$00	(a) 3.900\$00
Manteiga	8	..	..	..	..	..	1	..	..	..	7	..	(a) 650\$00	..
Margarina	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	(a) 364\$00	..
Massa alimentícia	21	3	..	..	..	..	5	..	13	1	3	2	6.500\$00	(a) 910\$00
Milho	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(a) 650\$00	..
Óleo comestível (c)	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
Pão (decreto n.º 22:872)	..	..	..	..	128	17	..	..	..	..	..	..	47.180\$00	(a) 2.210\$00
Pão (decreto n.º 20:282)	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	(a) 2.600\$00	..
Pão ralado	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(a) 650\$00	..
Peixe em conserva	2	1	..	..	..	..	2	..	..	..	..	1	(a) 1.560\$00	(a) 5.070\$00
Peixe seco (polvo)	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Peixe em salmoura	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Peixe frito	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(a) 650\$00	..
Presunto	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(a) 650\$00	..
Queijo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.950\$00
Rebuçados	3	..	..	..	..	..	1	..	2	..	..	..	260\$00	..
Refrigerantes	1	5	..	..	..	..	1	2	..	2	..	1	(a) 13.000\$00	..
Torresmos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	650\$00	..
Toucinho	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Trigo	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
Vinagre	6	8	..	..	..	..	..	..	5	4	1	4	2.080\$00	(a) 650\$00
Vinho	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	(a) 1.950\$00	(a) 3.900\$00
Vinho (decreto n.º 23:889)	20	18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(b) 13.925\$29	..

Resultados da fiscalização exercida pela Inspeção Geral dos Serviços de Fiscalização dos Géneros Alimentícios:

(a) Autos levantados em mês anterior. (b) Esta importância é enviada à Federação dos Vinicultores do Centro e Sul de Portugal, onde são feitas as análises. (c) Auto levantado por falta de letreiro.

Espectáculos públicos, em algumas cidades

Spectacles publics, dans quelques villes

I.—Teatros. Número, lotação, pessoal, espectáculos realizados, bilhetes vendidos e impostos pagos ao Estado

Théâtres. Nombre de théâtres, nombre des places, personnel, spectacles donnés, billets vendus et montant des impôts payés à l'État

1934

Cidades	Meses	Número de teatros que funciona- ram	Lotação das casas de espectá- culos	Pessoal em serviço								Número de espectá- culos realiza- dos	Número de bilhetes vendidos e distribuí- dos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Actores		Coristas		Outro pessoal de cena		Auxiliar				
				Va- rões	Fê- meas	Va- rões	Fê- meas	Va- rões	Fê- meas	Va- rões	Fê- meas			
Lisboa	Setembro	(a) 3	2.436	23	21	..	16	13	3	189	32	106	28.763	17.446\$00
	Outubro	(c) 4	3.198	30	27	4	29	39	4	299	55	153	58.083	28.334\$00
Pôrto	Setembro	(b) 1	974	10	6	..	..	24	..	52	..	4	1.295	596\$00
	Outubro	2	2.328	16	11	..	12	24	..	87	8	51	20.952	31.216\$00

(a) Esteve aberto ao público o Parque Mayer, cujas bilheteiras privativas venderam 9.582 bilhetes, sendo 8.174 de varões e 1.408 de fêmeas; pessoal administrativo: 8 varões; pessoal auxiliar: 16 varões; impostos pagos ao Estado: 1.430\$60. Também esteve aberto ao público o Luna Parque, cujas bilheteiras privativas venderam 59.218 bilhetes; pessoal administrativo: 2 varões; pessoal auxiliar: 76 varões; impostos pagos ao Estado: 34.321\$. (b) No Teatro Sá da Bandeira só se efectuou um concerto promovido pela Direcção da Exposição Colonial com a cooperação dos grupos corais «El Eco» e «Folhas Novas», da Corunha. (c) Esteve aberto ao público o Parque Mayer, cujas bilheteiras privativas venderam 9.344 bilhetes, sendo 8.181 de varões e 1.163 de fêmeas; pessoal administrativo: 8 varões; pessoal auxiliar: 16 varões; impostos pagos ao Estado: 770\$40. Também esteve aberto ao público o Luna Parque durante 17 dias, cujas bilheteiras privativas venderam 22.529 bilhetes; pessoal administrativo: 2 varões; pessoal auxiliar: 76 varões; impostos pagos ao Estado: 21.361\$.

II.—Teatros. Número de peças representadas, segundo o seu género e número de representações

Théâtres. Nombre de pièces représentées, d'après leur genre et nombre de représentations

1934

Cidades	Meses	Total		Altas comédias, comédias e farsas		Revistas	
		Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações
Lisboa	Setembro	(a) 5	106	4	88	1	13
	Outubro	(b) 9	153	7	71	2	82
Pôrto	Setembro	(c) 2	4	..	..	2	4
	Outubro	(d) 6	51	3	17	3	34

(a) Sendo 2 originais portugueses. (b) Sendo 6 originais portugueses. (c) Sendo 1 original português. (d) Sendo 3 originais portugueses.

III.—Cinemas. Número, lotação, pessoal, sessões realizadas, bilhetes vendidos e impostos pagos ao Estado

Cinémas. Nombre de cinémas, nombre des places, personnel, séances réalisées, billets vendus et montant des impôts payés à l'État

1934

Cidades	Meses	Número de cinemas que funcionaram	Lotação das casas de espectáculos	Pessoal em serviço			Número de sessões realizadas	Número de bilhetes vendidos e distribuídos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Total	Número de varões	Número de fêmeas			
Lisboa	Setembro	28	20.307	709	628	81	788	226.214	67.877\$80
	Outubro	29	21.168	756	650	106	925	304.718	104.117\$15
Pôrto	Setembro	6	5.446	238	176	62	240	91.465	22.973\$00
	Outubro	7	6.610	286	215	71	282	118.741	38.542\$00
Braga	Setembro	1	1.351	40	39	1	1	847	251\$00
	Outubro	1	1.351	40	39	1	11	9.977	2.250\$50
Coimbra	Setembro	3	4.233	82	80	2	42	14.989	2.945\$00
	Outubro	3	2.349	88	83	5	93	27.501	5.703\$00
Faro	Setembro	1	1.381	36	36	..	14	6.720	2.004\$00
	Outubro	1	1.381	37	37	..	14	8.170	2.534\$00
Setúbal	Setembro	4	4.373	78	78	..	54	35.868	4.867\$00
	Outubro	4	4.373	78	78	..	57	34.568	5.208\$00
Viseu	Setembro	(a)	..	..	..	..	..	..	..
	Outubro	2	2.296	48	46	2	25	11.326	2.566\$00

(a) Não se efectuaram espectáculos cinematográficos.

**IV.—Cinemas. Fitas cinematográficas apresentadas à censura
na Inspeção Geral dos Espectáculos**

*Cinemas. Pellicules cinématographiques présentées à la censure
à l'Inspection Générale des Spectacles*

1934

Meses	Casas distribuidoras e produtoras	Origem, número e metragem das fitas											
		Alemã		Americana		Francesa		Franco-alemã		Inglesa		Portuguesa	
		Número	Metra- gem	Número	Metra- gem	Número	Metra- gem	Número	Metra- gem	Número	Metra- gem	Número	Metra- gem
Agosto	Agência Cinematográfica H. da Costa, Limitada	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	675
	Filmes Castelo Lopes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	210
	Metro-Goldwin-Mayer Films, Li- mitada	..	..	4	10.429	..	..	..	..	..	..	..	..
	Raúl Lopes Freire	..	..	..	..	..	..	..	..	2	4.626	..	..
	Total	..	..	4	10.429	..	..	..	..	2	4.626	3	885
Setembro	Companhia Cinematográfica de Portugal	..	..	1	2.100	..	..	..	..	..	..	..	..
	Filmes Castelo Lopes	..	..	2	1.062	1	2.790	1	2.512	..	..	1	110
	Paramount Films	..	..	4	4.467	..	..	..	..	..	..	..	..
	Raúl Lopes Freire	..	..	..	..	..	..	..	..	2	4.671	..	..
	Sociedade Universal Super Fil- mes, Limitada	..	..	3	645	..	..	..	..	..	..	..	..
	Sonoro Filme, Limitada	..	..	..	..	..	..	..	..	1	200	..	..
	Ulyssea Filme	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	165
	Total	..	..	10	8.274	1	2.790	1	2.512	3	4.871	2	275
Outubro	Agência Cinematográfica H. da Costa, Limitada	2	669	..	..	6	6.066	..	..	..	..	3	443
	Companhia Cinematográfica de Portugal	4	5.044	15	13.502	..	..	..	..	..	..	1	130
	Filmes Castelo Lopes	..	..	5	6.971	6	3.854	4	4.626	1	2.022	5	772
	Lisboa Filme	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	218
	Metro-Goldwin-Mayer Films, Li- mitada	..	..	12	5.188	..	..	..	..	..	..	3	415
	Paramount Films	..	..	4	10.730	3	1.900	..	..	..	..	..	..
	Raúl Lopes Freire	..	..	..	..	6	4.591	..	..	2	657	1	160
	Sociedade Universal Super Fil- mes, Limitada	..	..	3	3.664	..	..	..	..	2	433	..	..
	Sonoro Filme, Limitada	10	7.696	7	4.646	5	5.998	..	..	2	400	2	240
	Total	16	13.409	46	44.701	26	22.409	4	4.626	7	3.512	16	2.378

Principais elementos meteorológicos registados nos observatórios de Lisboa, Pôrto e Coimbra

Principaux éléments météorologiques enregistrés dans les observatoires de Lisbonne, Porto et Coimbra

1934

Observatórios	Meses	Temperatura				Pressão atmosférica				Tensão de vapor relativa (Média)		Nebulosidade (Média)	Evaporação	Quantidade da chuva															
		Graus centígrados				M. M.				M. M.	%			Total	Máxi-ma	Dia													
		Máxi-ma absoluta	Dia	Mínima absoluta	Dia	Média	Máxi-ma	Dia	Mínima								Dia												
Lisboa — Observatório Central (95 ^m , 4 de altitude S. N. M.)	Setembro . . .	20,04	30,8	14,0	6	756,41	760,1	18 e 19	752,9	6	12,03	70,7	3,0	174,9	5,4	4,0	18												
	Outubro . . .	18,43	31,0	10,3	11	756,85	764,0	6	751,6	30	9,03	59,4	3,9	185,7	2,8	1,2	23												
	Novembro . .	11,10	16,7	5,6	28	754,58	764,3	25	742,4	15	6,99	71,0	4,3	76,2	59,5	15,4	4												
Pôrto — Serra do Pilar (100 ^m de altitude S. N. M.)	Setembro . . .	17,1	24,7	8,6	6	755,4	759,5	19	752,4	8	12,5	87,1	4,2	42,2	35,0	11,8	1												
	Outubro . . .	15,6	30,0	5,6	13	756,0	763,5	6	749,5	3	9,9	74,4	4,5	91,0	17,6	8,8	3												
	Novembro . .	8,4	16,8	0,5	26	753,0	764,0	26	738,7	4	6,4	78,6	4,7	56,2	129,7	27,5	9 e 10												
Coimbra — Instituto Geofísico (140 ^m , 96 de altitude S. N. M.)	Setembro . . .	22,35	32,1	8,4	7	751,75	754,79	19	749,42	6	12,6	54	4,3	176,7	17,3	11,3	1												
	Outubro . . .	20,16	33,8	7,9	13	752,45	759,7	6	747,2	3	9,9	58	4,5	166,5	18,7	10,2	3												
	Novembro . .	11,36	17,9	2,2	26	749,73	759,9	26	736,8	4	6,9	70	4,7	65,4	111,3	26,1	5												
Estado geral da atmosfera																													
Observatórios	Meses	Vento																											
		Velocidade média	Frequência e direcção														Número de dias												
			Quilómetros por hora	N.	N. N. E.	N. E.	E. N. E.	E.	E. S. E.	S. E.	S. S. E.	S.	S. S. W.	S. W.	W.	W. N. W.	N. W.	N. N. W.	Calmas	Com água no udometro	Com nevoeiro	Com orvalho	Com geadas	Com trovões	Com céu limpo	Com céu coberto	Com vento forte	Com vento muito forte	
Lisboa — Observatório Central (95 ^m , 4 de altitude S. N. M.)	Setembro . . .	12,53	193	89	4	11	2	5	3	15	35	7	20	25	60	46	20	166	19	4	..	3	6	..	16	1	..	..	
	Outubro . . .	12,80	132	170	40	19	9	9	..	24	66	14	15	30	40	19	12	125	20	4	1	1	..	..	16	8	..	..	
	Novembro . .	13,00	54	273	51	19	1	1	8	3	13	7	7	50	32	59	32	106	4	12	1	1	..	..	10	5	..	..	
Pôrto — Serra do Pilar (100 ^m de altitude S. N. M.)	Setembro . . .	14,2	12	10	22	21	120	108	3	5	8	34	6	38	20	149	61	66	1	14	19	12	..	1	11	6	5	1	1
	Outubro . . .	16,7	29	33	8	41	176	150	12	32	11	37	10	23	37	73	18	30	2	9	10	4	..	5	4	4	1	1	
	Novembro . .	18,0	24	12	14	111	111	228	8	27	12	15	6	15	14	42	9	45	..	14	9	5	5	4	9	10	4	1	1
Coimbra — Instituto Geofísico (140 ^m , 96 de altitude S. N. M.)	Setembro . . .	4,7	1	..	..	..	..	..	..	1	2	3	1	6	4	115	97	11	119	4	7	5	..	..	6	5	..	..	..
	Outubro . . .	5,9	4	19	5	22	3	20	9	36	2	3	..	..	4	40	31	33	138	5	4	12	..	..	9	7	2	..	..
	Novembro . .	7,9	5	15	4	39	5	37	25	75	3	5	..	5	7	55	21	18	5	12	2	9	2	2	9	5	..	..	..
Número de dias																													
Com água no udometro																													
Com orvalho																													
Com geadas																													
Com trovões																													
Com céu limpo																													
Com céu coberto																													
Com vento forte																													
Com vento muito forte																													

Observação. — Na Estação Climatológica do Monte Estoril as médias das temperaturas máxima, mínima (sua variação) e média, as médias da humidade relativa em %, e a precipitação em milímetros foram, respectivamente: em Setembro, 25,28, 16,51, 8,77, 20,89, 67,8 e 2,8; em Outubro, 24,02, 14,56, 9,46, 19,29, 58,8 e 8,1; em Novembro, 17,00, 8,74, 8,26, 12,87 e 63,5.

Instrução pública

Instruction publique

Dados gerais relativos ao ensino primário elemental oficial, na região escolar de Angra do Heroísmo,
no ano lectivo de 1931-1932

*Données générales concernant l'enseignement primaire élémentaire officiel, dans la région scolaire de Angra do Heroísmo,
pendant l'année 1931-1932*

Concelhos	Recenseamento e matrícula						Aproveitamento												Média em relação a cada professor				Porcentagem		
	Crianças recensadas		Alunos matriculados		Porcentagem dos matriculados em relação aos recensados			Passagem de classe						Aprovados no exame do 2.º grau		Número de professores em exercício				De matriculados	De frequência	De aproveitamento	De frequência média em relação aos matriculados	De aproveitamento a frequência média	De exames do 2.º grau a frequência média
								Frequência média																	
	Total		Varões		Fêmeas		Da 1.ª para a 2.ª		Varões		Fêmeas		Da 2.ª para a 3.ª		Varões		Fêmeas		Da 3.ª para a 4.ª		Varões		Fêmeas		
	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Total	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
Angra do Heroísmo	1.738	1.834	1.204	1.493	76	69	81	1.704	212	270	145	225	121	201	41	42	62	44	27	20	63	74	5	5	
Calheta	283	294	264	270	93	93	92	360	48	51	37	36	28	42	11	8	14	38	26	19	67	73	5	5	
Praia da Vitória	783	824	534	626	72	68	76	654	83	112	49	93	47	75	14	10	29	40	23	17	56	74	4	4	
Santa Cruz	428	369	241	237	60	56	64	352	30	48	25	47	15	28	13	9	11	43	32	20	74	61	6	6	
Velas	298	323	339	322	106	114	100	469	58	56	46	42	35	28	18	7	16	41	29	18	70	63	5	5	
Total	3.530	3.644	2.582	2.948	77	73	81	3.530	411	537	302	443	246	374	97	76	132	42	27	19	84	71	5	5	

Dados gerais relativos ao ensino primário elementar oficial, na região escolar de Horta,
no ano lectivo de 1931-1932

*Données générales concernant l'enseignement primaire élémentaire officiel, dans la région scolaire de Horta,
pendant l'année 1931-1932*

Concelhos	Recenseamento e matrícula				Frequência média				Aproveitamento								Número de professores em exercício		Média em relação a cada professor				Percentagem									
	Crianças recensadas		Alunos matriculados		Porcentagem dos matriculados em relação aos recensados		Total		Varões		Fêmeas		Passagem de classe				Aprovados no exame do 2.º grau		De matriculados		De aproveitamento		De frequência média aos matriculados		De frequência média em relação aos matriculados		De exames do 2.º grau a frequência média					
													Da 1.ª para a 2.ª		Da 2.ª para a 3.ª														Da 3.ª para a 4.ª			
													Varões		Fêmeas														Varões		Fêmeas	
													Varões		Fêmeas														Varões		Fêmeas	
Horta	1.120	1.198	1.143	1.184	100	102	99	1.800	183	168	98	184	99	141	27	57	55	42	33	17	77	53	5									
Madalena-Pico	379	378	352	373	96	93	99	480	47	43	34	59	27	33	4	12	21	35	23	12	66	54	3									
S. Roque	249	277	267	298	107	107	108	452	35	50	36	35	33	39	6	8	21	27	22	12	80	54	3									
Corvo	32	52	27	54	94	84	104	68	4	9	2	6	2	..	3	3	2	41	36	15	84	43	9									
Lajes do Pico	446	415	448	419	101	100	101	706	79	80	37	63	36	45	11	21	20	43	36	19	81	53	5									
Santa Cruz das Flores	229	208	224	208	99	98	100	300	27	23	27	37	15	17	1	..	10	43	30	15	69	49	0,33									
Lajes das Flores	189	183	203	170	100	107	93	291	31	18	27	19	15	22	1	4	12	31	26	11	78	47	2									
Total	2.644	2.711	2.664	2.706	100	99	101	4.097	406	391	261	403	227	297	53	105	141	37	29	14	76	50	4									